جزء

١٣

# الإكليل

## في معاني التنزيل

ماوي ترجمة بهاسا جاوي

دينيغ


كياهي حاج مصباح بن زين المصطفى



طبع على نفقة

مكتبة "الإحسان" سورابايا

جزء



# الإكليل

## في معاني التنزيل

ماوي ترجمة بهاسا جاوي

دينيع

كياهي حاج مصباح بن زين المصطفى

طبع على نفقة

مكتبة "الإحسان" سورابايا

وَمَآ أُبَرِّئُ نَفْسِىٓ إِنَّ ٱلنَّفْسَ لَأَمَّارَةٌۢ بِٱلسُّوٓءِ إِلَّا

اورا٢ امبرسيهاكي — اعتسن اواء اعتسن — سسمتون نفس — يكي ايكو — تنسه فرينته — لكوان الا — اعتيع

مَا رَحِمَ رَبِّىٓ ۚ إِنَّ رَبِّى غَفُورٌ رَّحِيمٌ (٥٣)

وو غكغ ملاسي — ريه وو — سفا فقيران — اعتسن — سسمتون — فقيران اعتسن — ايكو دات كغ — اكوع ففا فوران — تو بغت ولاسي

ايه ٥٣. اعتسن اورا امبرسيهاكي اواء اغتسن سغكغ كسلهان. كرانا
نفس ايكو تنسه فرينته تكسى عجاء٢ لكو الا، بجيا ووغكغ دي ولاسي
دينيغ فقيران اعتسن. تمنان! فقيران اعتسن ايكو دات كغ اكوغ
ففافوراني تون ولس بغت واغ كاو ولاني.

كت ٥٣. ايكي داووه نودووهاكي واغ تواضعي نبي يوسف كغ فلو
دي تيرو دينيغ كبيه مسلمين لن مسلمات لن آية ايكي نودووهاكي
صفتي نفس منوصا كغ دي اراني نفس امارة. دينيغ وا علماء دي بـ
داووهاكي: نفس ني منوصا ايكو ناموغ سجي، نقيغ كرانا فاكولينان
نفس، دي داووهاكي يين ورناني نفس ايكو انا ليما. اوروتي
تيغكاتان نفس مغكيني: نوم سجي نفس امارة. تكسى كغ
تنسه اجاء٢ يمبرانا فرينتهي الله، ملاغكار لراغاني الله تعالى.
ووغكغ اندوويني نفس امارة ايكي يين اوليه توفيق سغكغ الله
بكال بروباه فنديريياني. بكال مائيدو اوااي يين يمبرانا فرينته
اتوا ملاغكار لراغان. نفس ني ووغكغ مغكيني ايكي دي اراني
نفس لوامة. تكسى نفس كغ تنسه مائيدو اوااي ديوي.

كفراهي ووڠ كڠ نفسني بروباه سڠكڠ امّارة دادي لوّامة ايكي. ووڠ
كڠ سركب غروغوءاكي داووه٢ القرآن، لن سركب فكر٢ ماڠ لكوني
تقدير لن سنّهي الله لن فكر٢ عاقبة دينا بوري. اوفاماني
كما تدين تدان. ارتيني: سيرا بكال دي والس ميتوروت كلاو
كووان ايرا. يين ووڠ كڠ نفسني ووس دادي نفس لوّامة ايكي
دي فريڠي توفيق دينيڠ الله بكال بروباه ماليه دادي نفس ملهمة
تبسّي نفس كڠ ووڠي تنسه نومفا الهام يا ايكو بيسيكان سڠكڠ
ملائكة. الهام كڠ بيصا دي راساءاكي انا اڠ اتيني. ملائكة الهام
مسطي غجاء غلاوكوني كباكوسان لن افا بهي كڠ دي ريضاني دينيڠ
الله تعالى. ووڠ ايكي اورا اڮلم ليرين سڠكڠ عمل بكوسي. ووڠ كڠ
مڠكيني ايكي تنسه دي فاريڠي بيصا نوندوءاكي نفسني. ديويني
تنسه ايليڠ واتاكي نفس. كيا كڠ دي داووهاكي انا اڠ بردة:
اَلنَّفْسُ كَالطِّفْلِ اِنْ تُهْمِلْهُ شَبَّ عَلٰى ٭ حُبِّ الرَّضَاعِ وَاِنْ تَفْطِمْهُ يَنْفَطِمِ
ارتيني: نفس ايكو كيا بوچه بايي. يين سيرا اومباراكي پوسو
سنجان ووس كدي ايسيه سنڠ پوسو، نڠيڠ يين سيرا
سافيه، تمتو بكال ليرين اوليهي پوسو (اورا اڮلم پوسو)
يين ووڠ كڠ ووس اندوويني نفس ملهمة ايكي دي فاريڠي
توفيق دينيڠ الله تعالى، وقتوني اورا انا كڠ كوسوڠ، ساء مينيت٢
ني اواني تنسه دي ايسي دينيڠ عمل صالح، لن اورا انا وقت
كڠ كڠغو غلاوكوني معصية، اوچفاني مولاهي ايسوء مليك مريفاتي

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِي

لَنْ دَاوُوهْ بَسَا رَاجَا مِصْرْ نِمَا سِيرَا كَبِيهْ اِيعْ اِغْسُنْ نِلُوَانْ يُوسُفْ بَاكَالْ مِيلِيهْ اِغْسُنْ اِيعْ يُوسُفْ مَارِيعْ اَوَاءْ اِغْسُنْ

فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ (٥٤)

مَعْنَا نَلِيكَا ... اَغْكُونِي سَفَا يُوسُفْ اِيعْ مَلِكْ مَعْنَا دَاوُوهْ سَفَا مَلِكْ سَتُهُونِي سِيرَا اَعْدَا اِيكِي دِينَا اَعْدَا اَرَفْ سَنْدِيعْ اِغْسُنْ اِيكُو وَوعْ كَعْ اَنْدُووِينِي كَدُودُو كَانْ لَنْ دِي فَرچَايَا

---

اية ٥٤ - رَاجَا مِصْرْ دَاوُوهْ : سِيرَا كَبِيهْ سُوفَيَا نَكَانِي اِغْسُنْ كَنْطِي اَغْكَوَا يُوسُفْ. اِغْسُنْ اَرَفْ مِيلِيهْ يُوسُفْ خُصُوصْ كَغْكَوَا اِغْسُنْ، بَرَعْ يُوسُفْ اَغْكُونِي رَاجَا مِصْرْ ، رَاجَا دَاوُوهْ : اِيكِي دِينَا سِرَا دَادِي وَوعْ اَنْدُووِينِي كَدُودُوكَنْ لَنْ دِي فَرچَايَا .

---

هِيغْكَا بَغْي مَرَمْ وِيفَاتِيهْ ، دِي اَيْتُوعْ اَنْدِي اُوچَفَانْ كَغْ اَورَا رُوفَا عَمَلْ صَالِحْ ، اَنْدِي فَغْكَاوِيَانْ كَغْ اَورَا رُوفَا عَمَلْ صَالِحْ ، نُولِي نَفْسُنِي بَرُوبَاهْ دَادِي نَفْسْ مُطْمَئِنَّةٌ ، تَكْسِي تَنَاغْ لَنْ اَنْتَغْ غَادْرِفِ قَضَاءْ لَنْ تَقْدِيرِيْ اَللّٰهُ . نُولِي يَيِنْ كَدُودُوكَانِي نَفْسْ دَادِي مُطْمَئِنَّةٌ اِيكُو دَادِي نَفْسْ رَاضِيَةٌ مَرْضِيَّةٌ تَكْسِي سَنَغْ لَنْ دِي رِضَانِي دِينِيعْ اَللّٰهُ تَعَالَى اَنَا اِغْ غُودِي فِيغْكَا تَانْ نَفْسْ كَاوِيتْ نَفْسْ اَمَّارَةٌ هِيغْكَا رَاضِيَةٌ مَرْضِيَّةٌ اِيكِي اَورَا اَلْفَاسْ سَكَغْ عِلْمْ . رَاجَا مِصْرْ رَيَّانْ بِنْ اَلْوَلِيدْ نُولِي دَاوُوهْ : هَي يُوسُفْ ! اِيكِي دِينَا سِيرَا اَنْدُووِينِي كَدُودُوكَانْ كَغْ مُلْيَا اَنَا اِغْ غَرْسَا اِغْسُنْ لَنْ دَاءْ فِرچَيَا كَنْدِيعْ كَرُوَا فَابَاهِي كَغْ كَدَا دِييَانْ اَنَا اِغْ كَرَاجَانْ اِغْسُنْ .

كت ٥٤ - سَاوُوسِي رَاجَا دَاوُوهْ : اَئْتُونِي بِهِ ، اُتُوسَانْ نُولِي تَكَا

مراڠ يوسف لن ڠاتوري فيرصا ييئن راجا ووس ڠوروس فكراني
زليخا، لن زليخا ووس ڠاكوني كسلاهاني، نولي اتوسان متور ييئن
يوسف دي تيمبالي ساڠ راجا - يوسف نولي ڠادك لن فاميتان مراڠ
ووڠ٢ كڠ انا اڠ بووي لن اندوعااكي؛ اللهم عطف عليهم قلوب
الاخيار ولاتعم عليهم الاخبار . ارتيني : يا الله! موݢي كرصاها
ڤوندو ڠاكي فڠكاليه ايفون تياڠ٢ اڠكڠ ساهي داتڠ اڠكڠ
ماڠكين بووي فونيكا لن موݢي امفون ياماراكي خبر داتڠ تياڠ٢
فونيكا . نولي يوسف ادوس لن ڠاڠݢو فڠاڠݢو كڠ بݢوس٢
كير يمان سڠكڠ راجا مصر، نولي ڠادف مراڠ راجا كنطي
اولوڠ سلام بهاسا عرب . راجا تكون، ايكي بهاسا افا؟-
يوسف : ايكي بهاساني فمانكو نبي اسماعيل، نولي يوسف
اندوعااكي راجا كنطي بهاسا عبراني . راجا تكون : ايكي بهاسا
افا ؟ يوسف : ايكي بهاساني بفاء٢ كو نبي ابراهيم، نبي اسحق
نبي يعقوب . راجا مصر سوجبيني راجا كڠ بيصا كونمان
كنطي فيتوڠ فولوه بهاسا سا ليياني بهاسا عرب لن عبراني.
سبن اوموڠ راجا ڠاڠݢو سيجي بهاسا، دي جواب دينيڠ يوسف
كنطي بهاسا ايكو . راجا بڠت كاووڽي تر هدف يوسف :
راجا داووه : اكو كفيڠين ڠروڠو لكي اوليه نيرا ترا ڠاكي
ايمفين اڠسن ادف٢ فان .
يوسف ماتور : هيا! سمفيان وروه ساني فيتوكڠ لمه٢

كلاووۂ ٢، بكوسْ ٢ اورا انا كغ كورو. سافي فيتوا ايكو متو
سغكغ بغاوان نيل نولي موغكاه اغ داراتان سارانا كافوري
مايجو ٢ سوسون. نولي اورا انتارا سووي تغاه ٢ همي
سمفيان پواغ بكوسي سافي، دوما داءن بغاوان نيل اسات
باپوني، كاريغ سانليكا، نولي انا سافي فيتو متو سغكغ تناهي
نيل كغ كاريغ ايكو. سافي فيتوا ايكو كورو ٢، داوول ٢ بلوطو
وتغي كمفيت ٢ اورا انا كافوري سوسو، سافي فيتوا ايكو
اندوويني سيوغ لن اونتو بام لن چاكار كيا چاكاري اسو،
اندوويني سوغوت كيا سوغوتي سانوكلاء، نولي مارا
ماءغ سافي كغ لمو ٢ نولي پامبر لن مغان سافي كغ لمو ٢ ايكو
نولي اغ ساءجروني سامفيان كاووء ورووه سافي كورو مغان
مغان سافي كغ لمو، نولي انادا ميني فيتوغ اولي كغ ايجو ٢
لن دامني فيتو كغ ووس كاريغ ايرغ ٢ اناءغ لماه كغ سبجي
اويوت انا اغ لماه كغ انا باپوني. نليكا ايكو سمفيان لكي
كاووء پواغ دامني كغ ايجو لن كغ كاريغ ايرغ، نولي انا اغين
ينبوف هيغكا دامني كغ ايرغ كارنغ اغكوبت ماءغ دامني
كغ ايجو نولي متوكنيني غوبوغ دامني كغ ايجو ماليه دادي
ايرغ ٢. ايكي كبيه سمفيان تيغالي ساجروني تورو، نولي
سمفيان تاغي ودي. راجا داووه: افاكغ دادي ارتيني
ايمفين ايكو هي يوسف! ايمفين ايكي سبجان اغكا ووء اكي

نڠيڠ اكولووِيه كاووڠ يين ڠروڠو كترا ڠان ايرا، اورا انا
كڠ سوليا بابار فيسان. نولي كفريئي فانمو نيرا هي يوسف !
باندِيڠ كارو ايمفين كو ايكي هي يوسف ؟ يوسف: اكو
اندوويني فانمو سوفايا سمفييان ڠومفولكي فڠان لن
ناندور كڠ ساء اكيه٢ هي انا اڠ تهون٢ موراه اودان
كڠ فيتوڠ تهون ايكي. نولي خاصلي تاندوران ايكو دي سيمفن
ساء داميني، مڠكو فاريني كڠكو فڠان منوصا لن داميني
كڠكو فڠان حيوان لن سمفييان سوفايا مينتهي رعية سوفايا
فراهاكي ساء فراليمان سڠكڠ حاصل فانينانى ماڠ كراجاءن.
فڠان كڠ كوء سمفين بكال چوكوف كڠكو فندودوك مصر
لن كنان كيريني. اڠ تهون فاچكليك، كبيه منوصا اڠ مصر لن
كنان كيريني بكال تكا نمفور فڠان كڠ دادي سمبي سمفييان
بكال دادي راجا كڠ سوكيه، كڠ دوروڠ تهو دي الامي دينيڠ
راجا٢ سدوروڠي سمفييان. راجا مصر نولي تكون: سفا كڠ
سڠكوف ڠاتور افا كڠ سيرا رنچاناء اكي ايكو؟ يوسف متور:
اِجْعَلْنِيْ عَلٰى خَزَائِنِ الْاَرْضِ اِنِّيْ حَفِيْظٌ عَلِيْمٌ .

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَآئِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ (٥٥)

داووه سفايوسف · اندادينكاكي سمفيياره · لرغ اغنسره · اغلغ غوواسا ركه · اغنسي فيره · كوداغي بومي · سمهورا غنس · ايكووو غلغ ايصا · غركما · انداووبي علوره تووه

---

ايةٌ ٥٥ - يُوسُف دَاوُوه: سَمْفِيِيَانْ سُوفِيَا غَاغْمَاتْ اَكُو دَادِي وَوغْلَغْ غُوَاسَانِي كُودَاغْ ٢ غِي حَاصِلِي بُومِي اَكُو سَاغْكُوفْ غَاتُور لَنْ اَنْدُو وِيِنِي عِلْمُو نِي۔

---

كت ٥٥ - اِبْنُ عَبَّاس دَاوُوه : سَاوُوسِي سَتَهُونْ سَغْكِيغْ اَوْلِيهِي يُوسُفْ اَنْجَالُوءْ دَادِي فَاغُووَاصَا اَوْرُوسَانْ فَغَانْ ، فِنْجَنْغَانِي دِي تِيمْبَالِي دِينِيغْ رَاجَا مِصْرُ نُولِي دِي فَغَاغْكُونِي كُولُوءْ كَرَاجَانْ لَنْ دِي سَغْكَلِيْنتِي فَدَاغْ كَرَاجَانْ ، لَنْ دِي فَاهِيسْ ٢ سِيْ اَلِي ٢ كَرَاجَانْ لَنْ فَلُوغْكُوهَانْ سَغْكِيغْ اَمَاسْ لَنْ دِي تَرِيتِيسْ اِينْتَنْ لَنْ يَاقُوتْ لَنْ هِيَاسَانْ ٢ كَرَاجَانْ . نُولِي دِي فَيِنْتَه سُوفِيَا مَتُوفِينَارَاءْ اَنَاغْ فَلُوغْكُوهَانْ كَسْبُوتْ دِي فَكْنَالَاكِي مَاءْغْ فِمْبَسَارْ كَرَاجَانْ . رِيغْكَسِي ، كَبِيه فَسُوءْ اَلَانْ كَرَاجَانْ لَنْ كَكَايَانْ كَرَاجَانْ دِي سَرَاهَاكِي مَاغْ يُوسُفْ.

اَوْرَا اَنْتَارَا سُوِي فَاتِيه قِطْفِيرُ الْعَزِيزْ بُوجُونِي زُلَيْخَا مَاتِي. نُولِي يُوسُفْ دِي نِكَاحَاكِي دِينِيغْ رَاجَا كَرُو زُلَيْخَا ، هِيغْكَا كَاكُوغَانْ

ڤوترا ألڠ لورو ياايكو كڠ اران افراشيم لن ميشا لن ڤوترا وادون
سجي كڠ اران رحمة كڠ آخري دادي بوجوني نبي ايوب عليه السلام.
انا اڠ مصر يوسف توميندا عدل لن دي دمني ديڽيڠ كبيه رعيتي
لناڠ وادون. يوسف ڠاتور ڤناندوران ڤڠان لن ڤڠومڤولاني
امباڠون كوداڠ٢ ڤڠان كڠ بڠت اكيه انا اڠ ساجروني تهون٢ موراه
ڤڠان كڠكو ڤرسياڤان ڠادڤي تهون ڤاچيكليك. بارڠ ووس
ڤيتوڠ تهون، تهون ڤاچيكليك تكا، ووڠ كڠ كاويتان كراصا لسو
ياايكو راجا ريان بن الوليد. اڠ تڠاه بڠي راجا لسو بڠت نولي
ڠونداڠ٢ يوسف، هي يوسف! لسو. لسو. يوسف مڠسولي:
ياايكي بڠي ڤمولاءاني ڤاچيكليك. اڠ تهون كڠ سڤيسان ڤرسدي
يياءن ڤڠاني رعيه ووس انتيك. نولي اڠ تهون سڤيسان
سڠكيڠ تهون ڤاچيكليك، كبيه رعيه ڤدا توكار ڤڠان ماراڠ
ڤمرينتاه يوسف ڠاڠكو ارطا ڤيرا لن دينار. هيڠڬا اڠ مصر
اورا انا ووڠ كڠ دووي ارطا ڤيرا اتوا دينار كجبا ڤمرينتاه يوسف.
اڠ تهون كڠ كڤيڠ ڤيندو ڤدا توكار ڤڠان كنطي ڤرهياسان
لن براڠ٢ اينداه هيڠڬا اورا اناكڠ اندووني براڠ٢ ڤرهياسان

ڮجابا ڤمريڠتاه يوسف . انا اِڠ تاهون كڠ كافيڠ تلو ڤدا نوكار
ڤڠان كنطي حيوان٢ روما ڠاڠ هيڠڮا اورا انا وڠ كڠ اندويني
راجا كايا ڮجابا ڤمريڠتاه يوسف . انا اِڠ تاهون كڠ كافيڠ ڤاڤات
ڤدا توكار ڤڠان كنطي بودا٢ لن جاريه٢ . انا اِڠ تاهون كڠ كافيڠ
ليما ڤدا توكار ڤڠان ڠاڠكو تناه لن ڤكاراڠان . انا اِڠ تاهون كڠ
كافيڠ ننم ڤدا توكار ڤڠان ڠاڠكو انا٢ كي . انا اِڠ تاهون كڠ كافيڠ
كافيڠ ڤيتو ڤدا توكار ڤڠان كنطي اوائي . هيڠڮا سكابيهي ڤندو
دولك مصر كبيه براڠ ميلكي لن ارطاني، كبيه دادي ميلكي
ڤمريڠتاه يوسف . يوسف داووه مراڠ راجا ريّان بن الوليد.
كڤريڽي ڤانمو سمفيان، كيا مڠكيني تيندا كاني الله مراڠ اكو كاندايڠ
كروافاكڠ دي ڤاريڠاكي مراڠ اكو . كڤريڽي ڤانمو سمفيان
كاندايڠ كرو رعية مصر كڠ ووس دادي ميلك كو ؟ راجا
ريّان مڠسولي : ترسراه مراڠ سمفيان . اكو نوت باهي . يوسف
داووه : اكو نكسيكاكي مراڠ الله تعالى لن نكسيكاكي ماراڠ
سمفيان يين اكو مرديكاءاكي كبيه رعية مصر ايكي لن كبيه
ملكي داء باليكاكي .

وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْاَرْضِ يَتَبَوَّاُ

مِنْهَا حَيْثُ يَشَآءُ ۚ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَآءُ

وَلَا نُضِيعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِينَ (٥٦) وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ

ايه ٥٦ - كيا مڠكونو نعمة كڠ اغسون فاريڠاكى مارڠ يوسف . اغسون
فاريڠ كدودوكان اكوڠ مارڠ يوسف اناڠ بومى مصر . اڠ بومى مصر
ايكو يوسف بيباس تومينداء ساء كرفى . ايكو وونا اغسون . اغسون
بيصا مارڠى سفا باهى كڠ اغسون كرساءاكى ، اغسون فاريڠى رحمة
لن اغسون اورا ابكاله ڤيڤيا٢ كبجاراني ووڠكڠ فدا امباكوساكى اوائى .

كت ٥٦ - ابن عباس داووه : معنانى المحسنين ايكى الصابرين تكسى ووڠ
كڠ فدا صبر٢ كبيه . ١٥ . كيا يوسف كڠ صبر ڠادفى اوجيان فڠانيڠا ياءن
سڠكڠ دولور٢ رى . صبر ڠادفى اوجيان ووڠ وادون . صبر ڠادفى
اوريڤاڠ بووى . ميتوروت كڤراهى ، كابجارانى صبر ڠادفى اوجيان
ايكو دڤى وجوداكى اناڠ دنيا ، نڠيڠ ديڤيڠ الله ، امة محمد سوفيا نوفيه
كابجاران آخرة . سوڠكا ايكوه ، نولى داووه ولاجر الاخرة الخ .

خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ (٥٧) وَجَآءَ اِخْوَةُ

ايكو لويه بكوس — ورا٢ وونغ — كڠ فدا ايمان — لن اناء الذين — ايكو فدا ودي — غاتي٢ الذين — لن تمکا سفا — فرا٢ دولوري

يُوْسُفَ فَدَخَلُوْا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ (٥٨)

يوسف — مڠكا فدا ملبو — اء اخوة — اعلشي يوسف — مڠكا فيرصا اع — اع اخوة — احالي اتوي اخوة — را اع يوسف — ايكو فدا فڠليع — كبيه

---

اية ٥٧ - تمنان كبجاران انا اڠ آخرة ايكو لويه بكوس تكسي لوويه
ڤنتاكي وراڠ ووڠكڠ فدا ايمان لن فدا ودي غاتي٢ كاتيمبڠ كبجاران دنيا.
اية ٥٨ - دولور٢ ري يوسف فدا تكا ارف نمفور فڠان، نولي فدا ملبو
غادف وراڠ يوسف، يوسف فيرصا يين رومبوغان كڠ غادف
ايكو دولوري ديوى، نڠيڠ دولور٢ ري اورا ڠرتي يين كڠ دي اديفي ايكو يوسف.

---

كت ٥٧ - ايكي آية نودوهاكي يين ووڠكڠ ايمان نڠيڠ اورا غاتي٢،
اورا بيصا اندوويني اڠكبان يين كابجاران آخرة ايكو لوويه
بكوس كڠكو ديويئني، سوڠكا ايكو كفراهي اورا فدا اڠكر غسڠ ماراڠ
كبجاران آخرة لن اورا فدا كلم عمل نوفيه كابجاران آخرة.
كت ٥٩ - فاچكليك كڠ لوماكو انا اڠ مصر ايكو اوكا غنافي نكارا كنعان
لن شام يا ايكو دائراهي نبي يعقوب. نولي نبي يعقوب كروڠو يين
اڠ مصر انا راجا كڠ دودول فڠان. نبي يعقوب نولي اتوسان

نمفور سوفيا اوليه اكيه فوترانى كڠ سفولوه دى اوتوس بودال
كابيه . سبب ميتوروت فاتورانى راجا يوسف، سبن ووڠ سيجى
ناموڠ كنا توكو ساء قوتى اونطا سيجى . دى روايتاكى: نليكا فدا ڠادف
دى داڠو دينيڠ راجا يوسف : افا فلونى سيرا كبيه فدا تكا اڠ نكارا
كيني ؟ جوابى : فلو نمفور فڠان. يوسف : كنا اوكا سمفيان كبيه ايكي
ماتا٢ كڠڅكو كفنتيڠان موسوه كيطا. جوابى : معاذ الله . اكو فوون
فاڠر كصلاني الله اجا ڠنتى كيطا كبيه دادى ماطا٢ . يوسف : سمفيان
كبيه ووڠ كڠ تكا سڠكيڠ نكارا اندى ؟ جوابى : كيطا كبيه سڠكيڠ نكارا
كنعان . بفاء كيطا يا ايكو يعقوب نبى الله . يوسف : افا يعقوب ايكو
كاكوڠان فوترا ساء ليياني سيرا كبيه ؟ جوابى : هيا . انا مانيه
كيطا فوترا يعقوب ايكو اكيهى انا رولس . نولى كڠ چيليك
ميلو بودال اڠ ارا٢ نڠيڠ ماتي . يا ايكو فوترا كڠ فاليڠ دى
كاسيهى دينيڠ بفاء كو يعقوب . ايسيه انا سيجى دولور توڠڬال
بفاء ايبو كڠ ماتي اڠ ارا٢، دى تهان دينيڠ بفاء، اورا فاڠ
ميلو نمفور، كڠڅكو ڠارم٢ ڤڠكاليهى، نولى يوسف فينته
سوفيا دولور٢ رى دى ملياء اكى .

وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ قَالَ ائْتُونِي بِأَخٍ

نَتَاكَرِ ـ پِييَا فَاكِ نَفَا يُوسُفَ رِغْ اِخْوَةْ كُلُوَانْ كَفْلُوَانْ اِخْوَةْ مَعَّمَا دَاوُوهْ سَفَا يُوسُفْ نَكَانَسِيرَا كَبِيَهْ رِغْ اِعْسَنْ كُلُوَانْ سَدُولُورْ

لَكُم مِّنْ أَبِيكُمْ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ

كَوْ نَتَفْ كَدُوِي سِيرَا كَبِيَهْ رِغْ تَتَفْ سَتَكِ بَفَاءْ نِيرَا كَبِيَهْ اِنَّا اَوَرَا اَوَرُوهْ سِيرَا كَبِيَهْ اِتْسَمُوَ اِعْسَنْ اِيكُوَ يَامُفُورَنَا اِكِ اِعْسَنْ رِغْ تَاكَرَانْ

وَأَنَا خَيْرُ الْمُنزِلِينَ (٥٩) فَإِن لَّمْ تَأْتُونِي

لَنْ اِتُوِي اِعْسَنْ اِيكُو لُوبِيَهْ بَكُوسْ ٢ سِي وَوَغِعِ فَدَا مُلِيَاءْ اِكِ تَامُوْ اَوَرَ اَنَكَارِ مَعَّمَا لُورَتْ سِيرَا كَبِيَهْ رِغْ اِعْسَنْ

بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِندِي وَلَا تَقْرَبُونِ (٦٠)

كُلُوَانْ اِيَهْ مَعَّمَا اَوَرَا اَنَا تَاكَرَانْ اِيكُو مُوجُودْ كَدُوِي سِيرَا كَبِيَهْ اِعْدَا لَمْ سَنْدِيغْ اِعْسَنْ لَنْ اِجَا فَارَكْ ٢ سِيرَا كَبِيَهْ رِغْ اِعْسَنْ

---

ايه ٥٩ - بَارِغْ يُوسُفْ پِييَافَاكِ دُولُورْ ٢ رِي كَنْطِي اِغْكُوَا فَاكَغْ دَادِي كَفْلُوَانْ، فَنْجَنْغَانِي دَاوُوهْ: سِيرَا كَبِيَهْ كُودُو تَكَا مِرِيْنِي سَدُولُورْ نِيرَا تُوغْكَالْ بَفَاءْ كَغْ سِيرَا اِتَرَاغَاكِ وَاغْ اَكُو يَا اِيكُو بُنْيَامِينْ. اَفَا سِيرَا اَوَرَا اَوَرُوهْ؟ اِعْسَنْ وُوسْ يَامُفُورَنَا اِكِ تَاكَرَانْ كَغْ جُوسِيرَا كَبِيَهْ لَنْ اِعْسَنْ وُوسْ مُلِيَاءْ اَكِ سِيرَا كَبِيَهْ كَغْ سَاءْ بَكُوسْ ٢ سِي.

ايه ٦٠ - يَيْنْ سِيرَا كَبِيَهْ اَوَرَا تَكَا مِرِيْنِي اِغْكُوَا سَدُولُورْ نِيرَا تُوغْكَالْ بَفَاءْ سِيرَا اَكْنَا تُوكُو فَغَانْ اَنَا اِغْ مِصْرْ كِيْنِي، لَنْ سِيرَا اَجَا فَارَكْ ٢ وَاغْ اِعْسَنْ.

---

كت ٥٩ - سَاوُوسِي دِي دَاوُوهِي يُوسُفْ كَغْ مَعْكُونُو، اِخْوَةْ فَدَا مَتُورْ: بَفَاءْ كُو اِيكُو سُوسَه بَغَتْ يَيْنْ دِي تِيغْكَلَاكَه. يُوسُفْ دَاوُوهْ:

قَالُوا سَنُرَٰوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَٰعِلُونَ (٦١)

وَقَالَ لِفِتْيَٰنِهِ ٱجْعَلُوا بِضَٰعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ

يَعْرِفُونَهَا إِذَا ٱنقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (٦٢)

---

ايه ٦١ - دولور ٢ ري يوسف فدا ماتور : كيطاكيه بكال اغكو جكي
بفائي سوفيا عيدني بنيامين ميلوتكا اغ مصر ايكي، تمنان ! فركرا
ايكو مسطي سيرا اوسهاء اكي .
ايه ٦٢ - يوسف داووه ماراغ فتوكاس ٢ سي، براغ ٢ فتكوني ووغ ٢ شام
ايكو سوفيا دي باليكاكي، لن ديليها اناغ واداهي براغ ٢ كاواني. سوفيا
ديويني وروه يين ووس بالي ماراغ اهليني، سوفيا فدا بالي اغ مصر مانيه.

---

ساشكي ساله سجي نيرا كبيه كودودي تبغبلاوكي اغ كيني منوغما كاديان.
اورا كنا موليه سدوروغي سيرا كبيه تكا اغكوا دولور نيرا. نولي اخوة
فدا اونديان كغ آخري شمعون دي تيغكال .
كت ٦١ - مولاني غارفاكي باليني كرانا اخوة ايكو تمتوا اورا واني منفعتاكي
بضاعة ايكو. كرانا ووس اورا دادي حقي، دادي اورا حلال. ساونيه
مفسرين داووه: مولاني دي باليكاكي كرانا يوسف كواتير بين بفائي
يعقوب اورا اندووييني براغ كغ كنا كغكو تمفور. فقان مانيه .

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا

مڠكانا تكالا ڤ باڤاني سڤا اخوه مارڠ بڤاني اخوه مڠكانا فدا عوڠ جوجاء اخوه هي بڤاء اغسن ديڤن چڠاه سڠكڠ اغسن

الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلْ وَإِنَّا لَهُ

افا نا كڠ فڠان مڠكا كرمنا عوڠ توس سمفيان سرتا كولا سدايا اڠ دولو كولا بنيامين مڠكا ناكره فڠان كيطا لن سستوهي اغسن مارڠ اخانا

لَحَافِظُونَ (٦٣) قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ

ايكو بكيتي فدا عوڠ كيڤا كبيه داووه سڤا بني يعقوب انطا رچيا اغسن لن اڠ سير كبيه اغلڠسي بنيامين

ايه ٦٣ . بارڠ دولور٢ ري يوسف فدا بالي ماڠ بڤاني (يعقوب)

فدا ماتور: دوه بڤاء كولا ! كيطا سدايا بوتن ديفون فارڠاكي

ناكر (تومباس) فڠان وونتن اڠ مصر مناوي كولا سدايا بوتن بكطا

سدريك كولا بنيامين . سڠكڠ فونيكا، بنيامين سوفدوس فنجنڠان

اوتوس اندريك كولا سدايا تومباس فڠان اڠ مصر. كولا سدايا

ايستو٢ بادي ڠركصا سدريك كولا بنيامين .

كت ٦٣ . سدورونڠي اخوة يوسف متور مڠكيني ايكي، اخوه يوسف

ايكو متور: كولا سدايا اڠ مصر ديفون ملياء اكي اڠكڠ ساء ساهي٢ نيفون

دينيڠ راجا مصر. يعقوب داووه: يين سيرا بالي مياڠ مصر، سوفيا

مچاء اكي سلام سڠكڠ اغسن ماڠ راجا مصر. لن سيرا كبيه سوفيا فدا

متور يين بڤاء كيطا اندعاء اكي ماڠ سيرا سبب فڠاريڠ سمفيان

إِلَّا كَمَآ أَمِنتُكُمْ عَلَىٰٓ أَخِيهِ مِن قَبْلُ ۖ فَٱللَّهُ

اِعْنُو كِيَا يِنْتَا رِچَايَا اِغْسَن اِعْ سِيرَ اكبِيه اِغْسَن دولوري بُنيامين اِغْدَ اَلَمْ سَدُورُوغِي بُنيامين مُغْمَا اتُوِي اللّه

خَيْرٌ حَٰفِظًا ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ (٦٤) وَلَمَّا

اِيكولويه بكوس افَانَ ذات كَعْ غَرْكَصَا اتُوِي الله ايكولويه وَلَسْ٢سي وو غكغ غاكو ولس لن تشكلاوره

فَتَحُوا۟ مَتَٰعَهُمْ وَجَدُوا۟ بِضَٰعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ۖ

فَدَا امبوكا سَفَا اِخوه يوسف اِعْ بَرَاغ٢ لموا اخي اخوه مغما فدا غوا اِخوه اِعْ ارطا فتوكوني اخوه اعكغ دي باليكاكي وراغ اخوه

---

اية ٦٤ - نَبِي يَعقُوب دَاوُوه: اَفَا اِغشُن اَرَف وُچِيَا سِيرَاكبِيه ؟ اورا وُرُوغ تَمتُوكِيَا نَلِيكَا اِغسُن وُچِيَا سِيرَاكبِيه كَا بَدِيغ كَرُو دُولُورِي بُنيَامِين (يُوسُف)، سَدُورُوغِي اِيكِي مُغصَا. مُوكَا٢ اَللّٰهُ غَركَصَا بُنيَامِين. اَللّٰهُ ذَات كَغ بَكُوس فَاغَركَصَانِي مَرَاغ كَاوُولَانِي. اَللّٰهُ تَعَالَى لُويَه وَلَس٢سِي وُوغكَغ غَاكُو وَلَس.

اية ٦٥ - قَولُه وَلَمَّا الخ: بَارَغ اِخوَة يُوسُف فَدَا اَمبُوكَا، بَرَاغ٢ كَوَانِي، فَدَا وُرُوه يَين اَرطَا فِتكُونِي دِي بَالِيكَاكِي. اِخوَة يُوسُف فَدَا غُوچِف:

---

مَرَاغ كِيطَا. نُولِي يَعقُوب تَكُون: نَغ اَندِي شَمعُون. اِخوَه يُوسُف صَتُور: كِيطَا كَا دِيكَاكِي دَاتَغ رَاجَا مِصر. نُولِي اِخوَة يُوسُف بَرِيتَاء اَكِي اَفَا كَغ دِي اَلَمِي، نُولِي فَدَا مَتُور يَا اَبَانَا مُنِع - - الخ

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي هَٰذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ

إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ

بَعِيرٍ ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ (٦٥) قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ

مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ

---

دُوهْ بَفَاءْ! فُونَفَا مَا لَيْهِ اِغْكَغْ كِيطَا فَادُوسِي ؟ فِيرْسَانِ طَا ! فُونِيكَا
اَرْطَا فَتُومْبَاسَانْ كِيطَا دِيغُونْ وَاغْسُولَكِي. لَنْ كُولَا بَادِي نْفُورْكِي فَغَانْ
كَفْكِي اَهْلِ كُولَا، لَنْ سَدِيرِيكْ كُولَا بُنْيَامِينْ، فِيجْغَنْ فَارْغَاكِي اَنْدِيرِيكْ لَنْ
بَادِي كِيطَا رْكَصَا، لَنْ كِيطَا تْمُتُوبَادِي فِيكَانْتُوءْ تَامْبِهَانْ جَاتَاهْ كَفْكِي سَدِيرِيكْ
كِيطَا بُنْيَامِينْ. فُونَفَا اِغْكَغْ كِيطَا بَكَطَا فُونِيكَا تَاكَرَانْ اِغْكَغْ نَامُوغْ سَكَدِيكْ.
ايه ٦٦ - بَنِي يَعْقُوبْ دَاوُوهْ: اِغْسُنْ اَوْرَا بَكَالْ غُوتُوسْ بُنْيَامِينْ لُوغَا

---

كت ٦٥ - كِيَا مْغَكِينِي حَاصِلِي سِيَاسَتِي يُوسُفْ: اَلْاِنْسَانُ اَسِيرُ الْاِحْسَانِ، اَرْتِينِي
مْنُوصَا اِيكِي دَادِي تَاوَاتَانِي تِينْدَاءْ اَمْبَاكُوسِي. اَرْتِينِي يِينْ مْنُوصَا دِي بَكُوسِي
دِي سَنْغَاكِي وُوغْ لِيبَا، تَمْتُو بَكَالْ دَادِي تَاوَانَانِي وُوغْكَغْ اَمْبَكُوسِي اِيكُو.

إِلَّآ أَن يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّآ ءَاتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ ٱللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ (٦٦) وَقَالَ يَٰبَنِىَّ لَا تَدْخُلُوا۟ مِنۢ بَابٍ وَٰحِدٍ وَٱدْخُلُوا۟ مِنْ أَبْوَٰبٍ مُّتَفَرِّقَةٍ

نفور بارغ ٢ سيرا كبيه يين سيرا كبيه دكروغ ميو يمي اغسن جانجي سغكغ الله تكسني سومفه يين سيرا كبيه بكال موليه اغكوا بنيامين كجبا يين سيرا دي كفوغ موسوه سهيغكا سيرا كبيه فدا ماتي اتو ادي كلمهاكي نولي اورا بيصا اغكوا بنيامين. فوندوتاني نبي يعقوب دي سغكو في دينيغ اخوة يوسف، بارغ اخوة ايكو فدا غاتوراكي سومفهي، نبي يعقوب غنديكا: الله على ما نقول وكيل. تكسني الله ميرساني افا كغ كيطا اوجفاكي.

اية ٦٦ - نبي يعقوب داووه: هي اناء ٢ اغسن! سيرا كبيه اجا فدا ملبو مصر ليوات سجي لواغ مصر، نغيغ سيرا كبيه سوفيا ملبو ليوات لواغ كغ فيجا ٢.

كت ٦٦ - نبي يعقوب كافكصا عذني اخوة يوسف بودال اغكوا بنيامين. كرانا فيغنتاني اورا ميرساني ... لا درغكي اتوا اوتك ٢ - انا اغ اخوة

وَمَآ أُغْنِي عَنكُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ إِنِ ٱلْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ

لن اورا بيصا بيصاكيتاكا اغسن سغكع سيرا كبيه حال تتف سغكع الله لن سوبجي اورا انا افا حكم اغيغ ايكو تتف كدوي الله

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُتَوَكِّلُونَ (٦٧)

اغسني الله كوماندل اغسن لن اغسني الله بجيك فدا كوماندل سفاووغ كغ فدا كوماندل كابيه

اِغسُن اوُرَا بيصا بيغكريهاكى افا باهى كغ دادى تقديرى الله سغكع سيرا كبيه. كابيه حكم (كاتتفان) ايكو حقى الله. ناموغ مراغ الله اغسن كوماندل، لن ووغ٢ كغ ارف سوراه سوفيا فدا ملولو كوماندل مراغ الله تعالى.

يوسف فيرصا يين ساووسى فدا سفوه ايكو لكوني صايا بكوس. بيدا كرو كهنان انا اغ زمني يوسف عليه السلام.

كت ٦٧ - نليكا اخوة يوسف ارف بودال مياغ مصر كنظى اغكو ابنيامين، بني يعقوب ودى يين فوترا٢ني كنا عين نولى منيتهى سوفيا فوترا٢ني اجاغنتي ملبو مصر ليوات سجي لواغ، نغيغ سوفيا فنجار. نكارا مصر نليكا ايكو انا الواغى ففات، مولاني غوايتر اكى عين، كرانا فوترا٢ني يعقوب ايكو لنا بسولس لناغ كبيه، فوترانى ووغ سجي، فوترا سولس ايكو بكوس٢، كانتغ٢، سمفورنا ددك لن فاواءاني، مغكونو داووهى ابن عباس والضحاك وقتادة وغيرهم. يين كيا مغكيني ارتيني ايكي اية، دادي اية ايكي نودوهاكى يين ووغ اسلام ايكو دي سوفيه غركصا

اواتى سڠكڠ عين . عين ايكو بنر٢ اناوجودى . رسول الله داوؤه :
ان العين لتدخل الرجل القبر والجمل القدر . ارتيني : عين ايكو بنر٢
بيصا ڠلبوءاكى ووڠ لناڠ انااڠ قبر لن بيصا ڠلبوءاكى اونطا انااڠ كنديل :
ستڠه سڠكڠ دعاني كنجڠ نبي صلى الله عليه وسلم : اعوذ بكلمات الله التامة من كل
شيطان وهامة ومن كل عين لامة . ارتيني : اكو ملينداڠاكى اواءكو
كنطي كلمهى الله كڠ سمفورنا سڠكڠ شيطان لن فركارا كڠ ڤوسهاكى ، لن
سڠكڠ عين كڠ نروبوس اواء . شيخ مالك چريطا : سڠكڠ محمد بن ابي
امامة بن سهل بن حنيف ، محمد ايكو ڠروڠو سڠكڠ بفاكى (امامة)
داوؤه : بفاء (سهل) اكو ادوس انااڠ سنداڠ خرار نؤلى ڤوفوت
جبهى . نليكا ايكو ، عامر بن ربيعة ڠاواسى . بفاء ايكو ووڠ لنڠ كڠ فوتيه
لن بكوس كوليتى نؤلى عامر بن ربيعة ڠوچف مارڠ بفاء : اكو اورا -
ڠهوورووه كوليت منوصا كيا اڠ دينا ايكي لن اورا ڠهوورووه كوليتى
ڤراوان . يعني كيا كوليتى سهل . سأ نليكا سهل فناس اوااءى انا
اڠ فڠكونانى ايكو لن نمن فناسى . نؤلي رسول الله صلى الله عليه وسلم دى اتوري
فيرصا يين سهل لارا فناس نمن لن سهل بوتن ساكد انديريك تينداء
سارڠ فنجنڠان . نؤلي رسول الله صلى الله عليه وسلم داوؤه :

نولي رسول الله صلى الله عليه وسلم دي اتوري فيصا دينيغ سهل افاكغ كدا ديان كنديغ كرو اوچفاني عامر، نولي رسول الله داووه: فلوا افا سيرا كبيه فدا ماتيني دولورنيرا ؟ كنا افا اورا غوچفاكي بركة سيرا ؟ عين ايكو حق. سيرا وضوها كغكو سهل. نولي عامر وضوء. اخري سهل بيصا ميلو تينداء بارغ رسول الله تنفا الارا. يعني وارا ساء نليكا انا اغ سجي رواية تمبوغي اغتسل. نولي عامر ماسوهي راهيني، لن تغان لوروني، لن سيكوت لوروني، لن دغكول لوروني، لن فوچوكي سيكيل لوروني لن جروني تافيهي كنطي باپوساء واداه، لن غسوءاكي باپوان اغ جروني تافيهي، اخري سهل بيصا ميلو تينداء بارغ كنجغ نبي تنفا انا الارا.

سجي دينا سعد بن ابي وقاص نومفاء جاران نولي دي اواسي دينيغ ووغ وادون نولي ووغ وادون ايكو غوچف: تمنان! كفالا سمفيان كبيه ايكي تمتوو روه يين ديويئني ايكو ووغ لناغ كغ امبراغكيك لميوغ لوروني. سعد نولي موليه، تكا اغ دالمي ساء نليكا روبوه. نولي كروغو افاكغ دي اوچفاكي ووغ وادون مهو. نولي سعد اوتوسان ماغ وادون سوفيا ادوس كرانا سعد. انا اغ حديث لورو ايكي جلاس يين عين ايكو بنر وجود لن عين ايكو بيصا ماتيني ووغ. كيا افاكغ دي

داووها کی دینیغ کنجغ نبی صلى الله عليه وسلم . افاکغ کسبوت غارف ایکی داووهی
علماء امة اسلام لن دادی مذهبی اهل السنة . کولوغان اهل بدعة
فداغیغکاری اناانی عین. نغیغ دیوسینی بیصادی جهمی دینیغ سنة
رسول الله لن اجماعی علماء لن افاکغ دی بوکتیکاکی اناانغ کیتاءان . فیراغ۲
ووغکغ دی لبوءاکی اناانغ قبر دینیغ عین لن فیراغ۲ اونطا۲ کدی کغ دی
لبوءاکی دینیغ عین اناانغ کندیل. نغیغ ایکو کبیه سبب دی کرساءاکی دینیغ
الله تعالى کیا افاکغ دی داووهاکی دینیغ الله تعالى: وما هم بضارين من
احد الا باذن الله . ارتیی: ووغ۲ کغ غلاکوءاکی سحر ایکو اورا بیصا
کوی ملاراتی ووغ کنطی سحری یین اورا انا اذنی الله . تکسی دی کرسا
ءاکی دینیغ الله . الاصمعی داووه: اکو وروه ووغ لناغ کغ لاندف
مریفاتی، کرو غو انا سافی کغ دی فوه سوسونی نولی کاووء وروه -
بنجاری سوسونی. ووغ ایکو غوجف: کغ اندی سافی کغ بنجار سوسونی
ایکو؟ ووغ۲ فدا مغسولی: سافی ایکا . ووغ۲ فدا نوتوفی سافی کغ بنجار
سوسونی ایکو، ساووسی دی تیغالی، سافی کغ دی توتوفی لن کغ اورا
دی توتوفی ماتی کرو فیسان. الاصمعی داووه: اکو کرو غووو غکغ لندف
مریفاتی ایکو کو نمان: یین اکو وروه سجی فکرا نولی اغباووءاکی اکو، اکو

اِيْكِى اُوْرَا كْرَاصَا فَنَاسْ مَتُوْسَغْكِغْ مِرِيْفَاتْكُوْ .

اَفَاكِغْ كَسَبَبُوْتْ اِيْكُوْ كَبِيَه دِىْ اَلاَفْ سَغْكِغْ تفسير القرطبى. سَاءْ
تَرُوْسِيْ دِىْ دَاوُوْهَاكِىْ مُغْكِيْنِيْ: سَبَنْ ٢ وَوغْ اِسْلاَمْ كُغْ كَاوَوءْ فَوَاغْ اَفَاءْ ٢
سُوْفِيَا فُوْوُنْ بَرْكَهِيْ اَنَاغْ فِكْرَا اِيْكُوْ، كْرَانَا يَيِنْ وَوغْ اِيْكُوْ دُعَاءْ فُوْوُنَاكِىْ
بَرْكَهْ، اِيْكُوْ اَفَاكِغْ دِىْ كُوْ اِتِيْرَاكِيْ دِىْ سِيْغْكِرِيْهَاكِيْ دِيْنِيْغْ الله لاَ مُحَالَةَ
(فَاسِطِىْ). چُوْبَا سِيْرَا اَغَنْ ٢ دَاوُوْهِيْ كَنْجِغْ نَبِىْ مَرَاغْ عَامِرْ: اَلاَ بَرَّكْتَ.
اِيْكِيْ دَاوُوْهْ نُوْدُوْهَاكِيْ يَيِنْ عَيِنْ (فِيَا وَاغَانْ مِرِيْفَاتْ) اِيْكُوْ اُوْرَا مَلاَرَاتِيْ
يَيِنْ وَوغْكِغْ لاَ نِدَفْ مِرِيْفَاتِيْ فُوْوُنَاكِيْ بَرْكَهْ. عَيِنْ بِيْصَا تَمَا يَيِنْ عَائِنْ
(وَوغْكِغْ لاَنِدَفْ فَايِنْغَالِيْ) اُوْرَا دُعَا، فُوْوُنَاكِيْ بَرْكَهْ مَرَاغْ كُغْ دِىْ سَاوَاغْ.
فُوْوُنَاكِيْ بَرْكَهْ اِيْكُوْ لَفْظِيْ: تَبَارَكَ اللهُ اَحْسَنُ الْخَالِقِيْنَ، اَللّٰهُمَّ بَارِكْ فِيْهِ.
نُوْلِيْ عَائِنْ اِيْكُوْ يَيِنْ مِرِيْفَاتِيْ كَاوَىْ مُصِيْبَةْ مَرَاغْ وَوغْ لِيْيَا لَنْ اُوْرَا فُوْوُنَاكِيْ
بَرْكَهْ كُغْ دِىْ سَاوَاغْ، سُوْفِيَا دِىْ فِنْتِيْهِيْ اَدُوْسْ لَنْ دِىْ فَكْصَا يَيِنْ
اُوْرَا كَلْمْ اَدُوْسْ ١٠ اهـ . اَنَاغْ كِتَابُ الأَحْكَامِ كَرَاغَانِيْ ابْنِ الْعَزِيْزْ دِىْ دَاوُوْهَاكِىْ
مُغْكِيْنِيْ اَرْتِيْنِيْ: سَتَغَهْ سَغْكِغْ لُوِيْهْ اَيْدِىْ ٢ كَبَا وِيَانِى اِللهْ يَا اِيْكُوْ نَفْسْ.
نَفْسْ اِيْكِيْ دِىْ كُوْوِىْ سُوْسُوْنَانْ جِسِمْ مَنُوْصَا كَبَا رُوْحْ لَنْ عَقَلْ. سَبَبْ
كَاوَوْلاَ تَمُوْ غَرْتِيْ يَيِنْ اَغْلُوَاءْ اَنَا نَفْسْ نِيْ. نِغِيْغْ اُوْرَا غَرْتِيْ كَقْرِيْيِيْ

بنتوء لن صفتي. اوفماني منوصا غيثكاري اناني نفس، اورا ايصا. سبب لابتي نفس ايكو فتيلا بقت اناڠ اواء، وجود لن اورا وجود. يين منوصا ارف ڠاورووهي افانفس ايكو، اوكا اورا ايصا. كرانا منوصا اورا وروه بعضا افا نفس ايكو؟ لن ارف دي فداءاكي كروافا؟. الله تعالى كڠ ڠاتور مخلوق ساءجكات ايكي انديليه نفس ايكي اناڠ بدن كيا مڠكيني ايكي سيليهي سوفيا ايمان مراڠ الله. كرانا منوصا مسطي وروه كراء لن كرجاني نفس ايكي، يا ايكو ارتي داووهي الله تعالى وفي انفسكم افلا تبصرون: الله ڠناءاكي اية٢ تونداْ٢ كااكو ڠاني الله اناڠ اواء نيرا. افاسير اكبيه اورا فدا وروه. كيا مڠكونو ميتوروت ساله سيجيني تفسيري ايكي اية. نفس ايكي انداوويني لابت كڠ ورنا٢ كڠ دي كاووي لن كڠ دي وجوداكي دنيڠ الله اناڠ سيجي فكرا نليكا ووس اناهو بوڠن انتراني نفس لن فكرا ايكو. سڠتا سڠكڠ لابت٢ ايكو يا ايكو عين. عين ايكو سيجي كددين كڠ سبب كواساني الله ميتوروت فڠاداتن بيصا نيمبولكي كروساءن اناڠ ووڠكڠ دي سواڠ يين فندا ڠاني ووڠكڠ دي ساواڠ ايكو اڠكاووءاكي ماراڠ عائن. نولي عائن ايكو ڠوچفاكي افاكڠ دي كاووني. انا كلاني نيمبولكي لارا اناڠ ووڠكڠ دي سواڠ لن انا كلاني نكاءاكي ماراڠ كروساءن (ماتي) ميتوروت كڠ دي تمتوءاكي دنيڠ الله تعالى. كرانا ارتي كڠ مڠكيني ايكي عائن دي لاراڠ ڠوچفاكي افاكڠ دي كاووني.

كرانا ايڠ عين ايكو اورا ڠݢو چڤاكى اڤاكڠ دي باووني، ايكو ڤڠاداتاني
اورا اڤا٢، اورا اكاوي لارا ووڠكڠ دي اواسي. ايڠ الله تعالى كڠ ديكرو
حكمهى، موجود اكى لارا اتوا ماتي انالاڠ اواكى ووڠكڠ كنا عين، سمونو
اوكا ستڠه سڠكڠ حكمهى الله، ووڠكڠ لانداف ميڤاكى ايكو ايڠ كلم
تبريك (ڠوچڤاكى تبارك الله احسن الخالقين اللهم بارك فيه) اوچڤاكى
ايكو بيصا اڠلكوكورى اوچڤاكى كڠ دي بارڠي اڠلكاووڠ اكى. ايڠ اورا كلم
تبريك، حكم كڠلكوكوكورى اوچڤاكى ايكو سبب ادوس كڠ دي تينداءاكى
ديڽيڠ عائن. افاكڠ كسبوت ڠارف ايكو دي تنتاڠ ديڽيڠ ووڠ٢ كڠ
اهل كصحتان. ووڠ٢ ايكى فدا انيقدا كى ايڠ انانى عين ايكو ستڠه سڠكڠ
ڬكورو هانى ووڠكڠ سنڠ رواية. نڠيڠ ووڠ ايكو بيصا دي جمهى كنطى
افاكڠ كاتوليس انلاڠ كتاب٢ بى ايڠ سكابيهى كدا ديان لن كروساءن ايكو
لوماكو ميتوروت حكم طبيعة كڠ ڤڤات. ايڠ اناكڠ بيمفاڠ سڠكڠ
حكم طبيعة، ووڠ٢ اهل كصحتان (دوكتر) ايكو فدا ڠوچڤ: كدا ديان
ايكى كدا ديان كڠ متو سڠكڠ لكوني طبيعة كڠ دورو ووڠ بيصا دي ڠرتيني
سبب٢ ني. ووڠ٢ ايكى فدا ڠومفولكى مسئلة٢ كڠ بيمفاڠ سڠكڠ
حكم طبيعة ففات، كڠ اورا كنا دي ايتوڠ اكيهى.

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُم مَّا كَانَ

نتملورِ فِد ملبو سفا اخوة يوسف سڠكِ اراه ريِنيتي اِغ اخوة سفايفاني اخوة مفتخا او راتا افا اوكيمي فرچا٢

يُغْنِي عَنْهُم مِّنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ

ايكو يشكر يهاكي افا اويمي فرچا٢ سڠكِ اخوة سڠكِ الله اِغ سوبجي اڠيغ حاجة اڠدا كم فنجا ليمي

يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَٰكِنَّ

نبي يعقوب رِاغ تنارِ اِغ حاجة لن نستهو اِغ نكي ايكو اندو ويني علم كيا بيستا فريغ علم اغسن اِغ يعقوب تترا

---

ايه ٦٨ - قوله ولما الخ. بارڠ دولور٢ ري يوسف ملبو مصر -
ميتورو ت افا كڠ دي فرينتهاكي دينيغ بفاءى، فرينتهي بفاءى سوفيا فرچا٢
ايكو اورا بيصا ييشكر يهاكي افا كڠ دادي تقديري الله سڠكِ فوترا٢ ني،
كجبا سِجي حاجة كڠ انا اِغ اتيني يعقوب كڠ فلودي چوكو في ايكو يعقوب
بڠنر٢ ووڠ كڠ اندو ويني علم كرانا اغسن فريغ علم ماراغ ديوييني،
موڠ باهي سبا كييان اكيه منوصا اورا افدا وروه .

---

افا كڠ كندبغ كرو مسئلة عين ايكي راد دا٢ داوا٢ كي كرانا فا مسلمين
لن علماءى اورا مكيه كي مسئلة ايكي، سدڠ كنجڠ نبي صلى الله عليه وسلم داووه: اكثر
من يموت من امتي بعد قضاء الله من العين: سبا كييان اكيه سڠكِ امة
اغسن كڠ ماتي كجبا قضائي الله، ايكو سبب سڠكِ عين. فيرسا ننا

اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ (٦٨) وَلَمَّا دَخَلُوْا

اَكَيه٢ هِيْ مَنُوْسَا — اَكَهْ النَّاسِ — اِيْكُوْ اوْرَا وِرُوْه — تَتْكَالَا وُرُوْه — فَدَا مَلْبُوْ غُنِيْغْ — سَفَا اِخْوَةِ يُوْسُفْ

عَلٰى يُوْسُفَ اٰوٰى اِلَيْهِ اَخَاهُ قَالَ اِنِّىْ

اِغْسُنْ — يُوْسُفْ — مَغْكَا عَوْ غَشِيْكَاكَيْ يُوْسُفْ — مَارَاغْ يُوْسُفْ — مَارَاغْ دُوْلُوْرِيْ يُوْسُفْ — دَاوُوْهْ سَفَا يُوْسُفْ — سَتُهُوْنِيْ اِغْسُنْ

اَنَا اَخُوْكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ (٦٩)

اِغْسُنْ اِيْكُوْ دُوْلُوْرِيْ نِيْرَا — مَغْكَا اَجَا — سُوْسَه سِيْرَا — كَلَوَانْ بَرَاغْ كَغْ وُوْسْ — سَفَا دُوْلُوْرِ٢ نِيْرَا — اِيْكُوْ غَلُوْكُوْنِيْ — اِيْكُوْ دُوْلُوْرِ٢ نِيْرَا

---

اية ٦٩ - بَارَغْ دُوْلُوْرِ٢ رِيْ يُوْسُفْ فَدَا مَلْبُوْ غَادَفْ مَارَاغْ يُوْسُفْ، نَبِيْ يُوْسُفْ اَنْدِيْ يُوْبِكَاكَيْ دُوْلُوْرِيْ يَا اِيْكُوْ بُنْيَامِيْنْ. يُوْسُفْ دَاوُوْه: اَكُوْ اِيْكِيْ دُوْلُوْرِ نِيْرَا، سُوْغْكَا اِيْكُوْ، سِيْرَا اَجَا سُوْسَاه٢ كَنْبَيْغْ كَارُوْ اَفَاكَغْ دِيْ تِيْنْدَاءاكَيْ دِيْنِيْغْ دُوْلُوْرِ٢ نِيْرَا.

---

الجامع الصغير. دِيْنِيْغْ فَرَا عُلَمَاءْ دِيْ تُوْلِيْس كَغْكَوْ نُوْلَاءْ عَيْنْ يَا اِيْكُوْ مُجَا اية: وَاِنْ يَكَادُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَيُزْلِقُوْنَكَ بِاَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُوْلُوْنَ اِنَّهُ لَمَجْنُوْنٌ. وَمَا هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِيْنَ. اُتَوَا كَلِمَة٢ اِيْكِيْ: بِسْمِ اللهِ مَاشَاءَ اللهُ لَا يَسُوْقُ الْخَيْرَ اِلَّا اللهُ. بِسْمِ اللهِ مَاشَاءَ اللهُ مَا كَانَ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللهِ. بِسْمِ اللهِ مَاشَاءَ اللهُ لَا يَصْرِفُ السُّوْءَ اِلَّا اللهُ. بِسْمِ اللهِ مَاشَاءَ اللهُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللهِ.

كتت ٦٩ - فَارَا عُلَمَاءْ اَهْلِ تَفْسِيْرْ دَاوُوْه: نَلِيْكَا اِخْوَةِ يُوْسُفْ فَدَا غَادَفْ

ديوسيڠي فد اماتور: هي ساڠ راتو! ايكي دولور كيطا كڠ سمفيان
ڤرينتهي كيطا سوفيا كيطا نكاءاكي، سأيكي ووس داء تكاءاكي. يوسف
مڠسولي: هيا، بكوس بنر، بكال داء بالس. نولي اخوة دي ملياءاكي لن دي
جاموساء چوكوف٢ ڤي. سبن ووڠ لورو دي سديياني سجي لا مفاداءن
داهاران. بنيامين ايجين نولي نڠيس لن كوتمان: او فماني دولوركو
يوسف ايسيه اوريف، تمتو اكو دي لوڠكوهاكي كنديڠ كرو يوسف.
يوسف داووه: ايكي ووڠ ايجين كفريي ايكي؟ اخوة فدامتور: ايكو ووڠ
انداووسي دولور نڠيڠ ووس ماتي. يين مڠكونو، اكو كڠ امباتوري
ديويڠي. بارڠ ووس بڠي، يوسف ڤرينتهي سوفيا توررو لورو٢. بنيامين
ديويڠاكن. يوسف داووه: ايكي ووڠ سوفيا توررواڠ ڤتورونكو. نولي
بنيامين مفان انا اڠ فتوروني يوسف. بنيامين دي راڠكول دينيڠ يوسف،
دي امبوڠي كرانا مامبو كاندانى بفاكى نبي يعقوب ڠانتي ايسوء. بارڠ
ايسوء، يوسف داووه: ايكي ووڠ ايجين ارف داء اجاء ماڠكون انا اڠ
اوماه اڠسن. نولي يوسف ڤرينته مڠكوناكى دولور٢ ري لن ڠاتوري
فڠان ساء چوكوڤ. بارڠ يوسف ووس ايجين كرو بنيامين، يوسف
تكون: سفا اسمامو؟ بنيامين: اسماكو بنيامين. يوسف: افاسيرا

اَنْدُوُوِيْنِي اَنَاءُ ؟ . بُنْيَامِيْن : هِيَا اَكُوْاَنْدُوُوِيْنِي اَنَاءْ سَفُوْلُوْهْ لَنْغْ كَبِيَهْ.
يُوسُفْ : اَفَاسِيْرَا اَنْدُوُوِيْنِي دُوْلُوْرْ لَنَاغْ تُوْغُبَاكْ اِيْبُوْ ؟ بُنْيَامِيْن : هِيَا
نَغَيْغْ وُوُسْ مَاتِي . يُوسُفْ : اَفَاسِيْرَا اَسَنْغْ يَيْنْ اَكُوْ دَادِي دُوْلُوْرْ نِيْرَا مَنُوْغَكَا
دَادِي كَاْنْتِنِي دُوْلُوْرْ نِيْرَا اَكَغْ وُوُسْ مَاتِي ؟ بُنْيَامِيْن : اَفَا اَنَا دُوْلُوْرْ كَغْ كِيَا
سَمْفِيَانْ، نَغَيْغْ سَمْفِيَانْ اُوْرَا لَاهْ سَغْكَغْ يَعْقُوبْ لَنْ اِيْبُوْكُوْ كَغْ اَسْمَا رَحِيْل.
يُوسُفْ نُوْلِي نَغِيْسْ نُوْلِي غَادَكْ، بُنْيَامِيْن دِي رَاغْكُوْلْ لَنْ غُوْچُفْ : هِيَا
اَكُوْ اِيْكِي دُوْلُوْرْ نِيْرَا كَغْ اَرَانْ يُوسُفْ . بُنْيَامِيْن : اَكُوْ اُوْرَا بَكَالْ نِيْغْبَلَاكِي سَمْفِيَانْ.
يُوسُفْ دَاوُوْهْ : اَكُوْ غَرْتِي يَيْنْ بَفَاءْ بَقْتْ سُوْسَهْ كَنْدِيْغْ كَرُوْ اَوَاءْكُوْ . يَيْنْ
سِيْرَا دَاءْ تَهَانْ اِغْ مِصْرْ كِيْنِي، تَمْتُوْ تَمْبَاهْ ٢ سُوْسَهْ كَغْ مَغْكِيْنِي اِيْكِي، اَكُوْ
اُوْرَا بِيْصَا غَرْنِيْكَا كِجَا يَيْنْ اَكُوْ پِيْيَارَاكِي اَوَاءْ نِيْرَا غَلَاكُوْنِي فِكْرَا كَغْ اَلِيْكْ
لَنْ نَتَفَاكِي مَاغْ سِيْرَا يَيْنْ سِيْرَا غَلَاكُوْنِي فِكْرَا كَغْ اُوْرَا فَنُوْجِي . بُنْيَامِيْن :
اَكُوْ اُوْرَا فَدُوْلِي . تِيْنْدَاءْ اَكِي اَفَاكَغْ دَادِي كَارَفْ سَمْفِيَانْ . اَكُوْ اُوْرَا
بَكَالْ مِيْسَهَاكِي سَمْفِيَانْ . يُوسُفْ : مَغْكُوْ يَيْنْ سِيْرَا لَنْ دُوْلُوْرْ ٢ نِيْرَا اَرَفْ
مُوْلِيَهْ، اَكُوْ بَكَالْ بَلَسَكَاكِي چَنْطَاءْ اَمَاسْ اَنَاغْ وَادَاهْ فَقَانْ اِيْرَا، نُوْلِي اَكُوْ
غُوْنْدَاغَاكِي يَيْنْ سِيْرَا مَالِيْغْ، سُوْفِيَا اَكُوْ بِيْصَا غَرْنِيْكَا بَالِيْ نِيْرَا مَيَاغْ
كِرَاجَانْ كِيْنِي . بُنْيَامِيْن : سَاءْ كَارَفْ سَمْفِيَانْ .

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ

مُعْمَا شَكَرَ بِيَيَا فَاكَ سَفَا يُوسُفْ اِرِغْ اَخْوَهْ لُمُوَانْ كَوْلُوَارِ اَخْوَهْ مُعْمَا اَنْدَا دِيكَاكِهْ سَفَا يُوسُفْ اِرِغْ چِنْطَاءْ نَاكَرِهْ اَعْدَالْمَ وَادَاهِيْ

اَخِيهِ ثُمَّ اَذَّنَ مُؤَذِّنٌ اَيَّتُهَا الْعِيرُ اِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ (٧٠)

دُوْلُوْرِيْ يُوسُفْ مُعْمَا غُوْنْدَاغْ سَفَا وُوْغُكَهْ غُوْنْدَاغْ هِيْ اِيْلِيغْ رُوْمْبُوْغَانْ اُوْنْطَانْ سِتْمُوْرِ سِيرَاكِيْتِهْ اِيْكُوْيِكْتِيْ فِدَا مَالِيغْ كِيتِهْ

قَالُوا وَاَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ (٧١)

غُوْجِفْ سَفَا عِيْرْ حَالِيْ تُمُوْ فِدَا مَادُوْءْ عِيْرْ اَغْتِسِيْ وُوْغُكَهْ فِدَا اُوْنْدَاغْ اِرِغْ اَفْ كِيدُوْغَانْ سِيرَاكِيتِهْ

---

ايه ٧٠- بَارِغْ يُوسُفْ بِيَيَا فَاكَ دُوْلُوْرِ٢ رِيْ كَنْطِيْ اَغْكَبُوْا اَفَاكَغْ دَادِيْ كَفَرْلُوَانِيْ، يُوسُفْ اَنْدَا دِيكَاكِ (اَغْلَبُوْءَ اَكَ) چِنْطَاءْ آمَاسْ كَغْ كَغْكُوْ نَاكَرْ فَقَانْ اَنَاِغْ وَادَاهِيْ دُوْلُوْرِيْ بِنْيَامِيْنْ، نُوْلِي فِيْنِيتَهْ غُوْنْدَاغَاكِيْ مَارَاغْ رُوْمْبُوْغَانِيْ دُوْلُوْرِيْ. هِيْ رُوْمْبُوْغَانْ اُوْنْطَانْ ٢شَامْ ١سِيرَاِيْكُوْ فِدَا يُوْلُوْغْ.

ايه ٧١- رُوْمْبُوْغَانْ دُوْلُوْرِيْ يُوسُفْ فِدَا مَادِفْ غُوْچِفْ، اَفَابِرَاغْ اِرَاكَغْ اِيْلَاغْ؟

---

كت ٧٠- فِرَاعُلَمَاءْ فَدَا مُشْكِلْ كَنْدُيغْ اُوْسَهَانِيْ يُوسُفْ غَنْدَكْ دُوْلُوْرِيْ بُنْيَامِيْنْ كَغْ رُوْفَافَا پَلُوْنْدُوْفَانْ صَاعْ نُوْلِي دِيْ آغْكَبْ پُوْلُوْغْ صَاعْ. سَاوُنِيْهْ عُلَمَاءْ اَنَاكَغْ نِرَاغَاكِيْ يَيِنْ يِتِنْدَاءْ نِيْ يُوسُفْ كَغْ مَغْكُوْنُوْسَبَبْ اَنَا اِذْنِ سَغْكِغْ اللّٰهُ تَعَالٰى. سَاوُنِيْهْ عُلَمَاءْ اَنَاكَغْ دَاوُوْهْ: اُوْلِيْهِيْ تُوْمِيْنْدَاءْ كَغْ مَغْكُوْنُوْ اِيْكُوْ كِرَانَا غِرِيْكَا تَاكَيْ اِيْلَاغِيْ سُوْسَهِيْ نَبِيْ يَعْقُوبْ.

قَالُوا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ

حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ (٧٢) قَالُوا

تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ

فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ (٧٣) قَالُوا فَمَا

---

آيَة ٧٢ - فَتُوكَاسْ٢ سِى بَنِي يُوسُفْ فَدَا دَاوُوهْ: كِيطَا كِيلَاڠَانْ چَنْطَا ئِى سَاڠْ رَاتُو، سَفَا٢ وَوْڠكَڠْ نَكَاءْ اكى چَنْطَاءْ اِيكُو بَكَالْ اوليه فَسِيْنْ كَانْدُومْ سَاءْمُومُوتَانِى اُونْطَا. اَكُوكَڠْ بَكَالْ نَڠْكُوڠْ فَسِيْنْ اِيكُو.

ايَة ٧٣ - سَدُولُورْ٢ رِى يُوسُفْ دَاوُوهْ: دِمِى اللّٰهْ! سِيرَا كَبِيهْ تَمْتُو فَدَا وِرُوهْ، يِينْ كِيطَا كَبِيهْ تَكَا اُورَا فَلُو كَاوِى كَاچُو انَا اِڠْ نَكَارَا مِصْر لَنْ كِيطَا كَبِيهْ اُورَا فُولُوڠْ.

---

كت ٧٣ - بَكُو نمَانْ كڠ مڠكِينِى اِيكِى كَرَانَا سَدُولُورِى يُوسُفْ نَلِيكَا انَا اِڠْ فَرُومَهَانْ نَامُونِى يُوسُفْ، سَبَنْ وَوڠْ غَرَاتِى يِينْ دِيُوئِيڠِى اِيكُو وَوْڠكَڠْ صَالِحْ، بَجَبَا عِبَادَهِى مَرَاڠْ اللّٰهْ تَعَالَى.

جَزَآؤُهُۥٓ إِن كُنتُمْ كَـٰذِبِينَ (٧٤) قَالُوا۟ جَزَآؤُهُۥ

اتوي قمبالساني ووڠكڠ ڤولوڠ لون انا سيا كبيه ايكو ووڠ كوروه كبيه فدا غوچڤ سفا اخوة يوسف اتوي قمبالساني ووڠكڠ ڤولوڠ

مَن وُجِدَ فِى رَحْلِهِۦ فَهُوَ جَزَآؤُهُۥ كَذَٰلِكَ نَجْزِى

ايكو اتوي سفا ووڠ لون دين غواء صوڠ رغد الكم تومفاءاني من ايكو دادي معنا اتوي من قمبالساني من كيا متكونو امبالس اغسن

ٱلظَّـٰلِمِينَ (٧٥) فَبَدَأَ بِأَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ أَخِيهِ

ووڠ ڠانيڠايا كبيه معنا ميوليهي يوسف نموكا فيرا وادهي اخوة رغد الكم سدولوري واداهي دولوري يوسف

ايةٓ ٧٤ - فتوكاس ٢ سي يوسف فدا غوچڤ : افا قمبالساني ووڠ
كڠ ڤولوڠ يين سياكبيه كوروه .

ايةٓ ٧٥ - سدولور ٢ ري يوسف معسولي : قمبالساني، سفا ٢ ووڠ
كڠ تومفاءاني اناچنطائي يا ايكو ووڠ ايكو كڠ دادي قمبالساني،
كيا متكونو يين كيطا امبالس ووڠ ٢ كڠ ڠانيڠايا.

نكتة ٧٥ - ارتيني ووڠكڠ كتشكو نان چنطاء دادي قمبالساني، ووڠ
ايكو بيصا دادي داديكاكي بوداء اناإڠ موڠصا ستهون . كڠ متكونو
مهو ووس دادي سنهى راماني يوسف يا ايكو نبي يعقوب . يين
حكم مصر وقت ايكو ووڠكڠ ڤولوڠ دي فوكولي لن دكون نمفوهي
تيكل اوروني براڠ كڠ دي چولوڠ .

ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِّعَاءِ اَخِيْهِ ۭ كَذٰلِكَ كِدْنَا

مُقَمَّا كُرِكِ ٢ غَتُوءَ اَكِ اِزُوَ يُوسُفْ دَغَ صُبُوعُ سَنْكِغْ وَادَاهِ دُولُورِي يُوسُفْ كَمَا مُقَكُونُوا غَرِيكَا اَكَ اِغْشِنْ

لِيُوْسُفَ ۭ مَا كَانَ لِيَاْخُذَ اَخَاهُ فِيْ دِيْنِ الْمَلِكِ اِلَّآ اَنْ

دَغَ يُوسُفْ اِتْوَا اَتْ سَفَا يُوسُفْ دَغْ بِنْتَا جُوفُوءِ دَغْ دُولُورِي يُوسُفْ اِغْدَلَا بَكَا مَلِيكِ سَاعْرَ رَجَا دَغْ بِنْتَا

يَّشَاۗءَ اللّٰهُ ۭ نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَاۗءُ ۭ وَفَوْقَ كُلِّ ذِيْ

غَرْسَاءِ اَكِ سَفَا اَلَّهْ غَلُوهُورَا اَكِ اِغْشِنْ اَفَا اَفَارِغِ ٢ دَرَجَتِي دَغْ وُوغَكَغْ غَرْسَاءِ اَكِ اِغْشِنْ دَغْ مَنْ كَنَا كُوتَا اِغْدَلَا سَاءِ دُووَرِي سَبِنْ ٢ وُوغَكَغْ اَلَّذِي

عِلْمٍ عَلِيْمٌ (٧٦) قَالُوْٓا اِنْ يَّسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ

عِلْمْ اِتْوِي وُوغَكَغْ عَالِمْ فَدَا غُوجُنْسَا اِخْوَةْ يُوسُفْ كُوتُونْ يُولُوءِ سَفَا بُنْيَامِينْ مُقَمَّا مُقَمَّا ٢ يُولُوءِ

---

آيَة ٧٦- يُوسُفْ نُولِي مِيُوِيتِي اَمْبُوكَانِ وَادَاهِ ٢ هِي دُولُورِي، نُولِي
غَتُوءَ اَكِ چِنْطَاءِ سَنْكِغْ وَادَاهِ بَرَاغِ ٢ غَي دُولُورِي بُنْيَامِينْ. كَيَا
مُقَكُونُوا وُلِيهِي اِغْشِنْ غَرِيكَا اَكِ يُوسُفْ، يُوسُفْ اَوْرَا بَكَالْ
اَنْجُوفُوءِ اِتْوَا نَهَانْ دُولُورِي بُنْيَامِينْ كَجِيَادِي كُرْسَاءِ اَكِ دِينِيغْ اللّٰهِ.
اِغْشِنْ (اللّٰهُ) بِيصَا غَلُوهُورَا اَكِ دَرَجَتِي سَفَابَا هِي كَغْ اِغْشِنْ
كُرْسَاءِ اَكِ. لَنْ سَبِنْ ٢ وُوغْ عَالِمْ اِكُو دُوورِي مَسْطِي اَنَا كَغْ لُوِيَهْ عَالِمْ

---

كت ٧٦- دِي رِوَايَتَا اَكِ نِلِيكَا يُوسُفْ غَتُوءَ اَكِ چِنْطَاءِ اَمَاسْ سَنْكِغْ وَادَاهِ
بَرَاغِ ٢ غَي بُنْيَامِينْ دُولُورِ ٢ دِي فَدَا اَنْدِيلُوءِ كُرَانَا اَيْسِيغِي نُولِي
فَدَا غَالَا ٢ بُنْيَامِينْ، فَدَا كُونُمَانْ: سِيرَا مِلِيهَا اَكِي كِيطَا، سِيرَا بَكَاوِي

أَخٌ لَّهُ مِن قَبْلُ فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ

وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنتُمْ شَرٌّ مَّكَانًا

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ (٧٧) قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ

اية ٧٧ - دولور٢ رى يوسف فذاغوچف ؛ يين بنيامين پولوغ ،اكو
ووس ساء فانتسى. دولورى بنيامين (يوسف) ايكو بيين تاهو پولوغ
كو نمان ايكى دى سمفن ديتيغ يوسف انا اغ اتينى تكسى يوسف اورا
مغسولى اورا كرصا امبوكا ، واغ دولور٢ رى يوسف غندِيكا اغ
فغجا ليهى ؛ سيرا كبيه ايكو لويه الا كدودوكانى ، الله تعالى
ايكو فيرصا افاكغ سيرا صفتى

ايرغى راهى كيطاهى انائى رحيل (ايبو كووا لون اخوة يوسف) .كيطا
كبيه تنسه اوليه بلاء سبب سيرا .بنيامين مغسولى ؛ اورا .كيطا
بنو رحيل كغ تنسه اوليه بلاء سبب سيرا كبيه .سيرا كبيه اغكوا دولور
كو يوسف نولى سيرا فاتينى انا اغ ارا٢ كغ انديليه چنطاء اغ واداه
براغكو ايكى يا ايكو كغ انديليه براغ فتوكون نيرا كبيه .

إِنَّ لَهُۥٓ أَبًا شَيۡخًا كَبِيرًا فَخُذۡ أَحَدَنَا مَكَانَهُۥٓۖ إِنَّا نَرَىٰكَ مِنَ ٱلۡمُحۡسِنِينَ (٧٨)

ايه ٧٨ - دُولُورَ٢ رَى يُوسُفْ فَدَامَتُوْ : هِيْ رَاجَاكُ اَكُوڠْ ! بُنْيَامِيْن اِيكِيْ اَنْدُوْوِيْنِي بَفَاء كَڠْ وُوْسْ تُوْوَا بَڠَتْ، دَاءْسُوْوُنْ سُوْفِيَا سَمْفِيَيَانْ مُوْنْدُوْتْ سَالَهْ سِجِيْنِيْ كِيْطَا ,مِنُوْڠْكَا دَادِيْ كَانْتِيْنِيْ، كِيْطَا كَبِيَهْ يَقِيْن يَيْنْ سَمْفِيَيَانْ اِيكُوْ وُوْڠْكَڠْ دَمَنْ اَوْيَهْ كَبَاكُوْسَانْ -

دَاوُوْهْ كَذٰلِكَ كِدْنَا : اِيكُوْ اَوْيَهْ سُوْرَاصَا يَيْنْ تِيْنْدَاكَانْ يُوْسُفْ كَڠْ مَڠْكُوْنُوْ اِيكُوْ سَبَبْ اِلْهَامْ سَڠْكِڠْ اللهِ تَعَالَىٰ -

كت ٧٨ - دِيْ چَرِيْتَاءَكَ، سَبَبِيْ اِخْوَةْ يُوْسُفْ فَدَامَتُوْرْ كَڠْ مَڠْكِيْنِيْ اِيكِيْ اِيكُوْ نَلِيْكَا يُوْسُفْ غَتُوْءَاكِيْ چِنْطَاءْ سَڠْكِڠْ وَادَاهْ بَرَاڠِيْ بُنْيَامِيْن، دُوْلُوْرِيْ كَڠْ اَرَانْ رُوْبِيلْ مُوْرِيڠْ ٢ ,مِيْتُوْرُوْتْ رِوَايَةْ، فُوْتْرَا٢ نِيْ نَبِيْ يَعْقُوْبْ يَيْنْ فَدَا مُوْرِيڠْ ٢ ,اُوْرَا اَنَا كَڠْ وَانِيْ غْلَاوَانْ، رُوْبِيلْ اِيكِيْ يَيْنْ وُوْسْ مُوْرِيڠْ٢ اُوْرَا اَنَا كَڠْ بِيْصَا غَادَفِيْ مُوْرِيڠْ ٢ غِيْ، رُوْبِيلْ اِيكِيْ دُوْلُوْرِيْ يُوْسُفْ كَڠْ فَلِيڠْ قُوَّةْ لَنْ لُوْوِيهْ كَرَاسْ، رُوْبِيلْ دَاوُوْهْ مَرَاڠْ دُوْلُوْرِيْ. فِيْرَا جُمْلَهْ فَسَارَ اَنَا

اڠ مصر كيني. دولوري فدا مغسولي : سفولوه . روبيل داووه : سيرا
كبيه سوفيا فوكوف ووڠ٢ فسار لن اكوكڠ بكال فوكوف راجا ايكي
ساء بلاني . اتوا سيرا كبيه بيصا فوكوف راجا مصر ايكي، لن اكوكڠ
فوكوف لن امبير سياكي ووڠ٢ فسار. نولي فدا مليو ڠادف ماڠ
يوسف نولي روبيل كوممان : هي راجا! سمفيان فيليه!
افا سمفيان امباليكاكي دولور كيطا بنيامين، افا كيطا ڠناء اكي
فنتاء كڠ اڠكو كوراكي كبيه وتڠاني وادون كڠ متڠ انا اڠ مصر
كيني ايكي. رامبوت روبيل ڠادك كبيه هيڠجا نروبوس سنداڠان
يوسف نولي داووه ماڠ فوتراني كڠ ايسيه چيليك، ڠادك
ووڠ ايكي فاراني! دميكن كوليتي اتوا چكلي تڠاني. باريڠ
دي دميك فوتراني يوسف ساء نليكا لمس ايلاڠ موريڠ٢اڠي
روبيل تكون ماڠ دولور٢ ري : سيرا كبيه انا كڠ اندميك
اكو؟ دولور٢ ري فدا مغسولي : اورا انا. روبيل داووه:
اڠ كيني مسطي انا وجيني يعقوب. اورا انتارا سووي
موريڠ٢ مانيه. نولي دي فاراني دنيڠ يوسف د
ساد ووء ڠاڠكو سيكيلي، تڠاني دي چكلي دي بانتيڠ .

قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اَنْ نَّأْخُذَ اِلَّا مَنْ وَّجَدْنَا

داووه سڠ يوسف يوون فاڠكهاناني الله سڠكيڠ بينتا علفا اغسن اعڠ لرڠ ووڠ مركڠ غو اغسن

مَتَاعَنَا عِنْدَهٗٓ اِنَّآ اِذًا لَّظٰلِمُوْنَ (٧٩) فَلَمَّا

لرڠ برڠ اغسن اعڠ داكم سنديني من سهڤوره اغسن اعڠ داكم نليكا علف ليا في ءاء ايكو ووڠ عنيايا كبيه مڠكا ستكالا

اسْتَيْئَسُوْا مِنْهُ خَلَصُوْا نَجِيًّا ؕ قَالَ

ووس كوواس سڠكا اخوة يوسف سڠكيڠ يوسف حالي فدا ڤيعكاريه اخوة حالي فدا رمبوكان داووه

كَبِيْرُهُمْ اَلَمْ تَعْلَمُوْٓا اَنَّ اَبَاكُمْ قَدْ اَخَذَ

سڤا توواني اخوة انطا اورا ووروه سيرا كبيه لرڠ سيهڤوني بڤاني سيرا كبيه ايكو عن ووس موندوت ءاباكم

---

ايه ٧٩ - يوسف داووه : موكا٢ اكو ديليندوڠي الله تعالى
اجاغنتي اكو نهان ووعكڠ سائليياني ووڠكڠ چنطاء كواانا
اڠ واداهي بين اكو تومينداءكڠ مڠكونو ايكو اكو ارن ووڠ ظالم.
ايه ٨٠ - قوله فلما الخ. بارڠ دولور٢ ري يوسف ووس
فوتوس هارفان سڠكيڠ كموراهاني يوسف، نولي فدا ڤيعكاريه

---

يوسف داووه : سيرا كبيه هي ووڠ عبراني ! سيرا كبيه فدا اندو
وڠيني اڠكبان بين اورا انا ووعكڠ روصا عو عكولي سيرا كبيه.
اخري دولور٢ ري يوسف فدا متور : يا ايها العزيز الخ

عَلَيْكُمْ مَّوْثِقًا مِّنَ اللّٰهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ

اعْغَشْتي سيرا كبيه ۔ رع فوكوه ۔ كغ تنتو سغكع الله ۔ لن ايكو اعدا كن ۔ سدو روغي بنيامين ۔ اتوي ينتا غليوات ۔ باتس سيرا كبيه

فِي يُوسُفَ فَلَنْ اَبْرَحَ الْاَرْضَ حَتّٰى يَأْذَنَ

اعدالم يوسف ۔ معغ اورا ۔ ينشكلاكي اعسن ۔ رع بومي مصر ۔ هيغكا فاريغ ۔ اذن بافا

لِيْ اَبِيْ اَوْ يَحْكُمَ اللّٰهُ لِيْ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ (٨٠)

رانع اعسن ۔ سفا بفاء اعسن ۔ اتوا عكومي ۔ سفا ايكو ۔ رانع اعسن ۔ اتوي الله ۔ ايكو لويه ۔ بكوس٢ سي ۔ وونغ كغ عكومي ۔ كبيه

اوموغ٢ . دولور كغ توووا داووه: افا سيرا كبيه اورا عرتي يين بفاء نيرا ووس موندوت جانجي نيرا سغكع الله تكسي سومفاه نيرا، لن سدوروغي بنيامين ايكي، سيرا كبيه فدا توميندا غليواتي باتس كبنديغ كرو يوسف. اكو اورا واني نيشكلاكي بومي مصر بالي موليه يين اورا انا اذن سغكع بفاء كو اتوا كفريي حكمي الله كغكو اواء كو. الله لوويه بكوس٢ سي ووغ كغ عكومي.

كت ٨٠ - دولور كغ توووا ايكي يا ايكو يهوذا. ابن عباس داووه: يهوذا ايكي يين ووس موريغ٢ لن يكل فداغ، او فما انا ووغ ستوس ايوو اورا بيصا امباليكاكي ايكو يهوذا. كغ دي مقصود اويحكم الله لي، يا ايكو فاغ سهيغكا بيصا انجوفوء دولوري بنيامين. دي رواياتكاكي ساووسي دولور٢ ري يوسف فدا توندوء لن ديلوء، يوسف

نولي جومنڠ إڠ فلوڠكوهاني نولي فرينته موندوت چنطاء
أماس. ساووسي دي دليه أنا إڠ ڠارف نولي دي طوطوك
طيڠ ڠ ڠ ڠ. يوسف ڠاواسي دولور٢ ري سارانا داووه: أفا
سيرا كبيه فدا وروه ؟ أفا كارف سوارا ني چنطاء إيكي ؟
إخوة يوسف فدا ماتور: اورا وروه. يوسف داووه: إيكي
چنطاء كوندا: اتيني بفاني ووڠ٢ إيكي (إخوة يوسف) اورا
سوساه لن اورا سومفك بجيا سبب فولاهي ووڠ٢ إيكو
(إخوة يوسف). نولي يوسف نوطوك مانيه چنطاني: ساء
ووسي طيڠ ڠ ڠ ڠ، يوسف داووه: إيكي چنطاء كوندا ييف
ووڠ٢ إيكو اڠكوا دولوري كڠ چيليك. دي يوسيني فدا دڠكي
كرانا دمني بفاني، نولي دي فاتيني. دولور٢ ري يوسف
بيڠوڠ نولي متور: هي راجا اكوڠ! سمفييان
كهيما نوتورف كسلهان كيطا، موڠكا٢ الله تعالى نوتوف
كسلهان سمفييان، فاريڠا معاف سمفييان مارڠ كيطا.
موڠكا٢ الله تعالى فريڠ كانوكراهان كڠ اكوڠ مارڠ سمفييان.
نولي يوسف نوطوء چنطاني مانيه لن ڠنديكا: إيكي چنطاء

كوندا : ووڠ٢ ايكو فدا انجكوراكي دولوري كڠ چيليك
كڠ اسما يوسف انا اڠ سومور جرو لن فدا ڠدوك دولوري
چيليك منوڠكا بوداء، كنطي رڠا موراه٢ هان. ديويسني
فداموتوس ماراڠ بفاني يين دولوري چيليك دي فڠان مچان،
نولي يوسف نوطوك چنطاني مانيه : يوسف داووه : ايكي
چنطاء كوندا : يين سيرا كبيه ڠلاكوني دوصا كڠ ووس
وولوڠ فولوه تهون اورا فدا فوون ڠافورا ماراڠ الله تعالى
سڠكڠ دوصا ايكو لن اورا فدا كلم توبة. نولي يوسف
نوطوء چنطاني مانيه، يوسف داووه : ايكي چنطاء كوندا :
يين دولوري كڠ دي اڠكب ووڠ٢ ايكو يين ووس
ماتي ايكو مسطي بكال بالي نولي فريتاني مشاركة افا
كڠ دي لكوني دينيڠ ووڠ٢ ايكو (اخوة يوسف). نولي يوسف
نوطوء مانيه. يوسف داووه : چنطاء ايكي كوندا : يين سيرا
كبيه ايكو نبي اتوا انا ني نبي، تمتو سيرا كبيه اورا كوروه
لن اورا واني ووڠ توا نيرا كبيه. سيرا كبيه مسطي داء داديكى
تفا تلادا كڠ ڠافوء اكي ووڠ عالم كبيه. ايو تكاء اكي مريني ووڠكڠ

ارجعوا الى ابيكم فقولوا يابانا ان ابنك سرق

وما شهدنا الا بما علمنا وما كنا للغيب حفظين (٨١)

وسئل القرية التي كنا فيها والعير التي اقبلنا

فيها وانا لصدقون (٨٢) قال بل

ايه ٨١ - سيرا كبيه فدا باليا مولييه وارغ بفاء نيرا كبيه، نولي متورا :
هي بفاء ! سائيستو ! فوترا سمفييان بنيامين ايكو فولوغ چنباني
راجا مصر، كيطا اورا انكسيني كنطي افا كغ كيطا ورووهي ديوي لن كيطا
اورا بيصا اغ كصا كدا ديان كغ سمار ٢ .

ايه ٨٢ - سمفييان كرصها انداغو فندودوك مصر كغ كيطا كيييه غلامي
كدا ديان يولوغي، لن كرصها انداغو رومبوغان اونطا ٢ كغ فدا
تكا بارغ ٢ كيطا. لن كيطا كبيه ايكي ووغكغ متور بنر .

كراس لن روصا، داء كطوئ تغاني، داء كطوئ سيكيلي. دولوز ٢ ري
يوسف فدا نقيس لن فدا غينتوء ٢ اكي توبتي لن فدا غوچف اوفماني

سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ۖ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ۖ عَسَى اللَّهُ

ماهيس٢ سي — تركغ سيراكبيه — فيناء٢ نفس — نيرا٢ كبيناه — فكرا — مغثما اثوى صبر اغشن — ايكو كغ بكوس — منا و ا٢ سغا الله

أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ (٨٣)

ايكو يينتا نماكو — اءكالله اغ اغشو — كلوان اناء٢ كو — حالى كبيناه — سثمو دن الله — هيا الله — ايكو ذات — كغ غود اينني — تور وچكصنا

---

اية ٨٣ - نبي يعقوب داووه: اورا فچيا ! نفس نيرا كبيه ماهيس٢
سي سيرا كبيه اويه كنترا غان سجي فكرا (يا ايكو يين بنيامين ايكو
يولوغ) اكو تتف صبر كغ بكوس. موكا٢ الله تعالى نكاءاكى كبيه
اناء كو. اكو يقين يين الله ايكو ذات كغ غود اينني تور وچكصنا

---

كيطا غموءاكى يوسف ايسيه اوريف، كيطا مسطى بكال انوت افا كغ
دادي كارفى، كيطا بكال دادي تماه كغ بيصا دي ايداء غاغكو سيكيلي
بارغ يوسف فيرصا كيا مغكونو كبتوني دولور٢ ري فنجنغاني ميلو
نغيس نولى داووه: منواها سغكغ كيني ! سيرا كبيه داء بيباساكى،
اكو فرلو ملياءاكى بغاء نيرا.

كت ٨٢ - اغ غارف ووس دي تراغاكى تودوهان يولوغ ماراغ
بنيامين ايكو ناموغ سياسه سنكغ يوسف كنثكو نهان دولوري.
مولاني فداغا راني يولوغ. كرانا ميفاتي فدا وروه يوسف غتواكه
چمنطاء سغكغ واداه براغ٢ غى بنيامين.

وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَٰٓأَسَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ

لن ميغوڠ سڤاي يعقوب سڠكڠ فوترا٢ نى لن داووه سڤاي يعقوب هي سوسه كو كراناي يوسف

وَابْيَضَّتْ عَيْنَٰهُ مِنَ الْحُزْنِ وَهُوَ كَظِيمٌ (٨٤)

لن داديء فوتيه افاريڠات لوروڠي يعقوب كرانا سوسهي مڠكا نوي يعقوب ايكو ايڠكو غمفت سوسهي ايتى

قَالُوا۟ تَاللَّهِ تَفْتَؤُا۟ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّىٰ

فبداعو ڠوف سڤا اخوة يوسف دمي الله نونتن ليرين٢ سڠفيان ايكو فيوت سڠفيان اڠ يوسف هيڠيا

---

ايه ٨٤ - نبي يعقوب نولي ميغوسڠكڠ فوترا٢ نى لن غنديكا: سوسه كرانا يوسف! كڤن ايلاغمو؟ ريڠات لوروڠي ماليه فوتيه ايلاوغ ايرغي كرانا سوسهي ماغ يوسف، كرانا نبي يعقوب تنسه غمفت سوسهي.

ايه ٨٥ - فوترا٢ نى فدامتور: دمي الله! سڠفيان ايكو كوء اورا ليرين٢ ڤيوت يوسف هيڠڬا لارا نمن اتوا دادي ووغڠ كروساء ن (مات)

---

كت ٨٣ - ايكي اية انجاوريل ماغ كيطا كبيه امة اسلام سوفيا نيرو نبي يعقوب يا ايكو اڠ وقت غادف في فكراكڠ دي سڠيتي كندبيع كروا اواني اتوا انائي اتوا ارطاني سوفيا دي ادفي كنطي صبر كڠ بكوس. كڠ اران صبر يا ايكو مكك نفس سوفيا تتف مفان انااغ افاكڠ دي تمتوءاكي دينيغ اكاماني الله لن عقل كڠ صحة. كڠ اران صبر جميل يا ايكو صبر كڠ اورا دي كاندبيغي كروواد ول٢ ماغ مشاركة لن اورا غرسولا كاندبيغ كرو تينداءاكي الله. سوغكا ايكو نبي يعقوب براهاكي فكراني فوترا٢ نى ماغ الله. اورا كرصا

تَكُوْنَ حَرَضًا اَوْ تَكُوْنَ مِنَ الْهٰلِكِيْنَ (٨٥)

اَنَا سَمْفِيْيَانْ اِيْكُوْ لَارَا تِمَنْ اتُوْ اَنَا سَمْفِيْيَانْ اِيْكُوْ سَقَه سَڠْكِيْڠْ وُوْڠْكَڠْ رُوْسَا بَكِيْه

قَالَ اِنَّمَآ اَشْكُوْا بَثِّيْ وَحُزْنِيْٓ اِلَى اللّٰهِ

دَاوُوْه يَعْقُوْبْ فَسْتِيْنِيْ مَادُوْلْكِيْ اِغْسُنْ اَرْتَيْغِيْ سُوْسَه اِغْسُنْ لَنْ سُوْسَه اِغْسُنْ مَرَاغْ اَللّٰه

---

اية ٨٦ - قوله قال الخ. نَبِيْ يَعْقُوْبْ دَاوُوْه : اِغْسُنْ اِيْكِيْ نَامُوْڠْ مَادُوْلْكِيْ سُوْسَهَيْ اَتِيْ اِغْسُنْ مَرَاغْ اَللّٰه، لَنْ اِغْسُنْ فِيْرْصَا سَكِيْڠْ اَللّٰه تَعَالٰى اَفَا كَڠْ سِيْرَا اَوْرَا وَرُوْه.

---

اَنَا غُوْرُوْ مَبُوْغَانْ اَوْنَا نْطَانْ ٢ لَنْ اَوْرَا اُوْتُوْسَانْ غُوْرُوْسْ فُوْتْرَانِيْ تَلُوْ يَا اِيْكُوْ يُوْسُفْ بُنْيَامِيْنْ، رُوْبِيْلْ. سَدُوْلُوْرْ كَڠْ تُوْوَا اَوْرَا بَلِمْ مُوْلِيْه.

كت ٨٦ - اُوْجَفَانْ اَشْكُوْ بَثِّيْ الخ. اِيْكِيْ دِيْ تُوْجُوْءْ اَكِيْ مَرَاغْ جِبْرِيْلْ. نَبِيْ يَعْقُوْبْ اِيْكِيْ كَا بُوْغَانْ كَنْلَانْ كَڠْ فِلُوْدُوْرْ مَرَاغْ فِيْجَنْغَانِيْ. كَنْلَانْ اِيْكِيْ مُتُوْرْ هِيْ يَعْقُوْبْ، اَفَا سَبَبِيْ فَانِيْغَالْ سَمْفِيْيَانْ كُوْءْ اِيْلَاڠْ ؟ اَفَا سَبَبِيْ كَڠْ سَمْفِيْيَانْ كُوْءْ مَلَڠْكُوْڠْ ؟ يَيْنْ اِيْلَاڠِيْ فَانِيْغَالْ اِغْسُنْ اِيْكِيْ سَبَبْ اَكُوْ نَغِيْسِيْ يُوْسُفْ. يَيْنْ بَكَرْ اِغْسُنْ مَلَڠْكُوْڠْ اِيْكِيْ سَبَبْ سُوْسَه اِغْسُنْ كَا نْدَيْڠْ كَرُوْ بُنْيَامِيْنْ. نُوْلِيْ جِبْرِيْلْ رَاوُوْه لَنْ دَاوُوْه : هِيْ يَعْقُوْبْ. اَللّٰه فَجَاءْ كَيْ سَلَامْ مَرَاغْ سَمْفِيْيَانْ : اَفَا سِيْرَا اِيْكِيْ اَوْرَا اِيْسِيْنْ ؟ كُوْءْ مَادُوْلْكِيْ سُوْسَه نِيْرَا مَرَاغْ سَاءْلِيْيَانِيْ اَللّٰه (اِغْسُنْ). نُوْلِيْ يَعْقُوْبْ مَتُوْرْ : اِغْسُنْ نَامُوْڠْ مَادُوْلْكِيْ سُوْسَه اِغْسُنْ مَرَاغْ اَللّٰه. جِبْرِيْلْ دَاوُوْه : اَللّٰه لُوْيَه فِيْرْصَا مَرَاغْ اَفَا كَڠْ سِيْرَا وَادُوْلْكِيْ.

وَأَعْلَمُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (٨٦) يَٰبَنِيَّ

لن ووروه اغسن سڠكيڠ الله ـ راغ براڠكڠ اورا ـ ووروه سيراكبيه ـ هي انا٢ اغسن ـ لناغ اغسن

ٱذْهَبُوا۟ فَتَحَسَّسُوا۟ مِن يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا

بوداڠ سيراكبيه ـ مغكوليكي سيراكبيه ـ سڠكيڠ يوسف ـ لن دولوري يوسف ـ لن اجا

تَا۟يْـَٔسُوا۟ مِن رَّوْحِ ٱللَّهِ إِنَّهُۥ لَا يَا۟يْـَٔسُ مِن

لوواس سيراكبيه ـ سڠكيڠ ـ رحمتي الله ـ ستوهوني كلاكوهان ـ ايكو اورا لوواس ـ سڠكيڠ

رَّوْحِ ٱللَّهِ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلْكَٰفِرُونَ (٨٧)

رحمتي الله ـ اغمڠ ـ سفا قوم ـ كڠ كافر ـ كافر كبيه

ايه ٨٧ ـ بني يعقوب داووه: هي انا٢ اغسن! سيراكبيه بيصها فدا بوداڠ نيتي٢ اغكوليكي يوسف لن دولوري لن اجا فدا لوواس سڠكيڠ رحمتي الله. تمنان! اورا لواس سڠكيڠ رحمتي الله كجبا ووڠ٢ كافر٢.

كت ٨٧ ـ دي رواياتاكي نليكا يعقوب مرينتهي فوترا٢ني سوفيا اغكوليكي يوسف لن دولوري بنيامين فنجنغاني كيريم سورة ماراغ راجا مصر ياايكو فوتراني ديوي يوسف كڠنديغ كرو اوليهي نهان بنيامين.

سورة سڠكيڠ يعقوب. اسرائيل الله، ابن اسحق، ذبيح الله بن ابراهيم خليل الله ماراغ راجا مصر. امّا بعد. كيطا ايكي كلوارڭا داللم كڠ دي فيكولي بلاء دنيڠ الله، امباه كوا ابراهيم تغان لن سيكيلي دي

تاليني لن دي اونخلاكي انااغ كني، نولي صبر غاد في قضائي الله. فمانكو اسماعيل دي چوبا كاويت چيليك بابي دي سيغكير اكي كارو ايبوني انااغ جوراغ چدائي بيت الله. نولي صبر غاد في قضائي الله. بفاء كو اسحاق دي چوبا دي سمبليه لن لاديغ كغ كغكو يمبليه ووس دي امفاناكي انااغ كيطوئي نولي دي فاريڠي ... ان دينيغ الله روفا ودوس كيباس سغكغ سواركا. يين اكو، اكودووي فوتراكغ فاليغ داء دمني نولي دي اجاء لوڠا دولور٢ ري انااغ ارا٢ نولي فداتكا اغكوا كالامبي كوروڠي فوتراايكو كنظي دي جبرائي كيتيه لن فدامتور يين فوتراكو ايكو دي فڠان مچان، نولي سغكغ سوسهكو، ويفات كو لوروايلاغ. نولي اكودووي اناء لناغ دولوري توڠكاب ايبو كغ كناكغكوا ارم٢ ايتيكو، لن سمفييان هي راجامصر نهان فوتراكو ايكوسيرا تودوه ديويئني پولوغ. اكوكلوارا دالم كغ اوراتهو يولوغ لن اوراغناء اكي اناء كغ توكاغ پولوغ. يين سمفييان باليكاكي مراغ اكو، اكومتور نوون، نغيغ يين اوراسيرا باليكاكي، اكومسطي بكال ماسوتاكي سمفييان، كنظي دعاء كغ بيصا عبوس تورون فيتو اناء٢ سمفييان. برغ دي واچا دينيغ يوسف سائلينكا نغيس، اوراصبر ماني نولي غلاهيراكي،

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا

وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُزْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا

الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ (٨٨)

---

ايه ٨٨ - بَارَغْ دُولُورْ ٢ رِيْ يُوْسُفْ مَلْبُوْ غَادْ فْ وَاغْ يُوْسُفْ نُوْلِيْ
فَدَا غُوْچِفْ: هِيْ رَاجَاكَغْ اَكُوْغْ! كُوْلَا لَنْ اَهْلْ كُوْلَا غَلَامِيْ مَلَارَاتْ
لَنْ كِيْطَا فُوْنِيْكَا دُوْكِيْ بَادِيْ نَمْفُوْرْ مَاوِيْ اَرْطَا قَمْبِلِيْيَانْ اِغْكَغْ اُوْوَنْ.
كِيْطَا سُوْوُنْ كَرْصِهَا فَنْجَنْتَانْ يَكَافِيْ تَاكَرَانْ فَقَّانْ لَنْ فَارِيْغَا صَدَقَهْ دَاتَغْ
كِيْطَا. اَللّٰه مَسْطِيْ اَمْبَالَسْ تِيَاغْ اِغْكَغْ سَامِيْ فَارِيْغْ صَدَقَهْ.

---

اوَاتَنْ مَاغْ دُوْلُوْرْ ٢ رِيْ.
كت ٨٨ - اُوْچَانِيْ دُوْلُوْرْ ٢ رِيْ يُوْسُفْ اِيْكِيْ سَاوُوْسِيْ غَا تُوْرَاكِيْ
سُوْرَتِيْ نَبِيْ يَعْقُوْبْ، كَغْ سَأُلِيْكَا لَابَتِيْ مُوْرِيْغْ ٢ سَبَبْ سُوْمْبَارِيْ
رُوْبِيْلْ اِيْلَاغْ كِنْتِيْ وَلَسْ لَنْ اَسِيَهْ، مَالِيَهْ غَا وَاسِيْ تَقْدِيْرِيْ اَللّٰه كَغْ
لُوْمَاكُوْ اَنَا اِغْ اوَاتَنْ لَنْ دُوْلُوْرْ ٢ رِيْ، سُوْغْكَا اِيْكُوْ، يُوْسُفْ اِيْغْكَالْ
اَمْبُوْكَاءْ كَدَا دِيْيَانْ كَغْ تَنْسَهْ دِيْ رَهَاسِيَاءْ اَكَيْ. نُوْلِيْ دَاوُوْهْ: قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَّا فَعَلْتُمْ بِيُوْسُفَ وَاَخِيْهِ

دَاوُوهْ سَغْ يُوْسُفْ اَنْطَاوُرُوهْ سِيْرَا كَبِيْهْ اِڠْ اَڤَا كَڠْ وُوْسْ كَلَاكُوْنِيْ سِيْرَا كَبِيْهْ اِڠْ مَا كَلَوَانْ يُوْسُفْ لَنْ دُوْلُوْرِيْ يُوْسُفْ

اِذْ اَنْتُمْ جٰهِلُوْنَ (٨٩) قَالُوْٓا ءَاِنَّكَ لَاَنْتَ يُوْسُفُ

اِغْدَالَمْ مَغْسَانِيْ تُوْكْ سِيْرَا كَبِيْهْ اَنَاكْ بُوْدُوْ٢ كَبِيْهْ فَدَامَاتُوْرْ سَغْفَا اَخُوْهْ اِنْطَا سَتُهُوْنِيْ سِيْرَا بَالِكَيْ سِيْرَا اِيْكُوْ يُوْسُفْ

قَالَ اَنَا يُوْسُفُ وَهٰذَآ اَخِيْ قَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَآ اِنَّهٗ

دَاوُوهْ اِيْ يُوْسُفْ اِتُوْيَا اِيْكُوْ يُوْسُفْ اِڠْسُنْ اِيْكِيْ اِتُوْ بِنْيَامِيْنْ اِيْكُوْ دُوْلُوْرْ اِڠْسُنْ تَمَنْ٢ وُوْسْ فَارِيْڠْ كَانُوْكْرَاهَانْ سَغْ اَللّٰهْ اِڠْ اَكْسِيْ اِڠْسُنْ سَتُهُوْنِيْ

اَيَةْ ٨٩ - يُوْسُفْ دَاوُوهْ : اَفَا سِيْرَا كَبِيْهْ فَدَا وَرُوهْ (فَدَا اِيلِيغْ) اَفَا كَڠْ سِيْرَا لَكُوْءْ اَكِيْ تَرْهَدَفْ يُوْسُفْ لَنْ دُوْلُوْرِيْ بِنْيَامِيْنْ، نَلِيْكَا سِيْرَا كَبِيْهْ اِيْسِيْهْ فَدَا بُوْدُوْ٢ ؟

كت ٨٩ - نَلِيْكَا يُوْسُفْ دَاوُوهْ مَغْكَيْنِيْ اِيْكِيْ اَكَمْ٢ مَانْ رَاجَا دِيْ بُوْكَاءْ سُوْفَيَا دُوْلُوْرْ٢ رِيْ اُوْرَا مَمَاغْ مَانِيْهْ يَيِنْ دِيْ يُوْسِيْنِيْ اِيْكُوْ دُوْلُوْرِيْ دِيْيُوْيْ. سُوْغْمَا اِيْكُوْ، فَدَا مَغْسُوْلِيْ اَئِنَّكَ لَاَنْتَ يُوْسُفْ. كَڠْ دِيْ كَارَفَاكِيْ مَا فَعَلْتُمْ يَا اِيْكُوْ اُوْسَهَا فِيغْكِيْرْ اَكِيْ يُوْسُفْ سَغْكَڠْ بَفَاكِيْ كَنْطِيْ غْنَاءْ اَكِيْ فَغَانِيغْيَاءْنْ كَڠْ مَاجَمْ٢ هِيْغْكَا دِيْ لَبُوْءْ اَكِيْ اَنَاغْ سُوْمُوْرْ، لَنْ اُوْلِيْهِيْ غِيْنَا٢ بِنْيَامِيْنْ سَاوُوْسِيْ يُوْسُفْ اَدُوْهْ سَغْكَڠْ بَفَاكِيْ. كَڠْ دِيْ كَارَفَاكِيْ اِذْ اَنْتُمْ جَاهِلُوْنَ يَا اِيْكُوْ سَدُوْرُوْغِيْ دَادِيْ فَمُوْدَا لَنْ دُوْرُوْغْ دَادِيْ نَبِيْنِيْ اَللّٰهْ. سَبَبْ مِيْتُوْرُوْتْ اَكِيْهْ٢ هِيْ عُلَمَاءْ كَبِيْهْ دُوْلُوْرِيْ يُوْسُفْ

مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ

ايكو اتوي سفا ووعي تكون ، ايكو كڠ تقوى ودي الله اعمره ، لن كڠ صبر اعمره ، معنا ستهوني الله ، ايكو اورا ميا٢ الله ، ارعي كنجاراني

الْمُحْسِنِينَ (٩٠) قَالُوا تَاللهِ لَقَدْ آثَرَكَ

ووعكڠ امبكوساكى اعكڠ بيه ، فدامتور سقا اخوة يوسف ، دمي الله ، تمكي عمره ، ميليه اعْ سيرا

---

آية ٩٠ - دولور٢ ري يوسف فدا مغسولي: افا بنر سمفيان ايكي يوسف؟
يوسف داووه: اكو ايكي يوسف، لن ايكي بنيامين دولوركو (تو غكال ايبو
الله ووس فاريڠ كانوڮراهان مرا٢ اكو. سيرا٢ تيبا! سفا ووغكڠ وَدي
الله لن صبر غادفي اوجيان الله (كيبيه فيتنه لن لارا غاني الله ايكو
اوجيان سڠكڠ الله) الله مسطي فاريڠ كابڠان اڠ دنيا اتوا انا اڠ
آخرة. كرانا الله ايكو اورا ميا٢ كابڠاني ووغكڠ امبكوساكى اواني.

---

ايكي كبيه دي فاريڠي كيد دودو وكان دادي نبيني الله. ميتوروت
تفسير كڠ مڠكيني ايكي، نبي ايكو معصوم تكسي دي ركصا سڠكڠ
دوصا ساووسي دادي نبي. نڠيڠ ميتوروت جمهور العلماء نبي ايكو
معصوم سدوروڠي دادي نبي لن ساووسي دادي نبي. يايين ميتوروت
جمهور العلماء ايكي يتيمبول كامشكلان كاڠلديڠ كروڠ فربواتاني ترهدف
يوسف لن دولوري. والله اعلم.

اللّٰهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخٰطِـِٔينَ ﴿٩١﴾ قَالَ
سفا الله اغنتي كيت كيبه لن سسڠڬوهڽ اكن اغنتس كيبه ايكوليت ووغ٢ قد ساله كيبه داوڤه سفا يوسف

لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللّٰهُ
اورا اونا فماهيدو ايكو موجود اغنتي سيرا كيبه اغدا لم ايكي دينا موكا٢ غافورا سفا الله

آية ٩١ ـ دولور٢ ري يوسف ماتور: تالله، والله، دمي الله! الله تراغ ميليه سمفيان غلاهاكي اكو كبيه. تمنان! اكو كبيه ايكي ووڠ٢ كڠ سلاه.

آية ٩٢ ـ يوسف داووه: سيرا اورا بكال داه فاءيدو ايكي دينا موكا٢ الله غافورا سيرا كبيه. الله ذات كڠ فاليڠ ولس مراڠ كاوولاني.

كت ٩٢ ـ كاي مڠكيني تڠجا فاني ووڠ٢ كڠ كفارڠ مراڠ الله. ووڠ٢ كڠ فارڠ مراڠ الله ايكو تمتو يواڠ حقيقة تكسي يواڠ ياين سكابيهي كڠ داديان ايكو دي سوڠجا دنيڠ تقديري الله. سدڠ كاولا ايكو واجب رضا مراڠ تقديري الله تعالى. دادي فڠاينڠاياء ن سڠكڠ دولور٢ ريني كڠ كاي مڠكونو كجمي. كبيه ايكو ايلاڠ كرانا توحيد مراڠ الله تعالى

لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّٰحِمِينَ (٩٢) اِذْهَبُوا

مَرَعْ سِيرَاكَبِيَهْ، اُتَوِي اَللّٰهُ، اِيكُولُوِيهْ وَلَسْ ٢ سِي، وُوغْ كَغْ وَلَسْ كَبِيَهْ، لُوْدَا لَاهْ سِيرَا كَبِيَهْ

بِقَمِيصِي هَٰذَا فَأَلْقُوهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي

كَلَوَانْ كَلَامْبِي، كُورُوغْ اَغْسُنْ اِيكِي، مَغْكَا غُوْغَلَاكُو، سِيرَاكَبِيَهْ اِغْ قَمِيصْ، اَغْسُنْ، رَاهِينِي، بَفَاءْ اَغْسُنْ

يَأْتِ بَصِيرًا وَأْتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ (٩٣)

مَغْكَا تَكَاءْ اَفِي، حَالِي بِيصَا نِيغَالِي، لَنْ تَكَانِي، سِيرَا كَبِيَهْ اِغْ اَغْسُنْ، كَلَوَانْ اَهْلْ، نِيرَا كَبِيَهْ، سَكَابِيهِي

---

ايه ٩٣ - سِيرَاكَبِيَهْ فَدَامُولِيهَا اَغْبُوا كَلَامْبِي كُورُوغْ اَغْسُنْ اِيكِي، نُولِي سِيرَا اُوبْخِلَاكِي اَنَا اِغْ رَاهِينِي بَفَاءْ كُو، مَغْكُو بَفَاءْ بَكَالْ بِيصَا نِيغَالِي لَنْ سِيرَاكَبِيَهْ سُوفِيَا تَكَامْ نَيِي اَغْبُوا اَهْلِ ٢ سَمْفِيَانْ .

---

كَتْ ٩٣ - دَاوُوهِي يُوسُفْ اِيكِي سَاوُوسِي فِنْجَغْنَانِي تَكُونْ خَبَرِي بَفَانِي يَعْقُوبْ لَنْ دِي اَتُورِي يَيْنْ وُوطَاسَبَبْ سُوسَهِي، كَلَامْبِي اِيكِي اَصَلْ كَلَامْبِيني بَنِي اِبْرَاهِيمْ كَغْ دِي اَغْبُو نَلِيكَا فِنْجَغْنَانِي دِي اُوبْخِلَا كِي اَنَا اِغْ كَنِي نُولِي دِي وَارِثْ دِينِيغْ بَنِي يَعْقُوبْ . نَلِيكَا يُوسُفْ اَرَفْ دِيْ اَجَاءْ مَتُو اَنَا اِغْ اَرَا ٢ دِينِيغْ دُولُورْ ٢ رِي، كَلَامْبِي اِيكِي دِي لَبُوءْ اَكِي اَنَا اِغْ بُومْبُوغَانْ فِيرَاءْ نُولِي دِي بُونْتُو لَنْ دِي كَالُوغَاكِي اَنَا اِغْ كُولُونِي يُوسُفْ. نَلِيكَا يُوسُفْ اَنَا اِغْ جِرُونِي سُومُورْ سَارَانَا اُودَا، جِبْرِيلْ تَكَا

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ

لن نتكلا وحي براڠكات اڤا اونطان٢ معنا ڠنديكا سڤا بڤاني اخوة سمتوني اڠسن ايكو يكتي ايڠسن ڠمو

رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُونِ (٩٤)

ڬانداني يوسف لمون اورا انا اتوي يينتا ڠاڠڬڤ بودو سيرا كبيه ماراڠ اڠسن

آية ٩٤ - باريڠ رومبوڠان اونطان٢ سڠكڠ دولوري يوسف متو سڠكڠ مصر بڤاني يا ايكو نبي يعقوب ڠنديكا : تمنان ! اكو نمو ڬانداني يوسف . اوڤاماني سيرا كبيه اورا ڠاڠڬڤ بودو ماراڠ اكو .

اڠ جروني سومور نولي ڠوداري كالوڠي ايسي كلامبي ايكو لن دي اڠڬوءاكي ماراڠ يوسف . كلامبي ايكي اصل سڠكڠ سوارڬا نليكا يوسف دي اتوري يين بڤاني ووطا ، جبريل تكا مينتهاكي سوڤايا كلامبي ايكو دي كيريماكي ماراڠ نبي يعقوب . جبريل داووه : كلامبي ايكي انا ڬانداني سوارڬا .

دي رواياتاكي : اهليني يعقوب نليكا ايكو انا ڤتوڠ ڤولوه لورو لناڠ وادون . نولي يوسف كيريم اونطا روڠ اتوس . توروناني يعقوب ايكي نليكا متو سڠكڠ مصر باريڠ نبي موسى انا نم اتوس ايو وليماڠ اتوس جيبا بوچه٢ لن ووڠكڠ اڤس٢ . انتراني يعقوب لن موسى انا موڠصا ڤتڠ اتوس تهون .

كت ٩٤ . ايكي اية نودوهاكي يين اڤا بهي ڤركارا كڠ دي اڠڬڤ ايمڤريه ايكو اڠ وقت ڠادڤي اوجيان تمتو ابوت . اڤا بهي كڠ دي اڠڬڤ ابوت ايكو انا زمني بيباس اوجيان تمتو ايڠطيڠ .

قَالُوْا تَاللّٰهِ إِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلِكَ الْقَدِيْمِ (٩٥)

فَلَمَّآ اَنْ جَآءَ الْبَشِيْرُ اَلْقٰهُ عَلٰى وَجْهِهٖ فَارْتَدَّ بَصِيْرًا

آية ٩٥ - فرا كا وولا وركاني يعقوب فدامتور: فنجغن فونيكا كوء تكسيه ايموت يوسف كيماوون، اغكغ مكاتن فونيكا سلاه.

آية ٩٦ - بارغ ووغكغ امبوغاه ووس تكا، كلامبني يوسف دي اوغلاكي اناغ راهيني يعقوب، ساء نليكا بيصا بالي بيصا ميرساني يعقوب غنديكا: افا اغسن اورا داووه مارغ سيراكبيه يين اغسن ايكو فيرصا سقكغ الله افا بهي كغ سيراكبيه اورا فدا وروه؟

كت ٩٦ - كغ امبوغه ايكي يا ايكو يهوذا، دولوركغ فاليغ تووا. يهوذا ايكي كغ اغكوا كلامبني يوسف ديويني داووه مارغ دولورء رئي: اكوكغ اغكوا كلامبني يوسف. سبب اكوكغ اغكوا كلامبني يوسف جبرات كتيه كغ دادي سببي بفاء سوساه هيغكا ووطا.

دي روايتاكي نليكا يهوذا تكا غوغلاكي كلامبني يوسف هيغكا بيصا ميرساني، فنجغاني تكون مارغ يهوذا: افا اكاماني يوسف؟ يهوذا متور: يوسف تتف وونتن اغ اكامي اسلام. يعقوب داووه:

قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّيٓ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ (٩٦)

داووه ء يعقوب انطا اورا داووه اعشن مرغ سيرا كبيه سمهو ناعشن ايكووروه اعشن سغكو اللّٰه لغ اعكغ اورا وروه سيرا كبيه لغ ما

قَالُوْا يٰٓاَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَآ اِنَّا

فدامتور سفا اخوة يوسف دوه بفاء كيطا موزكي يووناكي غافورا فجنشن داتغ سيرا كيطا لغ فنتن دوصاكولا سمهوني كيطا

كُنَّا خٰطِـِٕيْنَ (٩٧) قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ

ايكووونتن كيطا فونيكا سلاه سدايا داووه سفا يعقوب بهكال يووناكي غافورا اعشن ولغ سيرا كبيه

---

ايه ٩٧ - دولور٢ ري يوسف فدامتور، دوه بفاء كيطا ! كرصها يووناكي فتّافونتن داتغ اللّٰه كغبكي كيطا سدايا، كيطا سدايا سمفون تراغ ساله .

---

سائكي ووس سمفور نا نعمتي اللّٰه ولغ كيطا كبيه .

كت ٩٧ - بني يعقوب اورا يوون فتّافورا ساء نليكا ايكو نقيغ دي اوندور هيغبا وقت سحر . ساووسي ما نجيغ وقت سحر فنجغاني نولي صلاة لن ساووسي صلاة نولي غاغكات اسطا لوروني ما تور ! اللّٰهم اغفر لي جزعي على يوسف وقلة صبري عنه واغفر لاولادي ما اتوا اليّ والى اخيهم يوسف . نولي اللّٰه فاريغ وحي يين اغسن ووس غافورا كغبكو سيرا لن دولور٢ ري يوسف، دولور٢ ري فدا مام نولي براغكات كبيه نوجو مرغ مصر .

رَبِّى إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (٩٨) فَلَمَّا

دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ ءَاوَى إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ

وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ءَامِنِينَ (٩٩)

---

ايه ٩٨ - بَنِى يَعْقُوبْ دَاوُوهْ : هَى أَنَا كُو ! اِغْسَنْ بَكَالْ يُوونَاكَى
غَافُورَا دَوصَايِرَاكَبِيهْ رَاغْ اَللّٰه فَقِيرَانْ اِغْسَنْ اَللّٰه سُويَجِينَى
فَقِيرَانْ كَغْ اَكُوغْ فَقَافُورَانِى تُورْبَغَتْ وَلَسَى لَنْ اَسِيهِى رَاغْ كَاوُولَانَى
ايه ٩٩ - بَارَغْ يَعْقُوبْ لَنْ فُوتَرَا ٢ نِى لَنْ فُوتُوا ٢ نِى فَدَا مَلْبُوَانَا رَاغْ
وَخَيْمَاهَانِى يُوسُفْ، تُولِى يُوسُفْ اَنْدِيُويَكَاكَى وُوغْ تُووَا
لُورُونِى فَارَكْ كُرُو فَنْجَغَانِى لَنْ دَاوُوهْ رَاغْ كَبِيهْ فُوتَرَا ٢ نَى
لَنْ فُوتُوا ٢ نِى يَعْقُوبْ : سِيرَاكَبِيهْ فَدَا مَلْبُوهَا مِصْرْ كَنْطِى
اَمَانْ اِنْ شَاءَ اَللّٰه .

---

كت ٩٩ - نَلِيكَا يَعْقُوبْ اَرُفْ رَاوُوهْ : يُوسُفْ مَافَاكْ انَارَاغْ
جَبَانِى مِصْرْ تُولِى مَاسَاغْ خَيْمَهْ . سَاوُوسِى يَعْقُوبْ رَاوُوهْ

وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ

لِنْ غَلُوهُورَاكِي يُوسُفْ أَغْ بِفَاءِ أَيِبُونِي إِغْ أَغْشِنْ فَلُوغَلْكُوهَا نِي رَاجَا لِنْ قُدْ أَجُوغَكْلْ سُفَا أَخُوَة لِنْ أَبُوَيَهْ وَرَعْ يُوسُفْ

سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ

كَانِي فَدَا أَسُجُودْ كِنِيَهْ إِيمُفِينْ أَغْشِنْ لِنْ غَنْدِيكَا سُفَا يُوسُفْ هِي بِفَاءِ كُولَا نُوِي إِنْكَا أَيِنْكُو كَدَا دِيَانِي

مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ

أَعْدَا أَلَمْ سُدُورُوعِي مَعْنَاسُو أَيِنِي تَمُوزَ وُوسُو أَنْدَ دِيكَا أَغْ أَغْفِينْ سُفَا فِيرَا أَغْشِنْ أَغْرِدُ بِنَوْ لِنْ تَمُوزَ فَارِيغْ كِيَا كُوشَانْ سُفَا رِبِّي

بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ

لَهُوَانْ أَغْشِنْ أَعْدَا أَلَمْ مُغْشَافَهْ عَنُوَةْ أَكِي أَءِ رِبِّي أَغْ أَغْشِنْ سُوَعُوزُ سُرِكَا لِنْ تَنَا سُفَا رِبِّي لَهُوَانْ سِيَرْكِنِيَهْ سَنِيكَا فَلُوسُوَةْ دِيغَا

أَيَة ١٠٠ - قَوْلُهُ وَرَفَعَ الخ . يُوسُفْ نُولِي غَلُوهُورَاكِي بِفَاءِ أَيِبُونِي فِنَارَاءِ أَنَا إِغْ فَلُوغَلْكُوهَا نِي رَاجَا. نُولِي بِفَاءِ أَيِبُونِي لِنْ دُولُوڔ٢ رِي فَدَا أَنْجُوغَكْلْ سُجُودْ. يُوسُفْ غَنْدِيكَا: هِي بِفَاءِ كُو ! كَدَا دِيَانْ نِيكِي جِيجِيكْ إِيفُونْ أَيمُفِينْ كُولَا وَقَدَّالْ سَمَانْتَنْ. إِيمُفِينْ نِيكُو سَمُفُونْ دِيفُونْ وَجُودَاكِي دِينِيغْ فَقِيرَانْ كُولَا سَارَانَا لَرَسْ. فَقِيرَانْ كُولَا سَمُفُونْ فَارِيغْ كَسَاهِينَانْ كَطَهْ٢ دَاتَغْ كُولَا وَقَدَّالْ كُولَا دِيفُونْ

نُولِي رَاغْكُولْ٢ لَانْ فَدَا تِفِيسَانْ، نُولِي يَعْقُوبْ دِي أَتُورِي إِسْتِرَاحَةْ إِغْ خَيْمَهْ لِنْ كُبَيَهْ فَقِيرِيغْ دِي فِرِينَتِهْ مَلْبُو مِصْرْ كُنْطِي أَمَانْ

وَمِنۢ بَعْدِ أَن نَّزَغَ ٱلشَّيْطَٰنُ بَيْنِى وَبَيْنَ

اغدا كم ساو وسي بيتا غروساء سفا شيطان اغدا كم انتو اي اغشن لذ انتو اي

إِخْوَتِىٓ ۚ إِنَّ رَبِّى لَطِيفٌ لِّمَا يَشَآءُ ۚ إِنَّهُۥ هُوَ

سديريك كولا ستهوي فقيران اغشن ايكوداث كي تكون كاو لساني دانغ فونفا اغكغ غرفيا اكاء دبي ازما ستهوفي رجي هيا رجي

ٱلْعَلِيمُ ٱلْحَكِيمُ ﴿١٠٠﴾ رَبِّ قَدْ ءَاتَيْتَنِى مِنَ

ايكوداث ري غوداني تورويكصنا دوه فقيران كولا غمن سمفون فدانغ مجتمع اغ كولا ستغ ستكغ

ودا الكي سڠكغ سومورلن وقدال سمفيان كبيه تكا سڠكغ فلوسو
ديصا سا سمفو ينفون شيطن غروساء فرسدولوران انتو يس كولا لن
سديريك ٢كولا . سا يستو ! فقيران كولا فونيكا فقيران اغكغ
الوس ساغت تينداء كاولا سا ينفون دانغ سدايا اغكغ -
ديفون كرساء اكي فقيران كولا سا ئيستو ستو غكيليغ فقيران
اغكغ غوداني توزويكصنا .

كت ١٠٠ - فروجودان سڠكغ ايمفين ني يوسف ايكي انا فتغ فولوه تهون
يا ايكو مغصا كغ فاليغ آخر كنبكو فروجوداني ايمفين . نولي بني يعقوب
مقيم اغ مصر فات ليكور تهون لن كا فوندوت انا اغ مصر نغيغ
يعقوب ووس وصيه سوفيا دي فندم اغ سنديغي بفائي يا ايكو

الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِى مِنْ تَأْوِيلِ الْاَحَادِيثِ فَاطِرَ

كَرَاجَاءَنْ لَنْ فَرِيغْ عِلْمْ فَنْجَنْغَنْ اِغْ كُولاَ سَغْكَغْ عِلْمْ سَتَغَهْ اَرْتِي٢ نِيفُونْ فَنْتَنْ ٢ اِعْفِيْنْ دُوْه ذَاتْ كَغْ يِنِيْتَاكِيْ

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَنْتَ وَلِيّٖ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ

سَدِيَا لَغِيْتْ لَنْ بُوْمِيْ اَنُوْه فَنْجَنْغَنْ فُوْنِيْكَا ذَاتْ اِغْكَغْ غْوَاهُوْسِيْ اَوَاءْ كُولاَ اِغْ دُنْيَا لَنْ اِغْ آخِرَةْ

تَوَفَّنِى مُسْلِمًا وَّاَلْحِقْنِى بِالصّٰلِحِينَ (١٠١) ذٰلِكَ

مُوْكِي مُوْنْدُوْتْ فَنْجَنْغَنْ اِغْ كُولاَ حَالِيْ اِسْلاَمْ لَنْ مُوْكِي نُوْسُوْلَكِيْ فَنْجَنْغَنْ اِغْ كُولاَ سَكُوْكْ تِيَاغْ٢ صَالِحْ٢ اِتُوْيْ مَغْكُوْنُوْه جَرِيْتَانِيْ يُوسُفْ

مِنْ اَنْۢبَاۤءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ اِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ

اِيْكُوْ سَتَغَهْ سَغْكَغْ فَقِرَا٢ جَرِيْتَا سَمَاءْ مَارِيْغِيْ وَحْيْ اِغْسُوْنْ اِغْ ذَاتْكَهْ كَرَاغْ سِيْرَا لَنْ اُوْرَا اَنَا سِيْرَه اِيْكُوْ سَتَغَا اِغْ اَكُوْمْ سَدِيْغِيْ اَخُوْه يُوسُفْ

---

ايه ١٠١- دُوْه فَتَيْرَانْ كُولاَ ! فَنْجَنْغْنْ سَمْفُونْ مَارِيْغِي دَاتَغْ كُولاَ -
سَبَاكِيَانْ سَغْكَغْ كَرَاجَاءَنْ اِغْ دُنْيَا لَنْ سَمْفُونْ مَارِيْغِي دَاتَغْ كُولاَ سَبَاكِيَانْ
سَغْكَغْ عِلْمْ نِيفُونْ اَرْتِي٢ اِيمْفِيْنْ. دُوْه ذَاتْ اِغْكَغْ بِنِيْتَهَاكِيْ لَغِيتْ
لَنْ بُومِيْ ! فَنْجَنْغَانْ اِغْكَغْ غْوَاهُوْسِيْ اَوَاءْ كُولاَ اِغْ دُنْيَا لَنْ اِغْ
آخِرَةْ، مُوْكِي كَرْصِهَا مُونْدُوْتْ اَوَاءْ كُولاَ سَارَانَا اِسْلاَمْ لَنْ مُوْكِي
كَرْصِهَا نُوْسُولَكِي كُولاَ دَاتَغْ تِيَاغْ٢ اِغْكَغْ صَالِحْ٢.

---

اِسْحٰقْ، دَادِي دِيْ فِينْدَاهَاكِيْ لَنْ دِيْ فَنْدَمْ اَنَا اِغْ شَامْ.
كت ١٠١- سَاوُوْسِي دُعَائِي يُوسُفْ كَغْ مَغْكِيْنِيْ، يُوسُفْ اُورِيْفْ نَامُوغْ
سَامِيْغْكُوْ نُوْلِي كَافُونْدُوْتْ. عُمْرِي يُوسُفْ سَاتُوسْ رُوْغْ فُولُوْه

إِذْ أَجْمَعُوٓا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ (١٠٢)

اِغْدَا مُفْسَاكَ ءَاخُوَه مفقتاكي ءَاخُوَه رِغْ اِنْ كَرَا ءَاخُوَه حَالْ تُوِي اَخُوَه اِيْكُوْ فَدَا يَنْفُوْ ءَاخُوَه

وَمَآ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ (١٠٣)

لَنْ اُوْرَ اَنَا سَفَا لُوِيْهْ اَكِيْهْ هِيْ مُنُوْصَا سَجَانْ غُوْغُصَا سِيْرَا اِيْكُوْ فَدَا عَلَمْ اِيْمَانْ

اية ١٠٢ - اَفَا كَغْ كَسَبُوْت اِغْ اَيَةْ ٢ غَارَفْ اِيْكُوْ سَتَغَهْ سَغْكَغْ چَرِيْطَا
كَغْ ڤَرْ نِيَاءَ اَكِيْ كَهَنَانْ كَغْ سَمَارْ كَغْ اِغْسَنْ وَحْيُوْ اَكِيْ مَرَاغْ سِيْرَا تَمْتُوْنِيْ
سِيْرَا اُوْرَ اَنَا اِغْ سَنْدِيْغْ ٢ ثِيْ دُوْلُوْرِ يُوْسُفْ نَلِيْكَا فَدَا مُوْفَقَتَاكِيْ
رَنْچَانَا نِيْ كَنْطِيْ مَقْصُوْدْ اَرَفْ فَدَا يَنْفُوْ .

اية ١٠٣ - سَبَا كِيْيَانْ اَكِيْهْ مُنُوْصَا اِيْكُوْ اُوْرَ فَدَا اِيْمَانْ سَجَانْ سِيْرَا
غُوْغُصَا سُوْفِيَا فَدَا اِيْمَانْ .

تَهُوْنْ كَاسَارِيْكَا كِيْ اَنَا اُغْ مَصِرْ

كت ١٠٢ - اِيْكِيْ اَيَةْ غَانْدُوْغْ مُعْجِزَاتِيْ كَنْجَغْ نَبِيْ صلى الله عليه وسلم كَرَانَا كَنْجَغْ نَبِيْ
اُوْرَ تَهُوْنِيْغَا اِلِيْ كِتَابْ ٢ كُوْنَا لَنْ اُوْرَ تَهُوْ نُوْمْفَا چَرِيْطَا سَغْكَغْ
مُنُوْصَا . كَغْ اَرَانْ مُعْجِزَةْ يَا اِيْكُوْ فَكَرَا كَغْ نُوْلِيَانِيْ فَقَادَاتَانْ
مَتُوْ سَغْكَغْ وَوْغْ كَغْ غَاكُوْ دَادِيْ نَبِيْ .

كت ١٠٣ - اِيْكِيْ اَيَةْ غَارَمْ ٢ مَرَاغْ كَنْجَغْ نَبِيْ صلى الله عليه وسلم كَنْدِيْغْ كَرُوْ مَبْغُوْنِيْ
وَوْغْ كَافِرْ . سَبَبْ وَوْغْ ٢ يَهُوْدِيْ لَنْ وَوْغْ قُرَيْشْ اِيْكُوْ فَدَا تَكُوْنْ

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا

لن اورا انجالوء سيرا اغ كغا مكة اغشتي قرآن اغ اوفاه اورا اان اتوي قرآن اغيغ

ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ (١٠٤) وَكَأَيِّنْ مِّنْ آيَةٍ فِي

ايكو دادي فيتوتور واغ ووغ عالم كبيه اتوي فيرا بيا ايه كغ تتغ اغدالم

السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا

فيرا لغيت لن بومي ايكو فدا ليوات كغا مكة اغشتي ايه حالي اتوي كغا مكة سغ ايه

مُعْرِضُونَ (١٠٥) وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ إِلَّا

ايكو فدا اميغو لن اورا ايمان سغالوويه اكيه هي كغا مكة كاوان الله اغيغ

---

ايه ١٠٤ - سِيرا اورا انجالوء اوفاه كند يغ كرو اوليه نيرا نغاء اكي
القرآن. ايكو القرآن ناموغ دادي فيتوتور كغ كبيه ووغ عالم.
ايه ١٠٥ - فيرا باهي ايه ٢ تكسي توندا كا الكوغاني الله كغ كوملا
انا اغ لغيت لن بومي. ووغ ٢ كا فد ايكو فدا ليوات غليوا اي ايه
ايكو تكسي فدا امبو كتيكا كي نغيغ ووغ ٢ كا فد ايكو فدا ميغو.

---

كنجغ نبي جريتاني يوسف نولي دي تراغاكي دينيغ كنجغ نبي صلى الله عليه وسلم
جوجوك كرو افا كغ كسبوت انا اغ كتاب توراة. ايوا سمونو. ايسيه
اورا اجلم ايمان. نولي كنجغ نبي سوساه نولي الله نورونا كي ايه ايكي.

وَهُمْ مُشْرِكُونَ (١٠٦) أَفَأَمِنُوٓا أَنْ تَأْتِيَهُمْ

حالى اتوى كفار مكه اڠكو فدا سكوطوه اكه معنما انطاقد ايمان اء كفار مكه سڠكرڠ ييتا نكافي كفار مكه

ايه ١٠٦ - ووڠ٢ كافر مكه ايكو تسبا كيبيان اكيه اور ايمان مراڠ الله
يين اورا افدا مشرك .

كت ١٠٥ - اية ايكي تراڠاكي كلاكواني ووڠ كافر مكه . نڠيڠ
اوكا ڠڠاني فارا مسلمين . كرانا العبرة بعموم
اللفظ لا بخصوص السبب .
تڠسي كڠ كودو دي فهم ايكو عمومي لفظ اورا خصوصي
سبب . ايه٢ تى الله يا ايكو تونداكا كاكوڠاني الله تعالى
لن تونْدا٢ ككواساءاني الله سبحانه وتعالى .
ايه٢ تى الله تعالى ايكو اناكڠ ترتوليس كيا ايه القرآن
لن ايه٢ تى كتاب٢ سدوروڠي كتاب قرآن . اف كڠ
اورا كتوليس كڠ سومبار اڠ لڠيت بومي . لوريه٢
اڠ زمن سائيكي ايكي . نڠيڠ كڠ اكيه فدا وورا مڠفاتي
اتيني ، دادي اورا كاتيڠال .
كت ١٠٦ - ساونيه مفسرين داووه : معناني ايكي اية ،

. . . . . . . . . . . .

. . . . . . . . . . . .

وَوْغٌ ٢ كَافِ اِيكُو فَدَا دُعَاءِ مَاغْ اَللّٰهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى
سُوفِيَا دِي سَلَامَتَا كِي سَعْكِغْ كُرُوسَاءِ نْ. نَغِيغْ سَاوُوسِي
دِي سَلَامَتَا كِي اَنَاكَغْ غُوچِفْ: اُوفَمَانِي اَوْرَا اَنَا فُلَانْ
كِيطَا مَسْطِي اَوْرَا سَلَامَتْ، اُوفَمَانِي اَوْرَا اَنَا اَسُوْ تَمْتُوْ
مَسْطِي كَلَبُونْ مَالِيغْ. اَوْرَا اَنَا فَاپَحَاسِلَا تَمْتُوْ وُوسْ
بَرَا نْتَاكَانْ نَكَارَا كِيطَا لَنْ سَفَدَانِي
دَادِي وَوْغٌ ٢ كَافِ اِيكُو فَدَا اَنْدَا دِيكَا كِي نِعْمَتِي اَللّٰهُ سُبْحَانَهُ
وَتَعَالَى دِي بَغْسَاءِ اَكِي مَاغْ فُلَانْ، فَدَا اَنْدَا دِيكَا كِي فَاغْ كُصَانْ
اَللّٰهُ تَعَالَى دِي بَغْسَاءِ اَكِي مَاغْ اَسُوْ، فَدَا اَنْدَا دِيكَا كِي كَسَلَامَتَانْ
نَكَارَا دِي بَغْسَاءِ اَكِي مَاغْ فَاپَحَا سِيلَا. اهـ. قرطبي.
اَلْقُرْطُبِي دَاوُوهْ: اَكِيهْ وَوْغٌ ٢ اِسْلَامْ كَغْ فَدَا كَاجَكُوْ
اَنَالِغْ اُوچِفَانْ كَغْ مَعْكِينِي: وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا
بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ. انتهى.

غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللّٰهِ اَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ

افا ورغ٢ رمه نوتوغكبي كغ نتقسغكو سيكسا ني الله اتوا تكا اغ كفر مكه افا ديناقيامه

بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ (١٠٧) قُلْ هٰذِهٖ

كلوان غاكيت حالى اتوى كفر لايكو اورافدا كرماء كفار دواوها سيرا محمد اتوى ايكي

---

ايه ١٠٧ - اَفَا وُوغْ٢ كَافِرْ مَكَّهْ اِيكُو فَدَا اَمَانْ سَغْكِغْ تَكَانِيْ
سِيكْصَانِيْ اللهْ كَغْ نُوغْكَبِيْ دِيوِيئِنِيْ ؟ اَفَا وُوغْ٢ كَافِرْ اِيكُوْ
فَدَا اَمَانْ سَغْكِغْ تَكَانِيْ دِيْنَا قِيَامَهْ كَغْ تَكَا غَاكِيتْ سَارَانَا
اَوْرَا كَرَاصَا وَقْتُ تَكَانِيْ.

---

كت ١٠٧ - اِيكِيْ مَغْصَا تَهُونْ ١٤٠٥ هِجْرَةْ مَنُوصَا فَنْدُوْدُوكْ بُوْمِيْ
وُوْسْ فَدَا كَيْكَيْرْ كَانْدَيْغْ كَرُوْ بَكَالْ تَكَانِيْ فَرَاغْ نُوكَلِيْرْ كَغْ اُوْفَامَا كَدَا
دُيَانْ. اِغْ وَقْتُ سَفُولُوهْ مَنِيتْ، مَنُوصَا فَنْدُوْدُوكْ بُوْمِيْ بَكَالْ
آنْتِيكْ. كَهَنَانْ دِيْنَا وُوْسْ كَيَا مَغْكِيْنِيْ نَغِيغْ مَنُوصَانِيْ اَوْرَافَدَا اِيغْكَالْ٢
غَادَفْ لَنْ طَاعَةْ مَرَاغْ اللهْ. وُوغْ٢ اِغْ زَمَنْ سَائِيْكِيْ كَيَا٢ وُوْسْ اَوْرَا
فَرْچَيَا يَينْ بَكَالْ اَنَا قِيَامَةْ. مَسْئَلَةْ دَجَّالْ، مَسْئَلَةْ اِيلَاغِيْ قُرْآنْ،
مَتُوْنِيْ يَأْجُوجْ مَأْجُوجْ كَغْ بَكَالْ مُونْچُولْ سَدُوْرُوْغِيْ قِيَامَةْ وُوْسْ فَدَا
دِيْ اِيغْكُوْءْ اَكِيْ اُتَوَا دِيْ اِيلَاغَاكِيْ. هِيغْكَا اِغْ فِكْرَانِيْ اُمَّةْ وُوْسْ
اَوْرَا اَنْدُوْيِيْنِيْ رَاصَا وَدِيْ كَانْدَيْغْ كَرُوْ تَكَانِيْ دَجَّالْ لَنْ لِيْيَا٢ نِيْ -

سَبِيلِي أَدْعُوا إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا

ايكودا الان اغسن اجاء ٢ اغسن وراغ الله اغتسي فاينغا اري اغسن

وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ

لن ووغكغ انوت اعمن لاغ اغسن لن مها سوبحي سفا الله لن اوراانا سفا اغسن ايكوتتف ستغه سوكغ

الْمُشْرِكِينَ (١٠٨) وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ

ووغ ٢ مشرك لن اورا غوتوس اغسن اغدا كم سدورووغى سير

---

اية ١٠٨ - دَاُووْهَا سِيرْ اُمحمد ! يَااِيكِي دَالاَنْ اِغْسُنْ. يَااِيكُوْ اِغْسَنْ غْجَاءْ كَبِيَهْ مَنُوصَا سُوْفِيَا فَدَا نَتِقِي اَكَامَانِي اللهْ اَتَسْ دَاسَا رُحُجَّةْ كَغْ تَرَاغْ. اِغْسُنْ لَنْ وَوْغْ ٢ كَغْ اَنُوتْ اِغْسَنْ لَنْ سُوْفِيَا تَنْسَاهْ غَاتُوْرَاكَى سَمْبَاهْ تَسْبِيح وَرَاغْ اللهْ. لَنْ اِغْسَنْ اَوْرَ اَكَلَبُوْبُوْلُوْغَانِي مُشْرِكِينْ

---

كت ١٠٨ - مَقْصُوْدِي اِيكِي اَيَةْ سُوْفِيَا اُمَّةْ اِسْلاَمْ كَنَاغْ وَادُوْنْ فَدَا بَاوِي كَارِيسْ اُوْرِيفْ كَغْ فَافَاتْ اِيكِي يَااِيكُوْ: (١) اَجَاءْ ٢ نَتِقِي اَكَامَانِي اللهْ مَرَاغْ كَبِيَهْ مَنُوصَا، تَرْمَسُوْءْ اَوَائِي دِيوِي. (٢) اَوْلِيمِي اَجَاءْ ٢ كُوْدُوْ عَلَى بَصِيرَةٍ تَكَسَى تَنْسَهْ غَاغْبُوْ حُجَّةْ كَغْ جَلاَسْ، اَجَاغَاوُوْرْ. (٣) كُوْدُوْ تَنْسَهْ غَاتُوْرَاكَى سَمْبَهْ تَسْبِيح مَرَاغْ اللهْ (٤) كُوْدُوْ اَبِجَا كَاَوَائِي اَجَاغَانِتِي دَادِي وَوْغْكَغْ مُشْرِكْ.

إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِم مِّنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ۗ أَفَلَمْ
يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۗ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ
لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (١٠٩) حَتَّىٰ

---

ايه ١٠٩ - سدوروغى سيراكبيه هى محمد، ايكو اغسن اورا -
غوتوس اتوسان كجبا منوصا لناغ سغكغ فندودوك كوطا
كغ اغسن فاريغى وحى. افا ووغ٢ مكة ايكو فدا ملاكو٢ اغ
بومى كغ نولى بيصا نيغالى كفريني عاقبتى ووغ٢ كغ فدا كافر
سدوروغى ديويئنى. تمنان عالم كبهاكيا ان اخرة ايكو سوارگا
ايكو لوويه بكوس كغتجو ووغ٢ كغ فدا ودى الله تعالى.
هى ووغ٢ مكة! افا اورا سيرا اغن٢؟

---

كت ١٠٩. ايكى آية نودوهاكى يين نبى لن رسول ايكو اورا انا كغ
ودون. مسطى لناغ. لن مسطى فندودوك كوطا. اورا انا كغ

إِذَا اسْتَيْئَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوٓا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا

هِيڠݢا نَالِيكَا وُوسْ فَدَا لُوْوَاسْ سَافَارَا اُوْتُوْسَانْ لَنْ ڠِيْرَا لُوْ كُورُوهِي رَسُولْ اِغْسُنْ اِيكُو ڠِينْ٢ دِي فِي كُورُوهِي رَسُولْ

جَآءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ نَّشَآءُ وَلَا يُرَدُّ

مَكَا تَكَا رَسُولْ اِفَا فِيتُولُوڠْ اِغْسُنْ مَكَا دِينْ سَلَامَتَاكِيْ سَفَا وُوڠْ كَعْ دِي كَرْسَاءَاكِيْ اِغْسُنْ لَنْ اُورَا دِينْ تُولَاءْ

بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ (١١٠) لَقَدْ كَانَ فِي

اِفَا سِيكْصَا اِغْسُنْ سَعْكَعْ قَوْمْ كَعْ فَدَا ڠُوْرُوْكِيْهْ دِيْ بَكِيْتِيْ تَمَنْ٢ اِيكُو سَعْكَعْ اِعْدَا كَعْ آنَا

---

ايۃ ١١٠ - آخِرِى بَارَغْ فَارَا اُتُوْسَانْ اِيكُوْ وُوسْ فَدَا لُوْوَاسْ لَنْ
فَدَا فَانَايَيْنْ دِيْ وِيْتِنِيْ دِيْ كُوْرُوْهِيْ، فَارَا اُوْتُوْسَانْ مَهُوْ كَاتَكَانَنْ
فِيْتُوْلُوْعْ اِغْسُنْ. نُوْلِيْ وُوْعْ٢ كَعْ اِغْسُنْ كَرْسَاءَاكِيْ دِيْ فَارِيْعِيْ
سَلَامَتْ. لَنْ سِيْكْصَا اِغْسُنْ اُوْرَا بِيْصَا دِيْ اِيْلَاءَاكِيْ سَعْكَعْ
وُوْعْ٢ كَعْ فَدَا لَاچُوْتْ.

---

سَعْكَعْ فَنْدُوْدُوْكْ دِيْصَا.

كت ١١٠ - دَاوُوْهْ قَدْ كُذِبُوْا اِيْكِيْ اُوْرَا اَغَاعْكُوْ تَشْدِيْدْ. مَعْنَانِيْ دِيْ
كُوْرُوْهِيْ. تَكْسِيْ اُتُوْسَانْ فَدَا فَانَايَيْنْ دِيْ سُوْلِيَانِيْ كَنْدَيْعْ كَرُوْجَانْجِيْ٢
فِيْتُوْلُوْعْ سَعْكَعْ اللّٰهْ. نَغِيْعْ كَعْ فَانَا اِيْكِيْ فَرَا صَحَابَةْ٢ تَتِيْ. سَاوَنِيْهْ
قُرَّاءْ مَجَا قَدْ كُذِّبُوْا. مَعْنَانِيْ دِيْ كُوْرُوْهَاكِيْ دِيْنِيْعْ قَوْمِيْ كَعْ فَدَا
كَافِرْ٢. دَادِيْ مَعْنَانِيْ اِيْكِيْ آيَةْ مِيْهْ فَدَا كَرُوْ آيَةْ ١٢٤ سُوْرَةْ بَقَرَةْ

قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا

چريتانى فارا اوتوسان افا تقا تلادا كڠ منفعة مراڠ ووڠ٢ كڠ اندويني عقل اورا انا افا قرآن ايكو اوموڠان

يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ

كڠ دى كوي اي حديث تتافيني امبترا كى كتاب٢ كڠ تقدم اغدالم سدروڠي قرآن لن نراڠ٢ ڠاكى

كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (١١١)

سبن٢ سوجي لن دادى فيتودوه لن دادى رحمة مراڠ قوم كڠ فدا ايمان اعقوم

آية ١١١ - چريطانى فرا اوتوسان ايكو ڠاندوڠ تفاتلادا كڠ منفعة
مراڠ ووڠ٢ كڠ اندويني عقل . القرآن ايكى اورا سوجيني اوموڠان
كڠ دى كاوى٢ دينيڠ محمد ، نڠيڠ قرآن ايكى امبنراكى كتاب٢ -
سدوروڠى ، لن نراڠ٢ ڠاكى افاباهى كڠ دى فرلوءاكى كنديڠ
كروا اكامانى الله . لن دادى فيتودوه اوكا دادى رحمة مراڠ ووڠ٢ كڠ ايمان

مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ
وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَىٰ نَصْرُ اللَّهِ .

ه كت ١١١ - عبرة كڠكو سورة يوسف ايكى مڠكيني : يين الله كواصا ڠتوءاكى
يوسف سڠكڠ جرو سومور ، لن ڠتوءاكى سڠكڠ بوى كنطى دى مليا كى
هيڠكا دادى راجا ، تمتو كواصا فريڠ كامنڠان محمد لن ڠلاهيراكى اكامانى .

# سورة الرعد مكية ثلاث وأربعون آية

بسم الله الرحمن الرحيم . المر ۚ تلك آيات الكتاب

كلوان برکهی الله کڠ مها ولس تور مها اسيه . مڠكونو سورة رعد اڤوءِ اية ٢ بوري ايكو ايكو فيرا ٢ اييات كتاب قرآن

بسم الله الرحمن الرحيم

سورة رعد ايكي سورة كڠ تموروني انا ايڠ مكة، ايتي انا
فتاڠ فولوه تلو . ديني ڠ علماء كاداووهان يين انا ووڠ-
ڠادفي سكرات الموت سوفيا دي وچاكاكي سورة رعد، بجبا
دي واچاكاكي سورة يس. حكمهي اڠݢيليساكي متوني روح
نغيڠ يين ووڠ كڠ ارف ماتي بڠت دمني اتيني ماڠ دنيا سهيڠݢا
ابوت ينيڠݢلاكي دنيا، متوني روح تتف اڠݢيل. سبب دمني
اتيني ووڠ ايكو لن كومانطيلي ووڠ ايكو ماڠ دنيا ايكو فدا كارو
اڠݢاندولي روح اجاماتو ديسيك. سوڠݢا ايكو ووڠ اسلام دي
فرينته لا يتهان صدقة، زكاة، ايكو فلوني اجاتمن ٢ كومانطيلي
اتي ماڠ دنيا سهيڠݢا يين وقتوني ڠادفي فاتي كامفڠ متوني روح
سارانا ويلوجڠ تتف اوليه ايمان .

وَالَّذِيٓ أُنزِلَ إِلَيۡكَ مِن رَّبِّكَ الۡحَقُّ وَلَٰكِنَّ

نوي كتاب كغ دي توروناكي اي الذي مراغ سيرا سكيغ فغيران ايرا ايكو داووه كغ بنر تتافيني

أَكۡثَرَ النَّاسِ لَا يُؤۡمِنُونَ (١) اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ

اوونه كبيه منوصا ايكو اورا فدا ايمان اي اكثر الناس انوي الله ايكو دات كغ نغلوهوراكي اي الذي

السَّمَٰوَٰتِ بِغَيۡرِ عَمَدٖ تَرَوۡنَهَا ثُمَّ اسۡتَوَىٰ عَلَى

اغ فيرا ٢ لغيت كلوارن تاكاصاكا كغ فدا روه سيرا اغ عمد منكا نولي عوا ساني الله اغ عرشي

(آلمر) كَفَاهِي فَرَاعُلَمَاءْ فَدَا دَاوُوهْ بِيْنْ اَرْتِيْنِي كَلِمَةْ آلمر اِيْكِي دِيْ سَرَاهَاكِيْ مَرَاغْ اللهْ. سَبَبْ كَلِمَةْ آلمر اِيْكِي سَتَّغَهْ سَكِيْغْ دَاوُوهْ كَغْ مُتَشَابِهْ

اَيَةْ ١ - اَفَاكَغْ كَسَبُوتْ اَنَا اِغْ سُوْرَةْ اِيْكِي، اِيْكُوْ سَتَّغَهْ سَكِيْغْ اَيَةْ ٢ يِّ كِتَابْ قُرْآنْ. اَفَاكَغْ دِيْ تُوْرُوْنَاكِيْ مَرَاغْ سِيْرَا سَكِيْغْ فَغِيْرَانْ اِيْرَا هِيْ مُحَمَّدْ، يَا اِيْكُوْ كِتَابْ اَلْقُرْآنْ. اِيْكُوْ دَاوُوهْ ٢ بَنَرْ. نَغِيْغْ سَبَاكِيْيَانْ اَكِيْهْ سَكِيْغْ مَنُوْصَا اِيْكُوْ اُوْرَا فَدَا اِيْمَانْ

كت ١ - اِغْ زَمَنْ تُمُوْرُوْنِي اَلْقُرْآنْ، اِيْكُوْ كَغْ دِيْ كَافِرَاكِيْ نَاسْ اِيْكِي وُوْغْ ٢ مَكَّةْ. سَاوُوْسِيْ كَنْجَغْ نَبِي كَافُوْنْدُوْتْ، مَعْنَانِي اَلنَّاسْ اِيْكِي كَبِيْهْ مَنُوْصَا فَنْدُوْدُوْكْ بُوْمِيْ. دَاوُوْهِيْ اَلْحَقُّ كَنْطِي دِيْ كَاوِيْ اِسِمْ مَعْرِفَةْ اِيْكُوْ اُوْيَهْ سُوْرَاصَا اِيْنْ لِيْيَانِي اَلْقُرْآنْ اُوْرَا بَنَرْ يَيْنْ نُوْلِيَانِي اَلْقُرْآنْ

الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ

عرش ، لن نوندوءاكى سفا الله ، اڠ سرڠيڠى لن رمبولان ، اتوى سبن٢ ، سوجي ايكو ، لوماكو اي كڠ ، توماكا مارڠ باتس

مُسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ

كڠ دي تمتوءاكي ، ڠاتور اي الله ، اڠ فركارا اي كبيه مخلوق . تور ، نراڠاكى سفا الله ، اڠ فرايه ، مناوا سيرا كبيه ، كلوان كتمو ، فڠيران نيرا كبيه

تُوقِنُونَ (٢) وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ

ايكو فدا يقين سيرا كبيه ، اتوى الله ، ايكو فڠيران ، اڠ ڠمبلاراكي ، اڠ بومي ، لن اندادي يكاكي ، سفا الله الذي

ايه ٢ - الله تعالى يا ايكو ذات كڠ ڠلوهوراكى لڠيت تنفا چڮاك
كڠ بيصا دي تيڠالى . الله تعالى ڠواساني عرش كڠ ڠليمفوتي لڠيت
بومي، الله تعالى ذات كڠ نوندوءاكى سرڠيڠى لن رمبولان . كبيه
لوماكو هيڠڮا باتس وقت كڠ دي تمتوءاكى. الله تعالى ڠاتور فركارا
كبيه مخلوق قى ، الله تعالى نراڠاكى ايه٢ تڠكسى توندا٢ كا
اكوڠاني الله تعالى. ايه كڠ كاتوليس لن كڠ اورا كاتوليس ايكو
كبيه سوفايا سيرا كبيه يقين بكال كتمو ڠادف فڠيران ايرا كبيه .

ايكي ايه نودوهاكي يين ووڠكڠ ايمان مارڠ قرآن ايكو ناموڠ
سطيطيڠ . كيتا اني فانجين مڠكونو . ووڠكڠ ايمان مارڠ قرآن كڠ
تمان تڠكسي ايمان دي بوكتيكاكي اناڠ اوچفان لن فڠلاكون افا كڠ
دادي ايسيني القرآن ايكو بڠت سطيطيڠي .

كت ٢ - ايكي ايه نودوهاكي كبدى لكوا ساءاني الله. ييئ ووڠ ڠوسي
لڠيت كڠ كيا فيون كڠ انا سر ڠيڠيني لن لينتاڠ٢ كڠ اورا ناموڠ
سيوو اتوا رووڠ ايوو اكيهي نڠيڠ جوتاءن لن جاراءي سڠكيڠ بومي
فيراڠ٢ ايوو جوتا كيلوميتر، ايوا سمونو، كبيه لنتاڠ٢ ايكو
اسيه انا اڠ ليڠكوڠان لڠيت دنيا تكسي كڠ فرتاما اتوا لڠيت
كڠ فارك كروكيطا. ايوا سمونو تهو دي اوڠباهي دنيڠ كنجڠ نبي
صلى الله عليه وسلم يا ايكو نليكا معراج كڠ سبن ووڠ فدا ڠرتي. نولي سر ڠيڠي
لن رمبولان، ووس جوتاءن تهون ملاكو تنفا بروباه. اورا تهو
بروباه ساء فرا ايووني منيت سڠكيڠ لكوني. ووڠ اڠ زمن
ايكي فدا بيڠوڠ كفريبي مڠكو اڠ تهون رووڠ ايوو اتوا تهون
١٤٢٥ هجرة. فيرا جملهي منوصا فندودوك بومي افا كڠ دي فڠان؟
ووڠ٢ ايكو اورا اڠرتي لن ممكن اورا فرچيا يين كبيه ايكو ووس
دي اتور دنيڠ الله، ووڠ ايكو اورا ڠرتي يين اواءي ايكو كڠ سيجي
ايكو كڠكو اله كڠكو سجيني. يين ووڠ ايكو موروب ايماني، بكال
وروه يين ووڠ٢ كافر كڠ دي اوبڠاكي دنيڠ الله كوي ماچم٢
بكا ويان ايكو كبيه كڠكو كفنتيڠان سجي لن سجيني ترما سوء ووڠ٢

فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا ۖ وَمِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ

إعدالم ارض ـه رع فيرا٢ كونوعْ كغ مايحقّ لن فيرا٢ بعوان لن سعغ سبن٢ ووه٢ هان

جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ ۖ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ ۚ

اندا ديكاكى اغ الله اعدالم اغرات اغ ساءجودو لورو٢ غالى نوغكبا اكى ع الله اغ بغى اغ رينا

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (٣)

سيستهوى اغ ايكو تنتو اعدالم مغكونو اكاكغ كسبوت ميكتي انا فيه ايه٢ كغ منفعه ورغ قوم كغ فدا اعن٢ اع قوم

---

ايه ٤ - الله تعالى يا ايكو فغيران كغ اغمبلار بومي لن
غناء اكى كونوع كغ دوور٢ لن بغاوان انا اغ بومي ايكو لن
سغكغ سكابيهى بوواه. الله انداديكاكى ساءجودو٢، لورو٢،
لناغ وادون. الله نوغكبا اكى بغى انا اغ رينا. كبيه ايكو غاندوغ
ايه٢ كغ منفعه مراغ ووغ٢ كغ كلم اغن٢.

---

إسلام. دادي اجاكسوسو بلرغن فوواغ كبكاووسيان لن كفنترانى ووغ زمن ايكي
كت ٣ - ساووسى كيطا دي دو٢ هاكى ايه٢ تى الله كغ انا اغ
دوون لغيت، سرغيغى لن رمبولان، كيطا دي دو٢ هاكى
ايه٢ تى الله كغ انا اغ بومي. اغ زمن بيبين اكيه علماء كغ غارانى
يين بومي ايكي راطا اورا بوندر كغظي دليل٢ ايه قرآن كيا ايه ايكي

لن ليڽاء٢ ني. نڠيڠ ووڠ٢ اڠ زمن سائيكي ساء علماءني فيسان
فدا يقين يين بومي ايكي بوندر كيا بال . فنوليس تهو دي
تكوني افا دليلي يين بومي ايكي بوندر ؟ فنوليس جواب
دليلي داووه الله : والى الارض كيف سطحت . ارتيني : ووڠ٢ ايكو
افا اورا ايڠاتي ماريڠ بومي، كفريي كوء بيصا دي كاوي راطا .
يين بومي راطا، اورا فرلو دي كاووءاكي يين كدا ديان راطا.
مولاني دي كون ايڠكا ووءاكي كرانا ساء بتري بومي ايكو
بوندر نڠيڠ كوء بيصا راطا . كنا دي فڠكوني، لوويه٢
ايكي بومي موبڠ .

ايكي ايه ڠانجوري سبن ووڠ اسلام داديا ووڠكڠ
اهل فكر . نڠيڠ اجا اصل دادي اهل فكر بالييك دادي
اهل فكر كڠ فكيراني بيصا نيمبولكي راصا تعظيم ماريڠ الله
نولكي نيمبولك راصا خشية تكسي ودي كرانا كامبڠ هاني
الله نولكي انا راصا طاعة كڠ امباراف٢ انا اڠ اتي .

وَفِي الْأَرْضِ قِطَعٌ مُتَجَاوِرَاتٌ وَجَنَّاتٌ مِنْ

ايكو تنق اعدا لم بومي اتوفيرا٢ تتاه فونطا٢ كغ سسند يغان لن فيرا٢ كبون كغ تنق سشكغ

أَعْنَابٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ

ويث اعجو لن كاكا لن ويث كورما لن كرومبود٢ ووهى لن كغ اورا كرومبود٢ ووهى

يُسْقَىٰ بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ

كغ دين سيرا مى اع كلوان باپو كغ سجى لن غوتماءا كغ اعسن لاع ساويمى اع غخيل لاعلتسى ساويمى

فِي الْأُكُلِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (٤)

اعدا لم ووهى سمتوغ ايكو تنق اعدالم معكونوكد ديان تجسى ان فيرا٢ ايه كغ منفعة ولاغ قوم كغ فدا اعن٢ اع قوم

ايه٤ - اغ بومي ايكو انا تتاه كغ فانطا٢ لن كغ سسند يغان انترانى سجى لن سجينى لن انا كبون اغكور، لن انا كاكا لن ويث كورما كغ ووهى انا كغ اغكرومبول. انا كغ اوراكرومبول. كبيه ايكو دى سيرا مى غاغكو باپو كغ سجى. ساونيه تاندوران ايكو اغسن او تاماء اكى كغ سجى غلها كى سجينى مومو غكوه اووهى. ايكو كبيه غاندوغ ايه٢ كغ منفعة كغكو وغكغ اندوينى عقل تكسى اوريف عقلى.

كت٤ - ساواه كغ توغباك كالغ فدا اكورانى، نغيغ حاصل فاريني ديوى٢. جروء ماجم٢ نغيغ راصانى ديوى٢ سمونو اوكا فلم لن ليبيا٢ ذ.

وَإِن تَعۡجَبۡ فَعَجَبٞ قَوۡلُهُمۡ أَءِذَا كُنَّا تُرَٰبًا أَءِنَّا لَفِي خَلۡقٖ جَدِيدٍۗ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِّهِمۡۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ ٱلۡأَغۡلَٰلُ فِيٓ أَعۡنَاقِهِمۡۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ (٥)

ايه ٥ - يٰيِنْ سِيرَا كَاوُوْءْ مَرَاغْ اُولِيهِى وُوغْ٢ كَافِرْ فَدَا اُغْبَا وُوْءْ اَكَيْ سِيرَا اِيكُولُوِيَه اُغْبَا وُوْءْ اَكَيْ مَانِيَه بُكُو نَمَانِى كُفَّارْ مَكَّةَ . اَفَاهِيَا ؟ يٰيِنْ كِيطَا وُوْسْ دَادِى لَمَاهْ ، اَفَاهِيَا ، كِيطَا بَيِيَه اِيكُو بَكَالْ دَادِى مَخْلُوقْ كَغْ اَيَارْ يَعْنِي اُورِفْ مَانِيَه ؟ وُوغْ٢ كَغْ مَغْكُونُو اِيكُو يَا اِيكُو وُوغْ٢ كَغْ فَدَا اُغْفُرِى فَقِيرَانِى لَنْ وُوغْ كَغْ مَغْكُونُو اِيكُو، بَلْغِيكُو بَكَالْ اَنَا اِغْ كُولُونِى لَنْ وُوغْ كَغْ مَغْكُونُو اِيكُو كَغْ فَدَا دَادِى فَنْدُوْدُوكْ نَرَاكَا ، اَنَا اِغْ نَرَاكَا اِيكُو ، دِيُويِيْنِى بَكَالْ لَغْغِيغْ .

كت ٥ - اِغْ غَارِفْ اللّٰهْ نُودُوهَاكِى كَبْغَا وِيْيَانِى كِيَا لَغِيتْ . بُومِى لَنْ لِييَا٢ نِى . اَفَا فَقِيرَانْ كَغْ بِيصَا كَوِى لَغِيتْ بُومِى اِيكِى اُورَا بِيصَا غُورِيفَاكِى مَانِيَه سَاوُوسِى مَاتِى .

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ

لن فدا غسو سوني سفا كفا مكة لرع سيرا كلوان الا (سيكسا) اغدالم سدو روغي بكوس (رحمة) حالي تمتن ٢ ووس كليوات

مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثُلٰتُ ۗ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ

اغدالم سدو روغي كغا مكة افا فيه ٢ سيكسا لن ستهوني فغيران نيرا ايكو يكتي اندوويني فغافورا والرع منوصا

عَلٰى ظُلْمِهِمْ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٦﴾ وَيَقُولُ

اغدالم سرتاني عانيغيافي ناس لن ستهوني فغيران ايرا يكتي ايكو ذات كغ بغت عمتي سيكصاني لن فدا كوماني

ايه ٦ - ووغ ٢ كافر مكة ايكو فدا غسو سوني سلير امو هي محمد، سوفيا
سيرا تكاء اكي سيكصاني الله سدو روغي تمورونى رحمة سدغ سدو روغي
ديويني ووس بولا بالي سيكصا تمورون. تمنان! فغيران ايرا
ايكو ذات كغ غافورا فارا منوصا سيجن فادا غانيغايا. لن تمنان!
فغيران ايرا ايكو ذات كغ نمن سيكصاني.

كت ٦ - آية ايكي تمورون بكندايغ كرو سومبارى ووغ ٢ كافر، يين بنر
افا كغ سيرا اجاء اكي ايكو هي محمد! چوبا تكاء اكي سيكصاني الله، نولي
آية ايكي تمورون. داووه وان ربك الخ ايكو كغ دي مقصود سوفيا
ووغ ٢ كافر فدا سادار. يين كلم سدار كسلهاني بكال دي غافورا
دينيغ الله. قل للذين كفروا ان ينتهوا يغفر لهم ما قد سلف. نغيغ

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۗ إِنَّمَا أَنتَ

سفا ووغ ٢ كغ كفراء الذين عنا افا اورا دين تورونا كى اغتسى محمّد افا ايه سغكغ فقيران محمّد مسطيني اتوى سيرا

مُنذِرٌ ۖ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ (٧) اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ

لن ايكو نبى كغ مدين ٢ لن اكوتفر كدوي قوم اتوى ووغ نودو هاكى اتوى الله غود انيني ايكو افاكغ غاندوت ٢ سفا ساسين

أُنثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ ۖ وَكُلُّ شَيْءٍ عِندَهُ بِمِقْدَارٍ (٨)

ووغ وادون لن براغكغ غوراغى ارحام اغ افا فيرا تلاونان لن براغكغ ناميهى ارحام اتوى سبن ٢ سوجي اعداد عرساني الله ايكو تقى ركوران

ايه ٧ - ووغ ٢ كافر ايكو فدا كو نمان: كنّا افا محمّد ايكو كوء اورا دي تورونى
آيه سغكغ فقيراني؟ هي محمّد! سيرا ايكو ناموغ مدين ٢ نى. سبن ٢
قوم ايكو مسطى انا نبى كغ نودو هاكى دالان بنر.
ايه ٨ - الله تعالى غود انيني افاكغ دى كاندوت دينيغ سبن ٢ ووغ
وادون. الله غود انيني موغصا غاندوت كغ كوراغ لن كغ لوويه.
سكابيهى براغكغ دوما دي ايكو انا اكوراني اناراغ عرساني الله تعالى

يين اورا كلمّ سادار، مكن الله نورونا كى سيكصا كغ بغت نمنى.
كت ٨ - سغكغ ايكى ايه كيطا بيصا غرتي يين سكابيهى افاكغ لوماكو انا اغ
عالم دنيا ايكى كبيه وس دي اتور دينيغ الله. لن دي تمتوء اكى وقتونى
دينيغ الله. كبيه ملاكو اسر تقديري الله لن ارادهى الله. سوغكا

## عالم الغيب والشهادة الكبير المتعال (٩)

اتوݢ الله ايكو ذات كڠ ڠودانيني كهنان كڠ سمار لن كهنان كڠ ڤيتاما توردات كڠ ݢدي كبيه صفة سمفورناني توردات كڠ ڤتيلا لوهوراني

اية ٩ - الله ايكو ذات كڠ ڠودانيني كبيه كهنان كڠ سمار موڠكوه مخلوق لن كبيه كڠ ڤطاموڠكوه مخلوق. الله ذات كڠ ݢدي كبيه صفة سمفورناني الله تعالى ذات كڠ ڤتيلا كالوهوراني.

ايكو يين دووي كارف اتوا رݢاڤا نولي دوروڠ حاصل. فدا اوكا انا كڠ ڠرينتاڠي اتوا اورا. اورا فولو بيڠوڠ نڠيڠ كودودي باليڠاكي مرڠ اية ايكي. وكل شيء عنده بمقدار. كبيه ايكو انا اكوراني كڠ دي تموءاكي دينيڠ الله تعالى.

كت ٩ - كڠ دي مقصود سمار ايكي موڠكوه كبيه مخلوق. كرانا اڠ ڠرساني الله اورا انا فكرا كڠ سمار. ارتيني ݢدي ايكي ݢدي كبيه صفة ٢ سمفورناني كڠ كبيه ساليباني الله. ذاتي لن صفتي بيار فيسان اورا انا بوبوتي. صفة سمفورناني كيا صفة روڠ فولوه لن صفة جائزي الله لن صفة ٢ كامݢاهاني الله تعالى. ارتيني ڤتيلا لوهوري سبن منوصا يين كالم اڠن ٢ سطيطيڠ باهي بيصاڠرتي صفة لوهوري الله. كاي مكصا اكي افا كڠ دادي كرساني. سبن منوصا تموسريڠ اورا بيصاڠاصيلاكي افا كڠ دادي كارفي. افا سببي ؟ سبب اورا دي كرساءاكي الله تعالى.

سَوَآءٌ مِّنكُم مَّنْ أَسَرَّ ٱلْقَوْلَ وَمَن جَهَرَ بِهِۦ

ايكو فدا حال تنفسنكي سيركيه اتوى ووغكغ غومفتاكي امن اغ اوچفان لن ووغكغ غيدبغ امن كلوان قول

وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍۭ بِٱلَّيْلِ وَسَارِبٌۢ بِٱلنَّهَارِ (١٠)

لن ووغكغ اتوى من ايكو اندليك اغدالم وقت بغي لن ووغكغ ملاكو اغدالم وقت رينا

---

آيَةْ ١٠ - كَاكَمْ اَللهُ فَدَا بَاهِي وُوغْكَغْ غُومْفَتَاكِي اُوچَفَانِي لَنْ وُوغْكَغْ
غَيدَبْغَاكِي اُوچَفَانِي. كَاكَمْ اَللهُ تَعَالَى فَدَا بَاهِي وُوغْكَغْ اَنْدَلِيكْ
اِغْ وَقْتْ بَغِي لَنْ وُوغْكَغْ مَلَاكُو٢ اِغْ وَقْتْ رِينَا.

---

كت ١٠ - وُوغْكَغْ كَلَمْ اَغَنْ ٢ اِيكِي آيَةْ لَنْ عَمَلَاكِي اَفَاكَغْ دَادِي فَاتْرَافَانِي
آيَةْ، بَكَالْ بِيصَا اِخْلَاصْ اَنَا اِغْ سَكَابِيهِي عَمَلِي. دَادِي غُومْفَتَاكِي
لَنْ غَلَاهِيرَاكِي عِبَادَهِي، اِغْ مَقْصَا بَغِي اَتَوَا رِينَا فَدَا بَاهِي. لَنْ اُوكَا بِيصَا
وَاقِبَةْ تَكَسِّي غَاوَاسِي اَللهُ كَغْ تَنْسَهْ مِيرْسَانِي سَكَابِيهِي كَرَاءْ
كَرِيَّانْ لَاهِرْ لَنْ بَاطِنِي. كَرَانَا يَيْنْ وُوغْ اِيكُو يَقِينْ يَيْنْ سَكَابِيهِي
فَكَرَاسَمَارْ لَنْ تَرَاغْ اِيكُو فَدَا اِغْ غَيْسَانِي اَللهُ، لَنْ اَوْرَا اَنَا كَغْ
سَمَارْ، تَمْتُو اَوْرَا وَانِي غَلَاكُونِي لَرَاغَانِي اَللهُ تَعَالَى. فَدَا اُوكَا
ظَاهِرْ اَتَوَا بَاطِنْ.

لَهٗ مُعَقِّبٰتٌ مِّنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ

ايكو تنف كدوى منوسا اتوى فيرا٢ ملائكة كڠ كيليرن كوماتني زغدا لم غارفي انسان لن اڠدا كم بوريڠى انسان

يَحْفَظُوْنَهٗ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُغَيِّرُ

كڠ فدا اڠكصا معقبات ارڠ منوصا سبب فرينتهى الله سڠهوڠى الله ايكو اورا كرصا ڠوواهي اع الله

مَا بِقَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۭ

ارڠ براڠكة تڠف كلوان قوم هيڠڬا ڠوواهي سفا قوم ارڠ براڠكة تڠف كلوان فيرا٢ اوانى قوم

---

ايه ١١ - قَوْلُهُ لَهُ مُعَقِّبٰتٌ الخ . سبن منوصا ايكو مسطى دى دامفيڠى
ملائكة٢ كڠ كيليرن كوماتني اناڠ ڠارفي لن اناڠ بوريڠى لن فدا
ڠكصا منوصا سبب فرينتهى الله . تمنان ! الله تعالى ايكو بكال
ڠوواهي افا كڠ انا اڠ سجى قوم ، هيڠڬا قوم ايكو ڠوواهي افا كڠ انا اڠ اواني

---

كت ١١ - ميتورت قول كڠ صحيح معقبات ايكو فارا ملائكة . سبن٢
منوصا ايكو مسطى دى دامفيڠى دينيڠ ملائكة سفولوه اڠ وقت
بڠي لن ملائكة سفولوه اڠ وقت ريينا كڠ فدا كيليران كيا كسبوت
انا اڠ كتاب شرحى نظم جوهرة التوحيد كڠ دى نوقل سڠكڠ
حديثى بخارى . ملائكة سفولوه ريينا لن بڠي ايكى فدا كومفول
انا اڠ صلاة فجر (صبح) لن صلاة عصر (يا ايكو مڠسانى كيليران)

يين ملائكة ڤتوكاس بڠي تكا اڠ وقت عصر، ملائكة ڤتوكاس رينا رينا موڠڮاه. يين ملائكة ڤتوكاس رينا تكا اڠ وقت صبح، ملائكة ڤتوكاس بڠي موڠڮاه. اه. صاوي.

كنانة العدوي داووه: عثمان بن عفان رضي الله عنه ايكو ملبو اڠ دالمي كنجڠ نبي صلى الله عليه وسلم نولي ماتور: يا رسول الله! فاريڠا داووه داتڠ كولا. ڤنتن ملائكة اڠكڠ اندامڤيڠي سبن٢ كاولا؟ رسول الله داووه: سيجي ملائكة انا اڠ تڠن ايرا كڠ ڤاڠاطي كبا كوسان ايرا، لن سيجي مانيه ملائكة اڠ كيوا نيرا كڠ ڤاڠاطي لكو٢ الا نيرا. ملائكة كڠ انا اڠ تڠن ايكو ڠڮلاوني ملائكة كڠ انا اڠ كيوا. يين سيرا ڠلاكوني كبا كوسان ايكو دي چاطت سڤولوه. لن يين سيرا ڠلاكوني الا، ملائكة كڠ انا اڠ كيوا كوندا ماراڠ كڠ انا اڠ تڠن: اڤا داء توليس، كڠ انا اڠ تڠن مڠسولي: اجا. بوء مناوا ڤووون ڠافورا ماراڠ الله اتوا توبة. يين ووس تكون كڤيڠ تلو، كڠ انا اڠ تڠن مڠسولي: توليسا. اه. قرطبي.

دادي يين ڠڮاليه حديثي كنانة ايكي، ملائكة معقبات ايكو اڠكڠ كاصا عملي منوصا. ساونيه علماء داووه: معقبات ايكو

ياايكو ملاءِكة كڠ انجاجا نوري فاچا دريا، ياايكو: فنيڠال
فاڠروڠو، فڠامبو، فنديلات، لن فاڠكفو. مولاني بيصا
نيڠالي كرانا نور كڠ دي ديليه انا اڠ مريفات، نولي ايكي دي
جاكا دينيڠ ملاءِكة لورو. سمونو اوكا فاڠروڠو، فنديلات
فڠامبو لن فاڠكفو .

داووه ان الله لا يغير الخ ايكي سنهي الله كڠ لوماكو انا
اڠ فاراكاوولاني، ياايكو الله اورا امكوت نعمتي سڠكڠ سبجي
قوم كجبا يين قوم ايكو فدا اڠكانتي سولاه تيڠكاهي كڠ بكوس
دي كانتي كاري تيڠكاه٢ كڠ الا .

كنجڠ نبي صلى الله عليه وسلم داووه: اذا رايت قسوة في
قلبك وحرمانا في رزقك ووهنا في بدنك فاعلم انك
تكلمت بما لا يعنيك .

ارتيني: يين سيرا كراصا اتوس اتي نيرا، كيناليڠان رزق نيرا،
لمبيك اواء نيرا نيرا، ايكو سيرا غنتيا يين سيرا ايكو ووس
كونمان كڠ اورا منفعتي اواء نيرا .

وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ

لن تاتكالا غيساءاكي سفا ايله كلوان قوم ايغ الا معكا اورا انا نولاكي ايكو موجود مرغ سوء لن اورا انا ايكو تقدكاكي قوم

مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ (١١) هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ

ساكا ساليياني الله اتوي وونغ نولوغي اتوي الله ايكو ذات كغ ڠروهاكاكي الذي ساكابيه

الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ (١٢)

ايغ كيلات كرانا ودي لن نوكولاكي الذي لن بروونطا ايغ ميغا مندوغ ايغ ابوت٢

يين الله غيساءاكي الا ايغ سيجي قوم، اورا انا وونغ كغ بيصا نولاء الاكغ ديكرساءاكي ايكو، اورا اناكغ بيصا نولوغي ديوبيني كجبا الله.

اية ١٢- الله يا ايكو ذات كغ ڠروهاكي سيرا كبيه، سيرا دي ڠروهاكي كيلات ايغ وقت سيرا ودي بلدايك لن برونطا تكسي غارف٢ توروني اودان لن غناءاكي مندوغ كغ ابوت٢ ايسي باپو اودان.

انا ايغ سيجي حديث كغ دي رواياتاكي سڠكغ ابن ابي حاتم، الله فريغ داووه مرغ سيجي نبي ساكا وونغ بني اسرائيل كغ ارتيني: سفا٢ فندودوغ نكارا اتوا كفالا كلوارگا كغ ووس فدا طاعة مرغ الله، نولي فدا غاليه مرغ معصية الله، ايكو الله مستي ميندا هاكي افا كغ دي سنڠي وونغ٢ ايكو مرغ فكرا كغ دي سڠيتي.

وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ

لن فدا غاتوراكى سمباه تسبيح سفا بلديك سوراموجي ايڠ الله لن ملائكة كرانا ودي الله

وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَآءُ

لن نجوولكى الله ايڠ فيرا ٢ كيلاتي بلديك مڠكاغنانى الله كلوان صواعق ايڠ وونڠ كڠ دي كرساءاكى سفا الله ايڠ من

وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللّٰهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ

اڠوى كفار ايكو فدا مادوني اعكفار اعغدالم وكرانى الله حالا اتوى الله ايكو ذات كڠ بڠت كراسى

الْمِحَالِ ﴿١٣﴾ لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ

يڠيندا احن ايكو تڠ كدو وى الله اتوى اجاء اڠ بنر اتوى براهلا كڠ فڠيڠانه سفا كفار ايڠ الذين حالا

---

ايه ١٣ - سكيهى بلديك فدا غاتوراكى سمباه تسبيح لن موجي ايڠ
الله، سمونو اوكا فرا ملائكة، كرانا ودي الله لن الله نجوولكى
كيلاتي بلديك نولي كيلاتي بلديك ايكو، الله فريڠ بيلاهي
مارڠ كاولا كڠ دي كرساءاكى، وونڠ ٢ كافر ايكو فدا مادوني انا ايڠ
فكرانى الله، ايڠ موڠكا الله ايكو فڠيران كڠ بڠت كراسى سيكصاني.

---

كت ١٣ - آية ايكى تمورون كانديڠ كروسيجى وونڠ كافر كڠ جاهات
بڠت نولي رسول الله صلى الله عليه وسلم غوتوس سابكيان صحابة كڠ نجاء وونڠ
كافر ايكو سوفايا طاعة مارڠ الله لن اتوسانى الله. وونڠ كافر مهو
تكون : چوبا اكو دودوهاكى : سفا فڠيرانى محمد كڠ ديويڠني

ڠاجاء اكو سو فيا يمباه فڠيراني . افا سڠكڠ اماس افا سڠكڠ فيراء افا
وسي افا تمباكا . فارا صحابة فدا كاوه مراڠ كفري ووڠ٢ ايكو نولي
بالي لافور مراڠ رسول الله صلى الله عليه وسلم فدا متور : كيطابوتن
ناتي سوم افد تياڠ اڠكڠ مناهي كفر كدوس تياڠ ڽيكي . رسول الله داووه :
باليا ، نولي فدا بالي . ووڠ كافر مهو اورا ناميهي كو ثمان كڠ ديسيك
ايكو ، ماندا كو ثماني لويه الا . نولي بالي مراڠ كنجڠ نبي صلى الله عليه
وسلم ، رسول الله داووه : باليا . نولي فدا بالي . ٥ بارڠ ووس انا
اڠ سنديڠي ووڠ كافر مهولن اجاء٢ اسلام نولي انا منده ووڠ انا اڠ
دووري صحابة لن ووڠ كافر ماهو ، نولي ڠتوء اڠي بلدبيك . ڠتوء اڠي
كيلات ڠوبوڠ ووڠ كافر سجي ايكو ، سدڠ صحابة٢ ماهو اورا افا٢
نولي فدا بالي ارف لافور . نڠيڠ دي ديسيكي دنيڠ كنجڠ نبي ،
داووهي : موسوه نيرا كوبوڠ . افاهيا ؟ فارا صحابة تكون :
فنجنڠان كوء فيرصا ؟ رسول الله داووه : انا وحي : ويرسل
الصواعق فيصيب بها من يشاء . رواية سڠكڠ ابي هريرة فنجنڠاني
داووه : كنجڠ نبي يين ميرڠ سواراني بلدبيك نولي ڠنديكا : سبحان من
يسبح الرعد بحمده والملائكة من خيفته وهو على كل شيء قدير .

دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُم بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطِ

حالى شاء ليانى الله ايكو اورا اقبا عبد اراء الذين وارغ كفا انكوان سوعى اعيع كيا و وعك اميبير

كَفَّيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا

ايفيك لوروز ووده وارغ بايو درافو نيشا تومما اعماء ارغ چاغلى باسط لنا اورا انا اء ماء ايكو تومما چعلمى لنا اورا ان

دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ (١٤) وَلِلَّهِ يَسْجُدُ

افا اونيمى يمباه ووغ كافر اعيع ايكو شق اغداكم ساسار لن وارغ الله فدا سجود

ايه ١٤ - الله ايكو كاكوغان اجاءن بنر با ايكو سوفيا منوصا عكونى
يين اورا انا فغيران كغ دي سمباه ساء بنرى لجبا الله . لا اله الا الله .
براهلا ٢ كغ دي سمباه دينيغ ووغ ٢ كافر ايكو اورا بيصا نمبا داني افا ٢ .
لجبا كيا ووغكغ اميبير ايفيك ٢ تغانى لورونى انا اغ بايو سومور
سوفيا بايو موغباه تومكا اغ چغلمى نغيغ اورا بيصا تومكا . فا يمباهى
ووغ ٢ كافر ايكو نا موغ انا اغ كهنان ساسار . تكسى اورا انا فائدهى -

كت ١٤ - ايكي اية سوجيني تفاتلادا كغتكو ووغ كافر كغ فدا يمباه
ساء ليانى الله . ارتيني : ووغكغ يمباه فغيران ساء ليانى الله ايكو كيا
ووغكغ غوروغ غوندا اغ ٢ بايو سغكغ ادوه ارف دي جوفوء نغيغ
اورا بيصا دي جوفوء كرانا بايو اورا بيصا مغسولي لنا اورا بيصا تومكا
اغ چغلمى سدغ ووغ ايكو بغت بوتوهى ماغ بايو . كغ دي

مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّظِلٰلُهُمْ

بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ (١٥) سجدة قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

ايه ١٥ - كبيه وونغكغ انا اغ لغيت لن بومي ايكو فدا سجود مارغ -
الله تعالى اورا مارغ ليياني . كنطي تونْدوء مانوت اتوا كافكصا .
سمونوا اوكا اياغ٢ غي . كبيه فدا سجود مارغ الله اغ وقت ايسوءلن سوري .

مقصود بايويا ايكو فيتودوه مارغ لكو بنزكغ ننترماكي اتي .
كت ١٥ - كغ دي كارفاكي سجود ايكي تونْدوء مارغ ارادهي الله . كرانا
كبيه مخلوق مسطي تونْدوء مارغ كرساني الله . دادي ايكي ايه فدا
كرو ايه : افغير دِيْنِ اللهِ يَبْغُوْنَ وَلَهٗ اَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ .
فِيْرسانانا ارتيني اناغ آيه ٨٣ سورة آل عمران .

قُلِ اللّٰهُ ۚ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖۤ

اَوْلِيَآءَ لَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَّلَا

ضَرًّا ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۙ

اَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ ۚ

اية ١٦ - قوله قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ الخ . هي مُحَمَّدْ ! سِيْرَا
دَاوُوْهَا ! هي ووغ ٢ كَافِرْ ! سَفَا كَغْ مَغَيْرَانِي لِغَيْثْ لَنْ بُوْمِيْ
اِيْكِيْ. سِيْرَا دَاوُوْهَا مُحَمَّدْ ! اَللّٰه كَغْ مَغَيْرَانِي لِغَيْثْ بُوْمِيْ اِيْكِيْ. سِيْرَا
دَاوُوْهَا هي مُحَمَّدْ ! اَفَا فَا نْتَسْرِيْنِيْنْ سِيْرَا كَبِيْهْ فَدَا كَاوِيْ فَغَيْرَانْ
سَاءْلِيْبَانِيْ اَللّٰهْ، سِيْرَا كَاوِيْ سَسَمْبَهَانْ. كَبِيْهْ سَاءْلِيْبَانِيْ اَللّٰهْ اِيْكُوْ
اَوْرَا بِنِيْصَا غُوْا سَانِيْ مَنْفَعَةْ اُتَوَا كَمَلَارَاتَانْ كَغْكُوْا اَوَائِيْ. سِيْرَا
دَاوُوْهَا هي مُحَمَّدْ ! اَفَا فَدَا وُوْغْكَغْ وُوْطَا لَنْ وُوْغْكَغْ بِنِيْغَالِيْ؟
تَمْتُوْا اَوْرَا فَدَا. اَفَا فَدَا كَهْنَانْ فَتَغْ لَنْ كَهْنَانْ فَدَاغْ ؟ تَمْتُوْا اَوْرَا فَدَا.

أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ۚ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ (١٦)

أفا ارف فذا كاوي سكوطو كغثكوا الله كابم الله كغ بيصا كاوي مخلوق كيا كاوينيا ني الله ؟ نولي جومبوه مخلوق كاوينياني سكوطوني لن مخلوق كاوينيا ني الله . سِيرِ داوُوها محمد ! الله كغ كاوي أفا باهي كغ اناغ لغيت بومي إيكي . الله ذات كغ سيجي الله ذات كغ بيصا مكساء اكي افا كغ دادِي كرساني .

كت ١٦ - إيكي آية نودوهاكي كا محلاوني وويلا غاني فقثيران لن نودوهاكي صفة وحدانيهي الله تعالى (صفة سجيني الله) كبيه كغ وجود إيكي دي وجوداكي دينيغ الله تعالى . كبيه كغ عدم إيكي دي عدماكي دينيغ الله تعالى .

أَنزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌۢ بِقَدَرِهَا

نورون ناگ سغ الله سغكغ لغيت. اغ بايو. بكاد ميلي افا بايوني فيرا جوراغ تموان كيرا٢ دوه اوديه

فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًا وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ

مغتما غنكو افا بانجير. اغ اونطوء كغ انا اغ دوور لن ايكو سنغتوه سغكغ براغكغ فدا غوروفاكي سفاووغ ايكو اغتسي ما

فِى النَّارِ ابْتِغَآءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَٰعٍ زَبَدٌ مِّثْلُهُۥ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ

اغد الله كيرا كاكيني. كرانا نورويه. فقاهيس انوا او كلاكاس انوي اونطوء كغ غوروفاكي اونطوء بانجير كاو مغكو نو زبد كرنا كاوي

ايةٓ ١٧- الله ووس نورونا گي بايو سغكغ لغيت. نولي جوراغ٢ فدا ميلي بايوني ميتوروت كبدي لن جيلينيئي ايكو جوراغ. نولي بانجير ايكو اغكاوا اونطوء كغ انا اغ دووري بايو. سباكيان سغكغ افا كغ دي اوبوغ اغ كيني فرلو كاوي فرهيناسان لن فركاكاس اوكا انا اونطوني كغ انا اغ دووري. كيا مغكو نو الله تعالى كاوي تفا تلادا

كت ١٧- ارتيني ايكي ايةٓ مغكيني: صفتي لكو كغ بطل (ساله) ايكو كيا صفتي اونطوء كغ غمباغ اغ دوور بايو، لن كيا كوتوران ني اماس كغ دي سبوت نولي موغكاه اغ دوور نليكا دي سمفروت كيني. صفتي لكو بنر ايكو كيا صفتي بايو كغ بنيغ

اَللّٰهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۚ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ

سَفَا اَللّٰهْ اِغْ فَرْكَرَاكَثْ بَتَرْ لَنْ فَرْكَرَاكَثْ سَالَهْ مُغْمَا نَفُونْ اَتُوِي وُنَطُوءْ مُغْمَا اِيكُو اِيلَاغْ زِيدْ

جُفَآءً ۖ وَأَمَّا مَا يَنفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ ۚ

حَاكَدِي بُوْوَاغْ اَنَفُونْ اَتُوِي اِغْ مِيكُو نَارِءْ مَا اِغْ مَنُوصَا مُغْمَا اِيكُو كَيْنْدَاءْ مَا يَنْفَعْ اِغْ اَلَمْ بُومِي

كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْأَمْثَالَ (١٧) لِلَّذِينَ

كَمَا مَغْكُونُو يَضْرِبْ اِيكَاوِيْ سَفَا اَللّٰهْ اِغْ فِيرَاءْ تَقَا تَلَادَا اِيكُو تَتَفْ كَدُوِي وَوَغْ

فَرْكَرَاكَثْ بَتَرْ لَنْ كَثْ سَالَهْ. يَيْنْ اُونْطُوئِ بَانْجِيرْ لَنْ اُونْطُونِئ اَفَا
كَثْ دِي اَوْبُوغْ اِغْ كَبْنِي اِيكُو مَسْطِي اِيلَاغْ. لَنْ فَرْكَرَاكَثْ مَنْفَعَتِي مَنُوصَا
يَا اِيكُو بَاپُو لَنْ بَنْدَا ٢ اَيْدِي كَيَا آمَاسْ فِيرَاءْ تَتَفْ اَنَا اِغْ بُومِي
كَيَا مَغْكُونُو اَللّٰهْ تَعَالَى فَارِيغْ تَقَا تَلَادَا.

لَنْ آمَاسْ كَثْ مُورْنِي. يَيْنْ اُونْطُوءْ لَنْ كُوطُورَانْ آمَاسْ اِيكُو اَوْرَا اَنَا
مَنْفَعَتِي مَانْدَارْدِي بُوْوَاغْ. سَمُونُو اُوْكَا فَرْكَرَاكَثْ سَالَهْ مَسْطِي اِيلَاغْ
اَوْرَا بِيصَا تَتَفْ. سَدَغْ فَرْكَرَاكَثْ حَقْ مَسْطِي تَتَفْ مَادَكْ لَنْ مُونْجُولْ
لَنْ دِي اَلَفْ مَنْفَعَةْ كَيَا آمَاسْ مُورْنِي لَنْ بَاپُو كَثْ بَنِيغْ. اِيكِي اَيَةْ غَانْدُوغْ
بُبُوغَاهْ مَرَاغْ اُمَّةْ مُحَمَّدْ يَيْنْ اُمَّةْ مُحَمَّدْ مَسْطِي تَتَفْ نَتِفِي حَقْ سَنَجَانْ غَادِفِي لَكُو
سَالَهْ كَثْ كَفِي يَيْ بَاهِي. لَكُو سَالَهْ مَسْطِي اِيلَاغْ. سَدَغْ اُمَّةْ مُحَمَّدْ تَتَفْ غَادَكْ

اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَىٰ ۚ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا

نِمَا دَاجِاءُ الَّذِينِ دَارِغْ اجَاءَ انِى فِيْرَا انِى الَّذِينِ اِنُوَى سُوَارِكِ اِنُوَى وَوغْ كِغْ اَوْرَا نِمَا دَانِى اءِ الَّذِينِ

لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُم مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ

دَارِغْ زِغِمْ اِيكُولُونْ تَنِقْ اَفَاسِمْنُونِ اِيكُوتَنْ كَدُوِى الَّذِينِ اَفَارَاغْدَ تَنِقْ اِغْدَا لُمْ بُومِي حَالِى كِبِيهْ لَنْ سَعَدَ كِي مَاوِ الْاَرْضِ اِغْدَا لُمْ سَرْتَانِى اءِ

لَافْتَدَوْا بِهِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ وَمَأْوَاهُمْ

مَعْمَا يِكِنِى فِدَا بِنُوسَاءِ الَّذِينِ بِلُوَانْ مَاوِ الْاَرْضِ اِنُوَى الَّذِينِ اِيكُوتَنْ كَدُوِى الَّذِينِ اِنُوَى اِيْلِيكَاهْ مُرِيكَسَاءِ دَغِمَاهْ لَنْ اِنُوَى فِتْكُونَا نِى الَّذِينِ

ايه ١٨ - قَوْلُه لِلَّذِيْنَ الخ . وَوْغْ ٢ كَغْ فَدَا نَمْبَدَا نِي فِغْيَرَا نِي يَا اِيكُو
اَگَامَا تَوْحِيْدْ (اِسْلَامْ) بَكَالْ اَوْلِيَهْ سُوَارْگَا . لَنْ وَوْغْ ٢ كَغْ اَوْرَا نَمْبَدَانِى
وَارِغْ اَجَاءَ انِى فِتَّيْرَا انِى ، اِيكُوَا وُفَمَانِى دَيُوْيِشْنِى انْدُوْوِيْنِى كَبِّيَهْ دُنْيَا
سَاءُ كَبَاءَنِى بُوْمِى ، لَنْ دِى نِيكَلَاكِى لُوْرُوْ ، نُوْلِى وَرُوْهْ سِيْكْصَانِى

نِتِّقِى حَقْ . رَسُولُ الله دَاوُوْهْ : لَاتَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِى ظَاهِرِيْنَ
عَلَى الْحَقِّ حَتَّى يَأْتِى اَوْ اَمْرُ اللهِ اَيْ السَّاعَةُ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . اَرْتِيْنِى :
سَاءُ فُوْنْطَا سَتْگِغْ اُمَّةٌ اِغْسُنْ اِيكُو مَسْطِى اَنَاكَغْ مُوْنْجُوْلْ اَمْبِيْلَارِى
حَقْ هِيْغْگَا دِيْنَا قِيَامَةٌ . رِيْغْكَسِى اِيكِى اَيَةْ : اُمَّةٌ اِسْلَامْ اَوْرَا اَفْلُوْ
بِيْغُوْغْ بَيْنْ اَنَا الگُوْ بَاطَلْ غَلَاوَانْ فِرْكَرَا حَقْ . نِيْغِيْغْ تِتَّقْ اُمَّةٌ اِسْلَامْ
وَاجِبْ غَلُوَانْ فِرْكَرَا بَاطَلْ . وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ اِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقَا

جَهَنَّمُ ط وَبِئْسَ الْمِهَادُ (١٨) ع أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا

أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ ط

إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ (١٩) لا الَّذِينَ

---

اَللهُ كَغْ كَعْثَوْ پِيكَصَا اَوَاَنْ بِيَسُوءْ اَنَا اِغْ دِيْنَا قِيَامَهْ، تَمْتُوْ
فَدَا نْبُوْسْ اَوَاَنْ كَنْظِي كَبِيَهْ دُنْيَا كَغْ دِيْ مِلْكِي اِيكُوْ، وَوْغْ ٢ كَغْ اَوْرَا
كَلَّمْ نْمْبَدَانِ اَجَا اَنْ فَغَيْرَاَنِ اِيكُوْ بَكَالْ غَادَ فِي فَا يِكْسَا اَنْ عَمَلِي كَغْ اَلَا
تَكَسْ دِيْ تَلِيْتِي سِجِي ٢ عَمَلِي وَوْغْ ٢ كَغْ مَغْكُوْنُوْ اِيكُوْ بَكَالْ مَغْكُوْنْ
اَنَا اِغْ نَزَاكَا جَهَنَّمْ، فَغْكُوْنَانْ كَغْ بَغْتَّ اَيْلَيْكِي.
اَيَةْ ١٩- اَفَاطَا وَوْغَكَغْ يَنْقَدَاكِي بَنْرِي اَفَاكَغْ دِيْ تُوْرُوْنَاكِي مَارَاغْ
سِيْرَا سَغْكَغْ فَغَيْرَانْ اِيْرَا اِيكُوْ فَدَا كَرُوْ وَوْغَكَغْ بَنْرَ ٢ وُوْطَا، اَوْرَا
نْيَقْدَاكِي لَزْ اَوْرَا اِيْمَانْ؟ تَمْتُوْ اَوْرَا فَدَا. كَغْ كَلَّمْ نُوْمْفَا فِيتُوْ تُوْرْ
اِيكِي وَوْغَكَغْ فَدَا اَنْدُوْ وُوْيَنِ عَقْلْ كَغْ وَارَاسْ.

---

كِتْ ١٩ - اَيَهْ اِيكِي تُمُوْرُوْنْ كَانْدَيْغْ كَرُوْكَدُوْدُوْكَانِي سَيِّدِنَا حَمْزَةْ
يَا اِيكُوْ كَغْ دِيْ سَبُوْتْ مَنْ يَعْلَمُ اَنَّمَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ

يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنقُضُونَ الْمِيثَاقَ (٢٠)

كڠ فدا نوهوني الذين كلوان جانجيني الله لن اورا غروساء الذين ارڠ جانجيني

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَن يُوصَلَ

لن ووڠ٢ كڠ فدا ياميوڠ الذين اڠ بارڠ كڠ ديفيتماكن سفا الله كلوان ما ارڠ ڤيتاديني سامبوڠ ء ما

اية ٢٠ - ووڠكڠ اندووينى عقل كڠ واراس يا ايكو ووڠ٢ كڠ فدا نوهوني جانجيني الله لن اورا غروساء جانجيني .

الحقّ. لن ابوجهل يا ايكو كڠ دي سبوت من هو اعمى. نڠيڠ كڠ فلو دي تڠكا في ايكو عمومي لفظ اورا سبب خصوص، دادي داووه من يعلم ايكو ڠنا ني سيدنا حمزة لن كبيه ووڠكڠ ڽقدا كي بڠري القرآن، سموڠو اوكا داووه من هو اعمى. ڠنا ني ابوجهل لن ووڠكڠ اورا ايمان ماڠ القرآن.

كت ٢٠ - كڠ دي كارفاكي عهد الله ايكي يا ايكو كسڠكو فاني اناء توروني آدم انا اڠ عالم كڠ دي سبوت عالم ذرّ كاي كڠ كسبوت انا اڠ اية ١٧٢ سورة اعراف : وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ الخ. انا اڠ عالم ذرّ ايكو كبيه اناء توروني آدم يا ايكو كبيه منوصا ووس ڽڠكو في ماڠ الله ارف طاعة لن عبادة ماڠ الله تعالى.

وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوٓءَ الْحِسَابِ ﴿٢١﴾ وَالَّذِيْنَ

صَبَرُوا ابْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَ

اَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً وَّيَدْرَءُوْنَ

---

ايه ٢١ - ووغكغ اندونيني عقل كغ واراس يا ايكو ووغ٢ كغ فدا نفوغ افا كغ دي فرينتهاكى دينيغ الله سوفيا دي تفوغاكى لن فدا ودي فغيراني لن فدا ودي ايليكى فمريكساءن عمل .

---

كت ٢١ - كغ دي فرينتهاكى دينيغ الله سوفيا دي سمبوغ يا ايكو ايمان، كفامليان لن ليا٢ني . ارتيني نفوغ ايمان يا ايكو يا مفورناكى ايمان اتوا نيغكاتاكى ايمان كنطي غاكيه٢ هاكى عبادة لن اغن٢ بكتا ويانى الله، ايه٢ تى الله . كبجغ نبي داوود : رحم (كفاميليان) ايكو دي بانتوغاكى انا اغ عرش . رحم ايكو غوچف ١ سفا٢ ووغ كغ نفوغ اغسن بكال دي تفوغ دينيغ الله لن سفا ووغكغ مكوت اغسن بكال دي فكوت دينيغ الله . تفوغ سناء ايكو انا كلاوزه

بِالْحَسَنَةِ ٱلسَّيِّئَةَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقْبَى

كَلَوَانْ كَوبَكُوسْ اِغْ لَكُوأَلَا اَتَوِي وَوغْ كِسَبُوتْ اِيكُو تَتَفْ كَدُوِي وَوغْ٢ اِيكُو اَتَوِي فُوغْكَاسَانْ بَكُوسِي

ٱلدَّارِ (٢٢) جَنَّٰتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ

عَالَمْ آخِرَةْ يَا اِيكُو فِيرَا٢ سُووَارْغَا عَدْنْ كَغْ بَكَالْ فَدَا مَلْبُو اِغْ اِلدِّينْ لَنْ وَوغْ كَغْ صَالِحْ اِغْ عُدَالَمْ جَنَّةْ اَمَّنْ

اية ٢٢ - لن ووغ٢ كغ فدا صبر كرانا نوفريه رضانى فغيرانى لن فدا انجنغا كى صلاة لن فدا نانجاء اكى سبا كيبان افا كغ اغسن فاريغا كى راغ ديويئنى . كنظي دليكان اتوا كنظي غيد يغ لن فدا نولاء لكوا ألا دى تولاء كنظي لكو بكوس. ووغ٢ كغ مغكونو اكو بكال اوليه فوغكاسان بكوس لن ينغا كى انا اغ عالم آخرة .

كنظي اويه كبا كوسان لن اويه بلا انجا ميتوروت كقوا تانى.

كت ٢٢ - كغ اران صبر يا ايكو مكك نفس سوفيا تتف مفان انا اغ كارنيس٢ اكامانى الله . صبر انا ورنا تلو : (١) صبر سغكغ معصية. يا ايكو مكك نفس اجاغانتى غلا كونى معصية . (٢) صبر غلاكونى طاعة يا ايكو تتف غلا كونى طاعة راغ الله كاى صلاة لن زكاة ، (٣) صبر غادفى بلاء اتوا اوجيان سغكغ الله . اية اكى نودوها كى يين صبر ايكو اناكغ اورا نوفيه رضانى الله يا ايكو صبر

مِنْ اٰبَآئِهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَدْخُلُوْنَ

حال تشق سغكي بفاء٢ الذين٤ لن فيرا٢ بوجوئ الذين٤ لن فيرا٢ توروناني الذين لن اتوي ملائكة ايكو فدا مليبو ملائكة

ايه ٢٣ - قوله جنت الخ . فوغكاسان بكوسراغ اخرة ياايكو سوارݢا عدن كغ ووغ٢ كسبوت ايكو بكال مليبو سوارݢا ايكو برغ٢ كارو بفاء٢ني، بوجو٢ني لن انا توروني كغ فدا صالح٢ تكسني فدا

سوفيادي الم٢ كرانا صبري اتوا سوفيا اورادي فائيدو لن ليفيا٢ني. انا سجي حديث كغ ارتيني مڠكيني: يين ووس تكا وايا هي قيامة بكال انا فقوندانغ٢ : ووغكغ اهل صبر سوفيا فدا غادك، نولي ووغ٢ كغ اهل صبر فدا غادك. نولي دي داووهي: سيرا كبيه بودالا مڤاغ سوارݢا ساووسي بودال دي ففاك دينيغ فارا ملائكة ارف مڤاغ اندي ؟
جوابي: ارف مڤاغ سوارݢا. ملائكة: دوروغ دي حساب.
واغسولاني: هيا، تنفا دي حساب. ملائكة: سيرا ايكو سفا ؟
واغسولني، كيطا ووغكغ اهل صبر. ملائكة: كفريبي صبرنيرا ؟
واغسولادي: كيطا كبيه صبر كنديغ كارو ابوتي طاعة مارغ الله. كيطا كبيه صبر كنديغ كرو ابوتي غوندوري لراغاني الله، لن كيطا كبيه صبر وقت غادفي اوجينيا ني الله اغ دنيا. ملائكة نولي فدا غوچف: سلام عليكم بما صبرتم فنعم عقبى الدار، اه. صاوى.

عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ (٢٣) سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا

اِغْسِيْ الَّذِيْنَ سَعَكِ سَبَنْ٢ لَوَاغْ فَدَا غُوْچَفْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ سَبَبْ بِيْنَا

صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ (٢٤) وَالَّذِيْنَ

فَدَا صَبَرْ سِيْرَا كَبِيْهْ مُعْكَا اِيْكُوْ سَا بَكُوْسْ٢ سِيْ اَفَا فُوْغْكَاسَانْ بَكُوْسِيْ عَالَمْ آخِرَةْ اِيُوْ سُوَارْكَا اِيْكُوْ اِيُوْ وَوْغْ٢

يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مِيْثَاقِهِ وَيَقْطَعُوْنَ

كَعْ فَدَا غُوْسَاءْ الَّذِيْنَ اِغْ جَانْجِيْنِيْ اَللّٰهْ اِغْدَالَمْ سَاوُوْسِيْ اُوْلِيْهِيْ نِغْكُوْهْ اَكِيْ جَنْجِيْ لَنْ فَدَا مِيْكُوْتْ اِيْ الَّذِيْنَ

---

اِيْمَانْ. بَنِيْسُوْءْ مَلَائِكَةْ فَدَا مَلْبُوْ سَغْكِغْ سَبَنْ٢ لَوَاغِيْ سُوَارْكَا كَنْطِيْ اَغْكَاوَا مَاچَمْ٢ هَدِيَةْ نُوْلِيْ غُوْچَفْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ. كَنْجَارَانْ كَغْ مَغْكِيْنِيْ اِيْكِيْ سَبَبْ سِيْرَا كَبِيْهْ فَدَا صَبَرْ نَلِيْكَا اِغْ دُنْيَا. بَكُوْسْ بَغَتْ فُوْغْكَسَانْ بَكُوْسْ اِغْ عَالَمْ آخِرَةْ اِيْكِيْ كَغْكُوْ سِيْرَا كَبِيْهْ.

---

كت ٢٣ - مِيْتُوْرُوْتْ تَفْسِيْرْ جَلَالَيْنْ مَعْنَانِيْ صَلَحَ اِيْكِيْ اِيْمَانْ. دَادِيْ اَصَلْ بَفَاءْ، بُوْجُوْ لَنْ اَنَاءْ فُوْتُوْ اِيْكُوْ فَدَا اِيْمَانْ، سَنْجَانْ اُوْرَا عَمَلْ صَالِحْ كَيَا وَوْغْ٢ اِيْكُوْ، بَكَالْ بِيْصَا سَتِيْغْكَاتْ كَرُوْ دُيُوْبِيْنِيْ. سَاوَنِيْهْ مُفَسِّرِيْنْ دَاوُوْهْ : بَفَاءْ اَنَاءْ لَنْ بُوْجُوْ بِيْنِيْ اُوْرَا غْلَاكُوْنِيْ عَمَلْ صَالِحْ اُوْرَا بِيْصَا كُوْمُفُوْلْ كَرُوْ وَوْغْكَغْ اَنْدُوْوِيْنِيْ صِفَةْ٢ كَاسَبُوْتْ.

مَآ أَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ أَنْ يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِى الْأَرْضِ ۙ

ڠرڠكيت ووڠ٢ كڠ ڤيتا كن سفا الله كلوان ساءن يكتا دين نڤقوڠ اءما اڤا فدا كاوي كروساءن اء الذين اءعد البومي

أُولٰٓئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْٓءُ الدَّارِ (٢٥) اَللّٰهُ

ايكو نوي مڠكونو الذين انا ايڠ سقكروئ توي ادوه سڠكڠ رحمة الله لن ايڠ كونو عذاب الذين ايڠ توي ايڠ عالم آخرة توي الله

اية ٢٥- ووڠ٢ كڠ فدا ڠروساء جانجي كڠ دي جانجيكاكي مارڠ الله ساء ووسي دي قوة٢ تي لن فدا مبوتاكي اڤاكڠ دي فريتهاكي سوڤيا دي سمبوڠ لن فدا كوي كروساءن انا ايڠ بومي كنطي كفر لن معصية، ووڠ٢ كڠ مڠكونو ايكو بكال اوليه بنڈوني الله لن بكال اوليه عاقبة كڠ الا (ڤوسهاكي) انا ايڠ عالم آخرة يا ايكو مڠكون انا ايڠ نراكا جهنم.

كت ٢٥- سڠكڠ ايكي اية كيطا بيصا ڠرتي يين منوصا ايكو اورا كنا اليرين اوليهي ڤامبوڠ ايماني تكسي اورا كنا اليرين٢ اوليهي بيڠكاتاكي ايماني، سهيڠكا دادي ايمان كڠ سمفورنا. كاسمفورناني ايمان يا ايكو يين ووس بيصا ڠلاكوني داووهي رسول الله: لا يؤمن احدكم حتى اكون احب اليه من والده وولده والناس اجمعين. ارتيني: سيرا كبيه اورا ايمان يين سيرا دوروڠ دمن مارڠ اڠسن ڠوڠكولي دمن نيرا مارڠ ووڠ توواني لن اناني لن كبيه منوصا. ووڠ دمن كنجڠ نبي كودو ڠلاكوني اڤاكڠ دي دمني دنيڠ كنجڠ نبي صلى الله عليه وسلم.

يبسط الرزق لمن يشاء ويقدر وفرحوا بالحيوة

ايكو امبيتيا اء الله اغ رزق مارغ وونغ عن شاء اكي سفا الله ارغ من لن كاوي رووفك اء الله لن فدا بوغه اء كفار كلوان كسنغان اورا فا

الدنيا وما الحيوة الدنيا في الاخرة الا متاع (٢٦)

اغ دنيا لن اورا انا اورا كسنغان اورا فا اغ دنيا حاكا دي بانديغ اغ اخرة اغاء ايكو كسنغان كغ سطيطيء

اية ٢٦ - الله ايكو وناغ لن بيصا فاريغ جمبار رزق مارغ وونغ كغ دي كرساءاكي لن وناغ لن بيصا كاوي روفك. وونغ٢ كافر ايكو فدا بوغه٢ كنطي كسنغان دنيا. كسنغان دنيا ايكو يين دي بانديغ كرو كسنغان اخرة نامونغ سطيطيء بغت.

كت ٢٦ - اية ايكي منوغكا جواباني كغ كغكو وونغ٢ كافر كغ فدا كوتمان او فمان الله ايكو دوكا مارغ كيطا كبيه كغ سيرا سبوت كافر، تمتو الله اورا افاريغ جمباري رزق مارغ كيطا كبيه، اغ موغكا كيطا وونغ٢ كافر فدا دي فاريغي رزق كغ جمبار دينيغ الله. ايكو براتي الله رضا لن دمن مارغ كيطا. مقصودي اية ايكي نراغاكي يين جمباري رزق اغ دنيا ايكو اورا انوت لن اورا اثا هو بوغاني كرو ايمان. نغيغ جمبار اتوا روفكي رزق ايكو وس اناكا تتفان سكغ الله اغ زمن ازل. وونغ مؤمن اورا فلو بيغوغ اتوا بلارغن فواغ كبيياري دنيا كغ دي كاوي سنغ٢ اغ دنيا.

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ

لن فدا عوچف سڠا ووڠ٢ كڠ كوفور الذين كنا فا اورا دين تورونا كه اعلسى محمد اف ايه سڠكڠ فقيرا ن محمد

قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ (٢٧)

داووها سيرا محمد سثهوني الله ايكو يسارا كه الله اڠ ووڠ كڠ كرسا اڠ الله اڠ من كڠ تودوهاكى الله اڠ الله ووڠ كڠ موباليني سادر اڠ

---

ايه ٢٧- ووڠ٢ كافر ايكو فدا كوممان : كڠ اف محمد ايكو كوء اورا
دي توروني ايه سڠكڠ فقيراني . هي محمد ! سيرا داووهي ! الله
تعالى ووناڠ يسارا اكى ووڠكڠ دي كرساء اكى دادي ساسار لن نودو
هاكى مراڠ اڬاماني الله مراڠ ووڠكڠ كلم بالي سادار مراڠ الله .

---

كت ٢٧- كڠ كوممان مثكيني ايكي يا ايكو عبد الله بن ابي امية
ساء كنچاني نليكا فدا جالوء ايه تكسي توندا كابنراني نبي محمد
دادي نبي الله . مقصودي ايكي ايه نراڠاكى يين توتوناني
ايه مراڠ اتوساني الله ساووسي وروه ايه كڠ نودوهاكى
بنري اتوسان ايكو بودو . دادي اورا فرلو دي تكاني .
كرانا ايه كڠ كفر يي باهي اورا بكال اناكاويني . سبب
ووس دي ساسارا اكى ديني الله تعالى كرانا بودوني .
سوڠكا ايكو ووڠ اسلام اورا كنا بودو .

الَّذِينَ اٰمَنُوا وَتَطۡمَئِنُّ قُلُوبُهُم بِذِكۡرِ اللّٰهِ ۗ اَلَا بِذِكۡرِ اللّٰهِ تَطۡمَئِنُّ الۡقُلُوبُ (٢٨) الَّذِينَ

وۆغ دكَ فُدَا ۔ لِاِعۡاَنۡ اۤءَ الَّذِيۡنَ لَنۡ اَنۡتَغۡ اَفَافِيۡرَا٢ اِتِيۡنَيۡ الَّذِيۡنَ سَبَبۡ اَيۡلِيۡغۡ جَاجۡيۡنَيۡ اَللّٰه اَيۡلِيۡغۡ٢ سَبَبۡ اَيۡلِيۡغۡ جَاجۡيۡنَيۡ اَللّٰه بِيۡصَا اَنۡتَغۡ اَفَافِيۡرَا٢ اِتِيۡ وۆغ٢ غۡ

اية ٢٨ - وَوۡغۡ٢ بَاِلِي سَادَارۡ طَاعَةۡ وَاِغۡ اَللّٰهۡ يَااِيۡكُو وَوۡغۡ دكَغۡ فُدَا اِيۡمَانۡ لَنۡ اَنۡتَغۡ اِتِيۡنَيۡ سَبَبۡ اَيۡلِيۡغۡ جَاجۡيۡنَيۡ اَللّٰهۡ ، اَيۡلِيۡغۡ٢ سَبَبۡ اَيۡلِيۡغۡ جَاجِيۡنَيۡ اَللّٰهۡ تَعَالَى اِتِيۡ بِيۡصَا اَنۡتَغۡ .

كت ٢٨ - وَوۡغۡكَغۡ اِتِيۡنَيۡ تَنَاغۡ لَنۡ اَنۡتَغۡ يَااِيۡكُو وَوۡغۡكَغۡ اَنۡدُوۡوِيۡنَيۡ نَفۡسۡ مُطۡمَئِنَّةۡ .كَغۡ اَرَانۡ مُطۡمَئِنَّةۡ يَااِيۡكُو چُونۡدَوُغۡ وَاِغۡ اَللّٰهۡ لَنۡ كُومَانۡدَكۡ وَاِغۡ اَللّٰهۡ. وَوۡغۡكَغۡ مَغۡكِيۡنِيۡ اِيۡكِيۡ اَوۡرَا اَنۡدُوۡوِيۡنَيۡ كُوَاتِيۡرَا فَا٢ كَنۡدَيۡغۡ كَرُوۡ اَفَا بَهِيۡ سَاءۡ لِيۡنِيَانِيۡ اَللّٰهۡ نَغِيۡغۡ يَيۡنۡ غَادَهۡ فِيۡ اَللّٰهۡ، اِتِيۡنَيۡ تَنۡسَهۡ وَدِيۡ لَنۡ اَنۡجَكۡطَتۡ .سَوۡغۡكَا اِيۡكُو اَنَاغۡ كَاوِيۡتَانِيۡ سُوۡرَةۡ الۡاَنۡفَالۡ دِيۡ دَا وُوۡهَاكِيۡ اِنَّمَا الۡمُؤۡمِنُوۡنَ الَّذِيۡنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتۡ قُلُوۡبُهُمۡ الخ . فِيۡرَسَانَا نَا . فَرۡلُوۡ دِيۡ مَاغۡرۡتِيۡنِيۡ يَيۡنۡ وَوۡغۡكَغۡ اَنۡدُوۡوِيۡنِيۡ نَفۡسۡ مُطۡمَئِنَّةۡ اِيۡكُو تَمُوۡسَاوُوۡسِيۡ غُوۡلَاهۡ نَفۡسۡ مُوۡلَاهِيۡ نَفۡسۡ اَمَّارَةۡ دَادِيۡ نَفۡسۡ لَوَّامَةۡ نُوۡلِيۡ دَادِيۡ نَفۡسۡ مُلۡهِمَةۡ نُوۡلِيۡ نَفۡسۡ مُطۡمَئِنَّةۡ كَيَا كَاتَرَاغَاكِيۡ اُنَا اِغۡ تَفۡسِيۡرِيۡ اٰيَةۡ وَمَا اُبَرِّئُ نَفۡسِيۡ اِنَّ النَّفۡسَ لَاَمَّارَةٌ بِالسُّوۡءِ .

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ طُوبٰى لَهُمْ وَحُسْنُ

فدا ايمان اء الذين لن غلاكوكن ٤ رع فيرا٢ عمل كغ صالح اتوى اوريف كفنا ايكو تتف كلاوى الذين لن بكونسى

مَآبٍ (٢٩) كَذٰلِكَ أَرْسَلْنٰكَ فِيٓ أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ

فغكونان يالى كاى اوليهى اغسن عوتوسروا اتوسان عوتوسا اغسن اغ سيرا رع امة كغ تمن ووس كليوات

مِنْ قَبْلِهَآ أُمَمٌ لِّتَتْلُوَا عَلَيْهِمُ الَّذِيٓ أَوْحَيْنَآ

اغدالم سدوروغى اوه سفافيرا ٢ امة درافون بيثا بجا سيرا اغشى امة رع افا كغ ماريغاكه وحى اغسن رع الذى

---

ايه ٢٩ - ووغ٢ كغ فدا ايمان لن فدا غلاكوني عمل صالح ايكو بكال اوليه فاغوريفان كغ بيغاكى لن فغكونان بالى اغ اخرة كغ بكوس.

---

كت ٢٩ - شيخ مقاتل لن ابن جريج داووه: اية ايكي تمورون كاندينيغ كرو صلح حديبية. نليكا ارف فدا نوليس سورة فرجانجيان فدا ميميان. كنجغ نبى صلى الله عليه وسلم داووه مارغ علي، هى علي! توليسن بسم الله الرحمن الرحيم. نولي اتوسان ووغ مشرك مكة كغ اران سهيل بن عمرو ماتور: كيطا اورا وروه الرحمن كجابا راجا يمامة كغ اران مسيلمة الكذاب. توليس: باسمك اللهم. كيا مغكيني اهل جاهلية ييين نوليس فرجانجيان، نولي كنجغ نبى صلى الله عليه وسلم دووه مارغ علي: هى علي! توليس! هذا ما صالح عليه محمد رسول الله ووغ مشرك مكة هذا متور: ييين نيرا ايكو اتوسانى الله

إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ ۗ قُلْ هُوَ رَبِّيْ لَآ إِلٰهَ

مارڠ سيرا حالى اتوسى ايكو فد اڠفري اڠ لموكن ذات كڠ ولس اسيه داووهاسيرا محمد اتوسى الله الرحمن ايكو فغيران اغسون اورا انا فغيران كڠ دين سمبه

إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ (٣٠) وَلَوْ أَنَّ

انيڠ الله الرحمن اغلاكونى الله فاسراه اغسون لن ايكو مارڠ الله اتوسى بالى اغسون لمون تتقه افاسمهورخ

---

اية ٣٠ - سمونو اوكا سليرامو هى محمد! اغسون غوتوس سليرامو مارڠ امة كڠ سبدوروڠى ووس كليوات امة فيراڠ٢. فدلوسوفيا سليرامو مجاء اكى مارڠ ديويڠنى افاكڠ اغسون وحيوه اكى مارڠ سيرا اڠ وقت ديويڠنى فدا اڠفري، الله ذات كڠ ولس مارڠ ديويڠنى. داووهاسيرا هى محمد! الله كڠ مها ولس ايكو فغيران اغسون اورا انا فغيران لجبا الله. مارڠ الله اغسون فاسراه لن مارڠ الله اغسون بالى

---

نولى كيطا مارڠى سيرا، ايكو كيطا ارانى ووڠ ظالم، كيطا اورا فرچيا يين سيرا ايكو اتوسانى الله. تولى سن! ايكى فرجانجيان كڠ دى جانجيكاكى دينيڠ محمد بن عبدالله، نولى فرا صحابة متور: كيطا سمفنيان اذنى فراڠ ماوون. رسول الله صلى الله عليه وسلم داووه: اورا. تولى سن افاكڠ دى كارڠ فاكى ووڠ مكة ايكى، نولى اية تموروون - اه. قرطبى

قُرْاٰنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ اَوْ قُطِّعَتْ بِهِ

قرآن ايكو دي لكوءاكه كلوان قرآن اكافيه٢ كونوغ اتوا دين توغل٢ كلوان قرآن

الْاَرْضُ اَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتٰى ۗ بَلْ لِّلّٰهِ الْاَمْرُ

افا بومي اتوا دين كوءني كلوان قرآن سفا فترا ووغ٢ ماتي بالك ايكو كدوي الله اتوي ووغ

جَمِيْعًا ۗ اَفَلَمْ يَا۟يْـَٔسِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ لَّوْ

حالى كبيه معنّا اورا اورا ووروه سفا ووغ٢ كغ ايمان اداء الذين ارع سنيهوني شان ايكو لون

يَشَاۤءُ اللّٰهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيْعًا ۗ وَلَا يَزَالُ

غرساء اكى سفا الله معنّا يكتي نودوهاكى الله ارع منوصا حالى كبيه لن اورا ايكيعشير

---

ايه ٣١ - قوله ولو ان الخ. اُوْ فَمَانِيْ قُرْاٰنْ اِيْكِيْ دِيْ كَاوِيْ غْلَا
كُوْءْ اَكِيْ كُوْنُوْغْ٢ اُتَوَا دِيْ كَاوِيْ بِيْنْجَارْ، بُوْمِيْ اُتَوَا دِيْ كَاوِيْ
اَغْكُوْ نِمِيْ وَوْغْ٢ مَاتِيْ، وَوْغْ٢ كَافِرْ اِيْكُوْ تَتَفْ اُوْرَا فَدَا اِيْمَانْ.
نَغِيْغْ كَبِيْهْ فَكَارَانِيْ مَخْلُوْقْ اِيْكُوْ كَاكُوْغَانِيْ اَللهْ. اَللهْ كَغْ نِمْتُوْءْ اَكِيْ
اَفَا وَوْغْ٢ مُؤْمِنْ اِيْكُوْ اُوْرَا فَدَا وَرُوْهْ يَيِنْ اُوْ فَمَانِيْ اَللهْ تَعَالٰى
غَرْسَاءْ اَكِيْ، اِيْكُوْ اَللهْ بِيْصَا نُوْدُوْهَاكِيْ كَبِيْهْ مَنُوْصَا؟ وَوْغْ٢

---

كت ٣١ - ايه اِيْكِيْ اِيْسِيْنَهْ كَانْدَيْغْ كَرُوْ اَيَةْ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ
كَفَرُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ . جَلَاسِنِيْ مَغْكِيْنِيْ:
سَاءْ كَرُوْ مَبُوْلْ سَغْكِيْغْ وَوْغْ٢ مُشْرِكْ مَكَّةْ كَايَا اَبُوْ جَهْلْ

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا تُصِيْبُهُمْ بِمَا صَنَعُوْا قَارِعَةٌ

سفا ووغ ركغ كوءا الذين ايكو غنادي اء الذين سيبا بينتا كماوو ءا الذين افا بيلاهي ركغ غروساء

اَوْ تَحُلُّ قَرِيْبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتّٰى يَأْتِيَ وَعْدُ

انوا مغكون سيرا اغدا لم فغكونان ركغ فارك وراغ كامفوغي الذين هيغباتكا افا جانجيي

اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ﴿٣١﴾ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ

اللّٰه سمنوني اللّٰه ايكو اور نولا ياي اء اللّٰه راغ جانجي لونيكي غرو ردي بجويو

كَافِرْ اِيكُوْ بَكَالْ تَرُوسْ مَنْرُوسْ كَنَا مُصِيْبَةْ كَغْ غَرُوْسَاءْ اَوَاىْ سَبَبْ فَرْبُوَاتَانْ كُفُرِىْ اُتَوَا سِيْرَا بَكَالْ مَغْكُوْنْ اِغْسَاءْ چَدَاىْ فَرْكَا مُفُوْغَانِيْ وُوْغْ٢ كَافِرْ اِيكُوْ هِيْغْبَا تَكَا اَفَا كَغْ دِيْ جَانْجِيْكَاكِيْ دِيْنِيْغْ اللّٰه. تَمْتَانْ! اللّٰه اَوْرَا بَكَالْ نُوْلَيَانِيْ جَانْجِيْنِيْ.

عَبْدُ اللّٰهِ بِنْ اَبِيْ اُمَيَّةْ لَنْ لِيْنِيَا٢ نِيْ اِيْكُوْ فَدَا لُوْغْكُوْهْ اَنَا اِغْ بُوْرِيْنِيْ كَعْبَةْ نُوْلِيْ كُوْغْكُوْنَانْ مَارَانِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ نُوْلِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ دَاوُوْهْ٢ نُوْلِيْ عَبْدُ اللّٰهِ مَتُوْرْ: هِيْ مُحَمَّدْ! يَيْنْ سِيْرَا كَفِيْغِيْنْ سُوْفِيَا اِيْكِطَا كَبِيْهْ اَنُوْتْ وَاِغْ سِيْرَا، كُوْنُوْغْ٢ اِغْ مَكَّةْ اِيْكِيْ سُوْفِيَا سِيْرَا لَكُوْءْ اَكِيْ كَنْطِيْ اَلْقُرْاٰنْ، سُوْفِيَا سِيْرَا سِيْغْكِيْرَاكِيْ سُوْفِيَا نْكَارَا اِيْكِطَا دَادِيْ جَمْبَارْ. كَرَانَا مَكَّةْ نْكَارَا كَغْ چِيْيُوْتْ، كَجَا سُوْغْكَا اِيْكُوْ سُوْفِيَا سِيْرَا غْنَاءْ اَكِيْ سُوْمْبَرْ لَنْ

كالي ٢ اڠ مكة ايڠكي سوڤيا كنا كيطا كوناء اكي نانْدور، مسطيني
سيرا ايكو اورا لويه ايمفريه انا اڠ غرساني فغيران ايرا كا تيمبڠ
نبي داود كڠ ميتوروت كترا اغان ايرا، كونوڠ ٢ قبل املاكو بارڠ ٢
نبي داود. لن سيرا بيصها نوندوه اكي اغين، بيصها كيطا تومفاني
يين لوڠا مياڠ شام فرلو نمفور لن كوليك داكغان، نولي سدينا
ووس بيصا بالي اڠ مكة: سبب ميتوروت كترا اغان ايرا، نبي
سليمان بيصا نوندوه اكي اغين، تمتوني سيرا لويه مليا كا تيمبڠ نبي
سليمان بن داود. لن اكوجالوء سوڤيا سيرا غورنيفا اكي كياهي قصي
امباه نيرا ديوى اتواسفا كڠ سيرا كارفاكي، كڠ كنا داء تكوني افا
بنر كترا اغان ايرا ايكو افاساله. كرانا عيسى ايكو بيصا غورنيفا اكي
ووڠ ماتي: مسطيني، سيرا لويه مليا كا تيمبڠ عيسى. نولي اية ايكي
تموروان ولوان قوانا الخ ١٥. قرطبي. كڠ دي كارفاكي داووه
اوتحل قريبا من دارهم ايكي مڠكوني كڠڠ نبي صلى الله عليه وسلم انا اڠ حديبية
تهون ننم سڠكڠ هجرة نليكا فنجڠاني كاديريكاكي فرا صحابة غرساء كي
عمرة نولي دي اناء اكي فجانجيان فرداميان كرو ووڠ كافر مكة
كنطي شرط اوليه ملبو مكة: تهون بوريني، نولي تهون وولو

بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ

أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ (٣٢) أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ

عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ

---

ايه ٣٢ - هى محمد! فا اتوسان سدوروغى سيرا ايكوا وكا دى كويور٢، نولى اغسن سرانتيكاكى، اخرى اغسن تينداء، اغسن سيكصا، چوبا دى تيثالى! كففيبى سيكصا اغسن.

---

كنجغ نبى وكا مغكون اناغ حديبية هيغكا بيصا امبداه نكارا مكة.

كت ٣٢ - ايكى اية نودوهاكى سنهى الله كغ لوماكوا انا اغ مشاركة منوصا. الله تعالى فينته طاعة لذدى بولان باليبى فينتهى، الله تنسه فاريغ ماچم٢ نعمة، ينين كاوولا نى فدا امباغكاغ لن معصية دى توتوفى لذا اورا دى فدوت نعمتى مغكوين صايا اندلوروغ لن اورا اندوويبى ودى، لكى تومينداء بيكصا اغ دنيا سدوروغى سيكصا آخرة.

قُلْ سَمُّوهُمْ ۚ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي

الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ۗ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ

كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ

---

ايه ٣٣ - قوله افمن هو الخ . افافغيئران كغ تتنسه غوروس لن
غاتورو ماغ سبن ٢ اواء ٢ ان كنديغ كرو افاكغ دي لكوني ايكو فدا
كرو براهلا كغ اورا بيصا افا ٢ ايكو؟ تمتو اورا فدا. ووغ ٢ كافر ايكو
فدا كاوي سكوطو ماغ الله، چوبا سيرا داووهي هي محمد! هي ووغ ٢
مشرك! چوبا ارانانا سفا اراني سكوطو ٢ ني الله ايكو؟ هي ووغ ٢
مشرك! افا سيرا كبيه ڤرنيتاني الله يين انا سكوطو اغ بومي كغ
اورا دي فيرساني ديننيغ الله؟ افا سيرا كبيه غاراني براهلا سيرا
اراني سكوطوني الله ايكو كنطي فيانا ٢ اغ لاهر؟ هي محمد! ووغ ٢

---

كت ٣٣ - يين ووغ ٢ كريستن غاغكب يين عيسى ايكو فغيئران
كغ نومر لورو، بريم فغيئران كغ نومر تلو، چوبا دي تكوني افا
بيصا كاوي لالر؟ ايكو ووغ ٢ بودا كغ فدا نمباه روح، چوبا

فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ (٣٣) لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَقُّ

اَعْدَ كَرَاوُورِيغ — اِيكُونتَقِ سِيكَضَا ... ايكُو نتَقِ بَجَدُووِي مِنْ ... اِيكُو نتَقِ اِغْشَنِي مِنْ ... بِيصَا نُودُوهَاكِي ... اُتُوِي وُوغْ ... اُتُوِي سِيكَضَا ... لَنْ بِيكِي ... اُتُوِي سِيكَضَا ... اَخِرَة ... اِيكُو لُوِيه اَبُوتْ

كَافِرْ اِيكُو وُوسْ دِي فَاهِيسْ٢ سِي دِينِيغْ فَانِيفُونِي تَكْسَى كُفْرِي لَنْ وُوغْ٢ كَافِرْ اِيكُو وُوسْ دِي چَكَاتِي سَغْكَغْ دَالَانْ فِيتُودُوهِي اللّٰه. سَفَا٢ وُوغْكَغْ دِي سَاسَارَاكِي دِينِيغْ اللّٰه تَمْتُوا اُورَا اَنَا وُوغْكَغْ بِيصَا نُودُوهَاكِي

چُوبَا كَغْ دِي سَمْبَاه بِيصَا كُوِي جِيغْكَلُوغْ ؟ سَاءِ تَمَتِي كَبِيه وُوغْ كَرِيسْتِنْ اِيكُو اُورَا اِيقِينْ يَيِنْ اَنَا فَغِيرَانْ تَلُو. لُوويه٢ اَنَا اِغْ زَمَنْ كَرِدَا سَانْ عَقَلْ كَاكِي زَمَنْ سَائِيكِي اِيكِي. اَفَا سَبَبِي كُوِي وُوغْ٢ فَدَا اِيسِيه نَتَفِي اَكَامَا كَرِيسْتِنْ؟ اَلْقُرْاٰنْ وُوسْ دَاوُوه: زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوْا عَنِ السَّبِيْلِ اَرْتِيْنِي: اَوْلِيهِي غُفْرِي نَبِي مُحَمَّدْ اِيكُو دِي اَغْكَبْ بَكُوسْ كَرَانَا نُورُوتِي هَوَى نَفْسُ. وُوغْكَغْ وُوسْ غَاغْكَبْ زِنَا اِيكُو اُورَا اَنَا اَلِيكِي كَرَانَا وُوسْ دَادِي فَاكُولِيَانْ تَمْتُو نَنْتَاغْ مَرَاغْ وُوغْكَغْ غَلَا رَاغْ زِنَا. وُوغْكَغْ غَاغْكَبْ مَائِينْ جُودِي اِيكُو اُورَا اَنَا اَلِيكِي كَرَانَا وُوسْ دَادِي فَاكُولِيَانْ تَمْتُو نَنْتَاغْ مَرَاغْ وُوغْكَغْ غَلَا رَاغْ فَجُودِيَانْ، سَوْغْكَا اِيكُو يَيِنْ كِيطَا اُورَا بِيصَا نَهَانْ سَغْكَغْ لَكُو مَعْصِيَة، اَجَا غَانْتِي دِي كَاوِي فَاكُولِيَانْ.

وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللهِ مِنْ وَّاقٍ (٣٤) مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ

لن اورا انا ايكو سفا كدوي اعمر سعكع الله اتوي وونغ كا ... اتوي ايكي ايكو صفتي سوارکا كغ دي جانجيني

الْمُتَّقُوْنَ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ أُكُلُهَا دَآئِمٌ وَّظِلُّهَا

سفا وونغ٢ كغ ودي الله ميلي اغداله غيسوري فروفياره جنة افاقيره بغوان اتوي داهاران جنة ايكو لغكغ اتوي هوب٢ي جنة

تِلْكَ عُقْبَى الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّعُقْبَى الْكٰفِرِيْنَ النَّارُ (٣٥)

ايكو اوكا لغكغ اتوي مغكونو ايكو فقكون فوغكاساني جنة وونغ٢ كغ فدا ودي اتوي فوغكاساني وونغ٢ كافر ايكو نراكا

ايه ٣٤. وونغ٢ كافر ايكو بكال اوليه سيكصا اغ دنيا لن سيكصا اغ آخرة ايكو لوويه ابوت اورا انا كغ بكال غركصا ديويئني سعكغ سيكصاني الله سبحانه وتعالى .

ايه ٣٥ - داووه بوري ايكي ايكو كترا غاني صفتي سوارکا كغ دي جانجيكاكي دنيغ وونغ٢ كغ فدا ودي الله، انا اغ غيسوري فومهاني سوارکا ايكو بغوان . داهاران سوارکا ايكو لغكغ اناني، سمونو اوكا اهوب٢ي سوارکا، اوكا لغكغ . هيا مغكونو ايكو فقكونانن فوغكاساني وونغ٢ كغ فدا ودي الله تعالى فوغكاساني وونغ٢ كافر ايكو فدا ماغكون نراكا .

كت ٣٥: داووه من تحتها ايكي امبواغ مضاف . اصلى من تحت قصورها

داووه الانهار ايكي اڠ آيه ليڽا دي تراڠاكي انا ماچم ففات

يا ايكو بڠاوان سڠكيڠ باڽو، سڠكيڠ مادو، سڠكيڠ سوسو، لن سڠكيڠ

اراء. اراء سوارڮا اورا مندمي كيا اراء دنيا. بڠاوان ففات جيجير

تنفا كووان كيا كالي اڠ دنيا، اورا. انديكڠ دي كارفاكي بكال

ساء نليكا مارك انا اڠ سنديڠي ووڠ سوارڮا كڠ ڠارفاكي. ارتيني

لڠكڠي داهاران سوارڮا، سبن٢ ووڠ سوارڮا ڠارفاكي افاكڠ دي

سنڠي، چوكوف ڠوچف: "سبحان الله" ساء نليكا وجود انا اڠ

ڠارف. يين ووس دي داهار، مارم، سنڠ، چوكوف ڠوچف

الحمد لله رب العالمين. ساء نليكا ايلاڠ رسيك. داهاران

اڠ سوارڮا اتوا اونجوان اڠ سوارڮا اورا انيمبولكي وارك اڠ وتڠ

اتوا ابوت اڠ اواء لن اورا انيمبولكي كوطوران اڠ اواء. كبيه

داهاران لن اونجوان متودا دي كريڠت كڠ كانداني كاي

ميڽا مسيك. كڠ دي كارفاكي اهوب٢ ايكي اورا سبب سرڠيڠي.

اڠ سوارڮا اورا انا سرڠيڠي، نڠيڠ فداڠ سبب نوري

اهل سوارڮا.

آيه كڠ كيا مڠكيني ايكي سديلا دي توتور٢ فلون

وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ

اتوی وونغ٢ كڠ فاريڠي اغسن كتاب ايكو فدا بوڠه٢ سبب كتاب كڠ دي توروناكه

اِلَيْكَ وَمِنَ الْاَحْزَابِ مَنْ يُّنْكِرُ بَعْضَهٗ قُلْ اِنَّمَآ اُمِرْتُ

مرغ سير لن ساكيان گولوڠان كڠ مبولا موسوه ايكو وونغ كڠ غيڠكاري ساويني ما انزل داووها سيرا محمد فرينته اغسن فمسڠ دين

آيه ٣٦ - قَوْلُهُ وَالَّذِيْنَ الخ ووڠ٢ كڠ اغسن فاريڠي كتاب توتونان اوريف

ايكو فدا بوڠه٢ سبب كتاب القرآن كڠ دي توروناكى مراڠ سيرا لن سباكييان

سڠكڠ گرومبولان موسوه ايكو ووڠ كڠ غيڠكاري ساويني. داووها

سيرا محمد! اغسن ايكى ناموڠ دي فرينته سوفايا اغسن ڽمباه الله

نوڠكو ووڠ٢ اسلام افا فدا اڠكر غسڠ لن كفيڠين تمنان افا اورا.

سا اتمنى ووڠ اسلام اڠ زمن ايكى اكيه بڠت كڠ ساله گرانا اورا اندوويني

راسا كفيڠين اتوا اڠكر غسڠ مراڠ سوارگا. كڠ مڠكونو ايكو نودوهاكى

ين ايمانى ترهدف دينا آخرة ايسيه مليك٢ كيا كڠي روكو، دوروڠ

موروب. سبب ايمان كڠ مڠكيني ايكى، كيتڠالا اڠيل ين ارف

نينداءاكى عمل٢ كڠ دي جامين كا نجاان آخرة انا اڠ سوارگا. يين

ووڠ اسلام ايكو ايمانى موروب تمتو كا مڠ اينطيڠ ڠلاكوني

عمل بكوسى كنطى اخلاص.

أَنْ أَعْبُدَ اللّٰهَ وَلَآ أُشْرِكَ بِهٖ ۭ اِلَيْهِ اَدْعُوْا

اغ ميتني ڽمباه اغسون اغ الله لن اغسون اورا ڽكوطوءاكن اغسون كلوان الله مرغ الله ڽمباه اغسون

وَاِلَيْهِ مَاٰبِ (٣٦) وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا

لن ايكو تنقوني مرغ الله اتوي بالي اغسون كدي كا مڠكونو عوروني كتاب نوروناكي اغسون اغ كتاب حالي دوني حكم كڠ نوعصا عرب

---

لَنْ اِغْسُنْ دِيْ لَرَاغْ ڽكوطوء اكي اَفَا٢ مَرَاغْ اللّٰهْ. اِغْسُنْ عُجَاءْ كَبَيْهْ مَنُوْصَا سُوْفَيَا عِبَادَهْ مَرَاغْ اللّٰهْ لَنْ اِغْسُنْ مَسْطِيْ بَالِيْ مَرَاغْ اللّٰهْ تَعَالٰى

---

كت ٣٦ - سَبَاكِيَانْ عُلَمَاءْ اِيكُوْ فَدَا دَاوُوْهْ: اَنَاءْ فَرْمُوْلَاءَنْ تَمُوْرُوْنِي الْقُرْآنْ اِيكُوْ اَرَاءْ٢ ڽبُوْتْ اَسْمَا الرَّحْمٰنْ. بَارَاغْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنِ سَلَامْ لَنْ صَحَابَتِيْ فَدَا مَا بَخِيْغْ اِسْلَامْ، فَدَا فِكِرْ٢ اَفَا سَبَبِيْ اِغْ قُرْآنْ اَرَاءْ٢ ڽبُوْتْ اَسْمَا الرَّحْمٰنْ، اِغْ مُڠْكَا اِغْ كِتَابْ تَوْرَاةْ اِيكُوْ اَسْمَا الرَّحْمٰنْ سَرِيْغْ٢ دِيْ سَبُوْتْ٢. نُوْلِيْ فُوْوُنْ فِيْرِصَا مَرَاغْ كَنْجِغْ نَبِيْ مُحَمَّدْ صلى الله عليه وسلم. نُوْلِيْ اللّٰهْ نُوْرُوْنَاكِيْ آيَةْ: قُلِ ادْعُوا اللّٰهَ اَوِ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ اَيًّا مَّا تَدْعُوْا فَلَهُ الْاَسْمَاۤءُ الْحُسْنٰى. نُوْلِيْ وَوْغْ٢ قُرَيْشْ (مَكَّةْ) فَدَا كُوْمَانْ: مُحَمَّدْ اِيكُوْ اَصَلِيْ اَجَاءْ٢ ڽمبَاهْ فَغِيْرَانْ كَغْ سِجِيْ سَائِيكِيْ كَوُءْ اَجَاءْ٢ ڽمبَاهْ فَغِيْرَانْ لُوْرُوْ. فَغِيْرَانْ اللّٰهْ لَنْ فَغِيْرَانْ الرَّحْمٰنْ. وَاللّٰهِ كِيْطَا اُوْرَا وَرُوْهْ فَغِيْرَانْ رَحْمٰنْ. كَجَبَا فَغِيْرَانِيْ وَوْغْ يَمَامَةْ يَا اِيكُوْ مُسَيْلَمَةْ

وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَآءَهُمْ بَعْدَ مَا جَآءَكَ

لَنْ بِكِيْ لُوْنْ اَنُوْتْ سِيْرَا لَغْ فِيْرَا ٢ كَسَنَّتَاكَوْ نَفْسُوْنِ وَوْغْ ٢ كَاقُوْ اِغْدَلْمُ سَاوُوْسَيْ بِرَاغْ عِلْمُ فِيْ تَمَاعُ مَا لَغْ سِيْرَا

اية ٣٧ - قَوْلُهُ وَلَئِنْ الخ كَيَا تَمُوْرُوْنِيْ كِتَابْ ٢ كَغْ كُوْنَا ٢ اِيكُوْ، اِغْسُنْ

نُوْرُوْنَاكَيْ قُرْآنْ اِيكُوْرُوْفَا كَاتَنَّقَانْ حُكُمْ كَغْ ثَاغْكُوْ لُغَهْ عَرَبْ. دَمِيْ

كَاأَكُوْغَانْ اِغْسُنْ، يَيْنْ سِيْرَا اِيكُوْ اَنُوْتْ كَسَنَّثَانْ نَفْسُوْنْ

وَوْغْ ٢ مُشْرِكْ سَاوُوْسَيْ سِيْرَا نُوْمْفَا عِلْمُ سَغْكِغْ اَللّٰهْ، اَوْرَا

كَغْ ثَاكُوْ فَغْثِيْرَانْ . نُوْلِيْ تَمُوْرُوْنْ اٰيَةْ : وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمٰنِ كَفِرُوْنَ .

لَنْ اٰيَةْ : وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ . نُوْلِيْ وَوْغْ ٢ اَهْلِ كِتَابْ

كَغْ فَدَا اِيْمَانْ فَدَا بُوْغَهْ سَبَبْ پِيُوْتْ ٢ اَسْمَا رَحْمٰنْ . نُوْلِيْ

اَللّٰهْ نُوْرُوْنَاكَيْ اٰيَةْ : وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتَابَ . اهـ . قرطبى .

كَغْ دِيْ كَارَفَاكَيْ الأَحْزَابْ يَا اِيكُوْ وَوْغْ ٢ مُشْرِكْ (فَايْمْبَاءْ

بْرَاهَلَا) لَنْ وَوْغْ ٢ يَهُوْدِيْ .

اٰيَةْ ٢ اَلْقُرْآنْ كَغْ چُوْچُوْكْ كَرُوْ نَفْسُوْنِيْ فَدَا اَمْبَنْزَاكَيْ لَنْ يَيْنْ

اَوْرَا چُوْچُوْكْ كَرُوْ نَفْسُوْنِيْ، فَدَا اِنْكَارْ كَيَا اٰيَةْ كَغْ عَجَاءْ ٢

تَوْحِيْدْ لَنْ عِبَادَةْ .

مِنَ الْعِلْمِ مَالَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا وَاقٍ (٣٧)

بيا كاني علم، معنا اورا انا ايكو تڠ كدو سيرا سڠكڠ الله اڤا وڠ كڠ نولوڠي لن اورا وڠ كڠ ڠكصا

بكالا انا وڠ كڠ ڠكصالن اور انا وڠ كڠ نولوڠي سيرا سڠكڠ سيكصاني الله تعالى.

كت ٣٧- ايكي اية ديتوجوءاكي مارڠ كڠجڠ نبي صلى الله عليه وسلم نڠيڠ كڠ دي
مقصود يا ايكو امتي كڠجڠ نبي صلى الله عليه وسلم يا ايكو امة اسلام.
ريڠكسي، انا اڠ ڠلاكوني اڬاماني الله اڬاما توحيد اتوا اڬاما اسلام
ڠادفي وڠ٢ كافر اورا كنا كومفرومي. امة اسلام كودو تتف
اوريف مفان انا اڠ كاريس٢ فوكوء اسلام. انا اڠ كتاب تاريخ
ديتراڠاكي مڠكيني: نليكا رسول الله صلى الله عليه وسلم نينداءاكي دعوة
انا اڠ كلاڠاني وڠ٢ مشرك مكة لن وڠ٢ مكة فدا وروه
يين كڠ مانجيڠ اسلام صاياكيه، وڠ كافر مكة كڠ اران عتبة
بن ربيعة كڠ اوكا ديسبوت ابو الوليد ڠاجوءاكي فانموني وڠ
وڠ٢ قريش مكة. نليكا ايكو رسول الله صلى الله عليه وسلم ديويكان
انا اڠ مسجد. عتبة اصول مارڠ وڠ٢ قريش: اكو انداوويني فانمو
ارف ڠمبوكي محمد لن ناواءاكي كدودوكان، بوء مناوا انا كڠ دي
تريما. يين تكلم تريما، ايو كيطا كينه فدا بوكو٢ افا كڠ دادي

جالوءاني. ووڠ٢ قريش سَتوجو. نولي عتبة ڠادَك ماراني كنجڠ
نبي كڠ دينوكان اڠ مسجد نولي متور: هي محمد! سمفيان ايكو اندو
ونيي كدودو كان كڠ مليا انا اڠ مشاركة كيطا لن نسب كڠ دوور.
سمفيان ايكي اڠكواڤ كراكڠ كدي بڠت سمفيان ڤچاه٢ جماعهي
ووڠ مكة، سمفيان ڠاڠكب بودو ووڠ مكة كڠ مليا٢ لن سمفيان
ڤچات٢ ڤلاهاني فرا لوهوري ووڠ٢ مكة. سائيكي اكو ارڤ نواءاكي
ماچم٢ كدودو كان كنكو سمفيان، مڠكو سمفيان اڠن٢، اندي كڠ
سمفيان تريما. سمفيان روڠوءاكي، رسول الله داووه: هيا:
چوبا تراڠانا هي ابو الوليد! داء روڠوءاكي. عتبة متور: هي محمد!
يين سمفيان ايكي كنطي اكاما كڠ سمفيان كوا ايكي ڠارڤاكي بيصا دادي
ووڠكڠ سوكيه، كيطا كبيه ووڠ مكة ارڤ ڠومفولكي ارطا كڠ اكيه
سهيڠڬا سمفيان دادي ووڠكڠ ڤاليڠ سوكيه انا اڠ مكة. يين سمفيان
ڠرساءاكي دادي مليا٢ني ووڠ مكة، كيطا كبيه سڠكوڤ ملياءاكي
سمفيان سهيڠڬا اورا اناكا موتوساكي سجي ڤركارا يين اورا انا داووه
سمفيان. يين سمفيان ڠرساءاكي دادي راجاني ووڠ مكة، كيطا كبيه
سڠكوڤ ڠاڠكات سمفيان دادي راجاني ووڠ مكة. يين كڠ تكا

وارغ سمفيان اغكوا اكاما ابكي، ايكي بوغصاجن كغ سمفيان اورافوة
نغكولغي، كيطاكبيه سغكوف اغكوليئ دوكون لن كيطاكبيه سغكوف
امبيار فيرا اوغكوسى. بارغ عتبة ووس رامفوغ، رسول الله داووه:
ووس رامفوغ هي ابوالوليد؟ عتبة مغسولي: هيا. رسول الله داووه:
سائيكي سمفيان روغوءاكى، رسول الله مچا اية ايكي: بسم الله الرحمن
الرحيم. حم، تنزيل من الرحمن الرحيم. كتاب فصلت اياته قرانا عربيا
لقوم يعلمون. بشيرا ونذيرا. فاعرض اكثرهم فهم لايسمعون.
وقالوا قلوبنا في اكنة مما تدعونا اليه. نولي رسول الله صلى الله عليه وسلم
نروساكى اوليهى مچا سورة وارغ ابوالوليد. عتبة نيغمليغاكى،
هيغگا رسول الله صلى الله عليه وسلم تكا اية سجدة، نولي سجود. نولي داووه
افا ووس غروغو سمفيان هي ابوالوليد؟ سائيكي كفريئ
فانمو سمفيان. عتبة نولي غادك مارانى كانچا٢نى ووغ قريش
كغ اخيرى فدا غارانى بين محمد ايكو ووغكغ اهل سحر.
انتهى. رنيغكسان سغكغ مختصر سيرة ابن هشام.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا

لن دمي يكتي تمن٢ غوتوس اغسن اغ فيرا٢ اوتوسان اغدالمه سدوروڠى سيره لن انداديكاكه اغسن

لَهُمْ أَزْوَاجًا وَّذُرِّيَّةً ۚ وَمَا كَانَ

ماراغ رسل اغ فيرا٢ بوجو لن فيرا٢ توروناں لن اورا انا

---

اية ٣٨ - قوله ولقد الخ . دمي كا اكوغان اغسن ! سدوروڠى
سليرامو هى محمد ! اغسن ايكو ووس غوتوس اتوسان فيرا٢ لن
اتوسان٢ ايكو اغسن فاريڠى بوجو لن اغسن فاريڠى توروناں
سجى٢نى اتوسان ايكو اورا بيصا تكاءاكى اية يين اورا انا

---

كت ٣٨ - اية ايكى تموروني ماراغ كنجع نبى صلى الله عليه وسلم كانديغ كروا اوليهى
ووغ٢ يهودى كغ فدا ايچات لن غولوء٢ كنجع نبى سبب اكيهى كروانى.
ووغ٢ مكة فدا كوغانن : يين بنر٢ يين محمد ايكو اتوسانى الله
تمتوغالاكونى زهد يغعجلاكى كسنغان دنيا لن ووغ٢ وادون . نولى
الله تعالى نولاء كوغانى ووغ مكة كنطى داووه ولقد ارسلنا . كاى
نبى سليمان كغ كروانى انا تلوغ اتوس ، لن راماني يا ايكو نبى داود
كاكوغان كروا انا ساتوس ، دادى فكرا اكيهى بوجو ايكو اورا ايچات
كدودو كانن منوصا دادى نبى لن اتوسانى الله تعالى .

لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ

مَرَغْ اُتُوْسَانْ اَفَايِيْنْتَا نَكَاكِىْ اِعْ رَسُوْلْ كُلُوْاَنْ اَيَةْ اَغِيْغْ كُلُوْاَنْ اِذِنِى اللّٰه

لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ (٣٨) يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ

اِيْكُوْ تَتَفْ كَدُوْىْ سَبَبْ ٢ بَاتَسْ وَقْتُ اَتُوْىْ كَتَتَفَانْ وَنَاغْ اَمْبُوْسَكْ سَفَا اللّٰه اِعْ بَرَاغْ كَغْ سَفَا اللّٰه اِغْ مَا غَرْسَاكِىْ

وَيُثْبِتُ ۖ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ (٣٩)

لَنْ وَنَاغْ نَتَفَاكِىْ سَفَا اللّٰه لَنْ اِيْكُوْ تَتَفْ اِغْ عِنْدَاكِى غَرْسَانِىْ اللّٰه اَتُوْىْ فُوْكُوْنِىْ كَاتَتَفَانْ

---

اِذِنِى اللّٰه . سَبَبْ ٢ بَاتَسْ وَقْتُ اِيْكُوْ مَسْطِى اَنَا كَاتَتَفَانْ سَكِيغْ اللّٰه اُوْرَا بِيْصَا مَاجُوْ لَنْ اُوْرَا بِيْصَا مُوْنْدُوْر

اية ٣٩ - اللّٰه وَنَاغْ اَمْبُوْسَكْ اَفَا كَغْ دِىْ كَرْسَاءَاكِى كَابُوْسَكْ لَنْ اللّٰه وَنَاغْ نَتَفَاكِىْ اَفَا كَغْ دِىْ كَرْسَاءَاكِى تَتَفْ اَنَا اِغْ عَرْسَانِىْ اللّٰه اَنَا فُوْكُوْنِىْ كَاتَتَفَانْ .

---

دَاوُوْهْ وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ اَنْ يَأْتِيَ بِاٰيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ . اِيْكُوْ مَنُوْغْكَا دَادِىْ جَوَابَانْ اَتَسْ تُوْنْتُوْتَانْ نِىْ وَوْغْ ٢ مُشْرِكْ سُوْفَيَا كَنْجِغْ نَبِىْ نَكَاءَاكِىْ مُعْجِزَةْ . نُوْلِىْ دَاوُوْهْ لِكُلِّ اَجَلٍ كِتَابٌ اِيْكُوْ مَنُوْغْكَا دَادِىْ جَوَابَانْ تَانْتَغَانِىْ وَوْغْ مَكَّةْ سُوْفَيَا كَنْجِغْ نَبِىْ نَكَاءَاكِىْ سِيْكْسَا نِىْ اللّٰه تَعَالٰى جَلَاوَسَىْ ، سَكَابِيْهِىْ كَدَادِيَانْ اِيْكُوْ اَنَا وَقْتُوْنِىْ .

كت ٣٩ - اِبْنُ عَبَّاسٍ دَاوُوْهْ : يَمْحُوا اللّٰهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ . كُجَبَا رِزْقِ

. . . . . . . . . .

. . . . . . . . . .

اجل، سعادة (ماتي اوليه ايمان) لن شقاوة (ماتي كافر) يين فركرا ففات ايكي اورا بكال بروباه . اه .

تاويلي ابن عباس ايكي دي اڠكب بنر كرانا حديث كڠ دي روايتاكي سڠكيڠ حذيفة بن اسيد فنجنڠاني داووه : اكو ڠروڠو رسول الله صلى الله عليه وسلم داووه كڠ ارتيني : يين مني ايكو ووس عمر فتاڠ فولوه لورو دينا، الله ڠوتوس ملائكة واڠ مني نولي ميويهي كامبار لن روفاني، كاوي فاڠروڠوني، فانيڠالي، كوليتي، داڬيڠي لن بالوڠي نولي متور : يارب ! جالر فونفا ايستري. نولي الله ننفاكي افاكڠ دي كرساءاكي نولي ملائكة ڤاڽاطت. نولي متور : يارب : اجليفون فينتن؟ نولي الله داووه افاكڠ دي كرساءاكي نولي ملائكة ڤاڽاطت نولي متور : يارب ! رزقي نيفون ؟ نولي الله داووه افاكڠ دي كرساءاكي، نولي ملائكة ڤاڽاطت. نولي ملائكة نمتوءاكي صحيفة، نولي اورا بيصا لوويه لن اورا بيصا كوراڠ. اخرجه مسلم . امام بخاري لن مسلم ڤريتاءاكي سڠكيڠ ابن مسعود فنجنڠاني داووه : اكو دي چريتاني دينيڠ رسول الله صلى الله عليه وسلم رسول الله ايكو بكي كڠ تمن لن دي بناڠاكي، مڠكيني داووهي :

دُومادِيني اَواءْ نِيْرا كَبِيَه اِيكُو مَغكِيني : سِيرا اِيكُو دِي كُومْفُولَكِي اَنااِغْ وَتِغِي اِيبُونِي رُوفا مَنِي فَتَغْ فُولُوهْ دِينا . نُولِي دادِي كَبَيَه كَمَفَلْ اُوكا فَتاغْ فُولُوهْ دِينا ، نُولِي دادِي داكِيغْ كَمَفَلْ اُوكا فَتاغْ فُولُوهْ دِينا ، نُولِي اَللهُ تَعالَى غُوتُوسْ مَلآئِكَة ڤاطَتْ كَتَفانْ وَرْنا فَفَاتْ ، يااِيكُو ڤاطَتْ رِزْقِ نِيْرا ، اَجَلْ نِيْرا ، اَفَاچِيلاكا اَتَوابَجا ، نُولِي رُوحِي دِي تِيُوفاكِي اَنااِغْ داكِيغْ كَمَفَلْ مَهُوْ . مَغكا دَمِي اَللهُ كَغْ اَوْرا اَنا فَغِيرانْ ساءْ لِيَنِيا نِي اَللهُ . تَمَنَّانْ ! سِيرا كَبِيَه اِيكُو اَناكَغْ عَمَلْ كَيا عَمَلِي اَهْلِي سُوارْكا هِيغْكا اَنْتَرانِي وَوغْ اِيكِي لَنْ سُوارْكا اِيكُو نامُوغْ ساءْ ذِراعْ ، نُولِي دِي لَاغْكاغِي دَيْنِيغْ كاتَتَفانِي اَللهُ ، نُولِي غَلاكُونِي عَمَلِي اَهْلِي نَراكا نُولِي مَلْبُو نَراكا .

لَنْ سِيرا كَبِيَه اِيكُو اَناكَغْ عَمَلْ كَيا عَمَلِي اَهْلِي نَرا كا هِيغْكا اَنْتَرانِي وَوغْ اِيكِي لَنْ نَراكا نامُوغْ ساءْ ذِراعْ ، نُولِي دِي لَاغْكاغِي دَيْنِيغْ كاتَتَفانِي اَللهُ ، نُولِي غَلاكُونِي عَمَلِي اَهْلِي سُوارْكا نُولِي مَلْبُو سُوارْكا . اهـ . ظاهِرِي حَدِيثْ اِيكِي لَنْ حَدِيثْ سَدُورُوغِي تَراغْ يَيِنْ رِزْقِ ، اَجَلْ ، سَعادَة لَنْ شَقاوَة اِيكُو اَوْرا بِيْصا بَرُوباه . اهـ . خازن .

كغ دي كارفاكي أم الكتاب يا ايكو كا تتقان اكغ انا اغ علموي الله تعالى لن اراده الله تعالى . كغ بيضا بروباه دي لبور أتوا دي تتقاكي يا ايكو افاكغ كا تتقاكي انا اغ اللوح المحفوظ كغ انا اغ دوورى لغيت كغ فيتو ايكو .

دي رواياتاكي سڠكغ عمر لن ابن مسعود صحابة لورو ايكي داووه : الله اوكا غلبور سعادة لن شقاوة اوكا ، الله اوكا غلبور رزق لن اجل لن نتقاكي افاكغ دي كرساءاكي .

دي چريتاءاكي سڠكغ عمر فنجنغاني طواف انا اغ بيت الله لن نڠيس لن متور : اللهم ان كنت كتبتني الخ ارتيني : دوه الله ! مناوي فنجنغان نتقاكي كولا دادوس تياغ اغكغ بجا ، موكي نروساكي كا تتقان فوننيكا . لن مناوي فنجنغان نتقاكي كولا دادوس تياغ اغكغ چيلاكا موكي فنجنغان بوسك لن كرصها نتقاكي كولا دادوس تياغ اغكغ بجا . كرانتن فنجنغان ورناغ غلبور فوننا اغكغ فنجنغان كرساءاكي لن ورناغ نتقاكي . لن اغ غرصا فنجنغان وونتن أم الكتاب . سمونوا اوكا ابن مسعود . اهـ . بغوى .

ميتورون افاكغ دي رواياتاكي سڠكغ صحابة عمر لن ابن مسعود

ايكي، سعادة لن شقاوة بيصا بروباه يين ديكرساءاكي
دينيڠ الله تعالى. سمونو اوڮا رزق لن اجل.
رينيڠكسي: انا اڠ كالاڠاني علماء، ايكو انا ڤسولياءن كانديڠ كرو
تفسيري داووه: يمحو الله إلخ. اناكڠ داووه: ايكو داووه
عموم. ڠناني سعادة لن شقاوة، رزق، اجل لن ڠناني
لييا٢ني. اناكڠ داووه: ايكي داووه خصوص ساءليياني شقاوة
سعادة، رزق لن اجل.
كرانا انا حديث لورو كسبوت ڠارڤ. تولي كڠ دي
كارڤاكي ام الكتاب ايكي يا ايكو اڤاكڠ انا اڠ علموني الله
لن ارادهي الله تعالى.
اڤاكڠ انا اڠ علموني الله ايكي اورا بكال بروباه اتوا دي
كانتي. يين اڤاكڠ انا اڠ لامڤيراني ملائكة بيصا بروباه.
اڤاكڠ انا اڠ اللوح المحفوظ انا خلاف انتاراني ڤارا علماء.

والله اعلم.

وَإِنْ مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِى نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ

كنلن ووها كي — اغسن اغ سيرا — اغ ساونيه وتيا — كي اغبا محيي اغسن — اغ كفا اغ الذي — اتوا موندوت اغسن — اغ سيرا

فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ (٤٠)

مغما مسيطيني — ايكوتتو — اغسني سيرا — اتوي نكا اكي — لن ايكو تتو — اغسني اغسن — اتوي حساب

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِى الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ

انطا اوا اوروه — سفا كفا مكه — اغ سمو دا اغسن — ايكو نكا ني اغسن — اغ توبن — حالي غو اغي اغسن — اغ ارض — سغ كغ

ايه ٤٠ - يَيِنْ اِغْسَنْ مُوهَا كِي سِيرَاهِي مُحَمَّدْ! سَبَا كِيَانْ سُغْكَغْ سِيكْصَا
كَغْ اِغْسَنْ جَابْجِيكَا كِي مَاغْ وَوْغْ ٢ كَافِ آنَا اِغْ وَقْتْ اُورِيفْ نِيْرَا
تَمْتُو بْگَالْ مَارَمَا كِي اُتِي نِيْرَا. يَيِنْ اِغْسَنْ مُونْدُوتْ سِيْرَا سَدُوْرُوْغِي
وَرُوهْ سِيكْصَا اِغْسَنْ مَاغْ وَوْغْ ٢ كَافِ اِيكُوسِيْرَا اُوْرَا بْگَالْ دِي فَائِيدُو
تُوكَاسْ نِيْرَا نَامُوغْ نَكَا اَكِي. لَنْ اِغْسَنْ كَغْ بْكَالْ مَيِكْصَا وَوْغْ ٢ كَافِ
اِيكُو يَيِنْ وُوْسْ فَدَا ثَادَفْ اِغْ غُصَا اِغْسَنْ .

ايه ٤١ - قَوْلُهُ أَوَلَمْ اِلَخْ. اَفَا وَوْغْ ٢ كَافِ مَكَّةْ اِيكُو اُورَافِدَا وَرُوهْ
يَيِنْ اِغْسَنْ غَنْسَاءِ اَكِي بُومِي كَنْطِي غُوْرَاغِي سُغْكَغْ فِيثْكِيرَا اَنِي اِيكُو بُومِي؟

كت ٤٠ - كِيتَاءَ اَنِي اللّٰهْ وُوسْ بِيكْصَا وَوْغْ ٢ كَافِ سَدُوْرُوْغِي كَنْجَغْ نَبِي صلى الله عليه وسلم
كَافُونْدُوتْ يَا اِيكُو نَلْيكَا فَاغْ بَدَرْ لَنْ اُحُدْ هِيغْبَا بَدَاهِي نَگَارَا مَكَّةْ .

أَطْرَافِهَا ۚ وَاللّٰهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهٖ ۚ وَهُوَ

فيتكيراني بومي انتوي الله ايكو عكومي الله اورانا كغ بيصانولاء ايكو موجود ورغ حكمي الله انتوي الله

سَرِيْعُ الْحِسَابِ (٤١) وَقَدْ مَكَرَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ

ايكو ذات كغ ريكات حسابي لن تمن٢ ينفو سفا ووغ٢ اغدالم سدوروغي كفار مكة

فَلِلّٰهِ الْمَكْرُ جَمِيْعًا ۚ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۚ

مغكا ايكو تتفو كدووي الله انتوي فنا السان بينفوحي حالى كبيه فيرما سفا الله اغ براعكغ علاوكخاغ ما سفا سبن٢ اواء٢ ان

وَسَيَعْلَمُ الْكُفّٰرُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ (٤٢)

لن بكال ورره سفا فيرا٢ ووغ٢ كافر ايكو تتفو كدووي سفا انتوي فوغكاسان بكوس اغ عالم آخرة

اَللّٰه وناغ عكومي مخلوق ميتوروت افاكغ دي كرساء اكي. اورا انا ووغكغ بيصا نولاء حكمي الله. الله تعالى ذات كغ ريكات حسابي.

اية ٤٢ - ووغ٢ كافر سدوروغي ووغ كافر مكة. ايكو فدا ينفو فارا نبي٢ ني. الله بيصا امبالس كبيه تيفوني ووغ٢ كافر. الله فيرصا افاباهي كغ دي لكوني سبن٢ اواء٢ ان. لن ووغ٢ كافر بكال ورره. سفاكغ بكال اوليه فوغكاسان فينوجي انا اغ عالم آخرة.

كت ٤١ - ارتيني غوراغي فيثكيراني بومي يا ايكو بوميني ووغ٢ مشرك. سثكغ سطيطيئ٢ فدا ملبو اسلام كغ براريتي صيا كوراغ دائراهي ووغ٢ مشرك.

وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَسْتَ مُرْسَلًا ط قُلْ

لَنْ فَدَاغُوْجِفْ سِفَاوَوْغِ٢ كَكُوْءِ الَّذِيْنَ اَوْرَاَنَاسِيْرَا اِيْكُوْدِيْنِ اُوْنُوْسْ دَاوُوْهَاسِيْرَامُحَمَّدْ

كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۙ وَمَنْ

چُوْكُوْفْ سِفَااَللّٰهْ اَفَانِيْ ذَاتْ كَغْ تَكْسِيْنِيْ اَغْدَالَمْ اَنْتَرَاءِ اِغْسَنْ لَنْ اَنْتَرَاءِ سِيْرَاكِبِيَّهْ لَنْ وَوْغِ

عِنْدَهٗ عِلْمُ الْكِتٰبِ ﴿٤٣﴾

كَغْ اِيْكُوْتُقْسِيْ اَغْدَالَمْ سَنْدِيْغُ مُنْ اُتُوْءِ عِلْمِ نِيْ كِتَابْ

---

اية ٤٣ - وَوْغِ٢ كَافِ اِيْكُوْ فَدَاغُوْچِفْ : سِيْرَا اِيْكُوْهِيْ مُحَمَّدْ ! اَوْرَا
دَادِيْ اُتُوْسَانِيْ اَللّٰهْ . سِيْرَادَا اُوُوْهَا هِيْ مُحَمَّدْ ! كَغْثُوَاغْسَنْ چُوْكُوْفْ
اَللّٰهْ مِنُوْغْكَادَادِيْ سَكْسِيْ اَنْتَرَانِيْ اِغْسَنْ لَنْ سِيْرَاكِبِيَّهْ . لَنْ سَمُوْنُوْ
اُوْبَاوَوْغْكَغْ اَنْدُوْوِيْنِيْ فَاغَرْتِيَانْ وَاغْ كِتَابْ سُوْچِيْ .

---

كت ٤٣ - كَغْ دِيْ كَارَفَاكِيْ مَنْ عِنْدَهٗ عِلْمُ الْكِتَابِ يَا اِيْكُوْ عُلَمَاءْ
نَصْرَانِيْ لَنْ يَهُوْدِيْ . دَادِيْ وَوْغِ يَهُوْدِيْ كَغْ عَالِمْ كِتَابْ تَوْرَاةْ
اِيْكُوْ وُوْسْ فَدَاغَرْتِيْ يَيْنْ اِغْسَنْ اِيْكُوْ اُتُوْسَانِيْ اَللّٰهْ . لَنْ وَوْغِ٢
نَصْرَانِيْ كَغْ عَالِمْ كِتَابْ اِنْجِيْلْ اِيْكُوْ اُوْكَا وَرُوْهْ يَيْنْ نَبِيْ مُحَمَّدْ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمْ اِيْكُوْ اُتُوْسَانِيْ اَللّٰهْ تَعَالٰى .

سورة ابراهيم مكية وهي اثنان وخمسون اية

بسم الله الرحمن الرحيم

الٓرٰ قف كتٰب انزلنٰه اليك لتخرج الناس

ثوي ايكي قرآن ه ايكو عبارة كغ نورونا كي اغسن كتاب وا اغ سيرا دراقون ينتا غتوء اگ سيرا لاغ منوصا

سورة ابراهيم ايكي سورة كغ تموررون انا اغ مكة كجا اية لورو

يا ايكو: الم تر الى الذين بدلوا هيثبا فان مصيركم الى النار

بسم الله الرحمن الرحيم

اية ١ - الر . كتاب قرآن ايكي كتاب كغ اغسن نورونا كي مر اغ

سيرا هي محمد ! سوفيا سيرا غتوء اكي فرا منوصا سكغ كهنان ٢

كت ١ - اية ايكي ووس جلاس كغ ثبكو افا قرآن ايكو دي نورونا كي.

اورا انا اية ٢ قرآن كغ مرينتهي اتوا غانجوري سوفيا قرآن

دي بكونا اكي كغ ثبكو مسابقة اتوا فرلومباءن بكوس ٢ سان

واچان لكو لن صوارا اغ زمن نبي لن صحابة، اغ زمن تابعين

اغ زمن تابعي التابعين اغ زمني علماء السلف الصالحين،

اغ زمني علماء متأخرين اورا انا مسابقة تلاوة القرآن.

اوفماني انا ووڠ نومفا سورة سڠكڠ فمبسار، فمرينتهان مرينتهاكي سبجي فركرا، نولي بولا بالي دي لكوءاكي، اورا دي اڠن٢ ايكي سورة ايسي افا. افامانيه ڠلاكوني ايسي سورة، ووڠ افاكڠ مڠكيني ايكي؟ القرآن اوكا سورة سڠكڠ الله مراڠ كبيه مسلمين. افافانتس سورة سڠكڠ الله ناموڠ كڠبو لكو٢ ؟

ميتوروت قاعده هي علم تفسير، داووه كڠ دي توجوءاكي مراڠ كنجڠ نبي صلى الله عليه وسلم ايكو اوكا كاتوجوءاكي مراڠ امتي. دادي ساووسي كنجڠ نبي صلى الله عليه وسلم كافوندوت، كبيه امة اسلام واجب اوسها ڠتوءاكي منوصا، اوكا اوائ ديوي، متوسڠكڠ ظلمات نوجو مراڠ نور.

كڠ دي كارفاكي ظلمات ايكو لكو كفر لن معصية.

كڠ دي كارفاكي نور يا ايكو ايمان لن عمل صالح يا ايكو چارا اوريف نوجو مراڠ رضاني الله سبحانه وتعالى.

مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۙ بِاِذْنِ رَبِّهِمْ اِلٰى

صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ۙ﴿١﴾ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ

مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ؕ وَوَيْلٌ

لِّلْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيْدِ ۙ﴿٢﴾ الَّذِيْنَ

فَنَّعْ نُوْجُوْ وَاغْ كَهَنَانْ فَدَاغْ كَنْطِيْ اِذِنْ فَغِيْرَانِيْ، يَا اِيْكُوْ نُوْجُوْ وَاغْ

دَّدَالَاْنِيْ اَللّٰهْ تَبْكَسِيْ چَارَا اُوْرِيْفْ كَغْ دِيْ رِضَانِيْ اَللّٰهْ كَغْ صِفَةْ اَكُوْغْ تُوْرْكَا فُوْجِيْ٢

اٰيَهْ ٢- اَللّٰهْ، فَغِيْرَانْ كَغْ مِلِكِيْ لَنْ غُوَاسَانِيْ كَبِيْهْ فُرْكَرَا كَغْ اَنَا اِغْ لَغِيْتْ

لَنْ كَبِيْهْ فُرْكَرَا كَغْ اَنَا اِغْ بُوْمِيْ. چِيْلَاكَا اِيْكُوْ وُوْغْ٢ كَافِرْ كَانْدَيْغْ

كَرُوْ سِيْكْسَا كَغْ بَغَتْ نَمَنِيْ.

كت ٢- اٰيَهْ اِيْكِيْ اَمْبُوْكَا فِكِرَانِيْ مَنُوْصَا سُوْفَيَا اَجَادِيْ وُوْغْ كَافِرْ

كَغْ غِيْغْكَارِيْ فَتُوْبُجُوْ اَلْقُرْاٰنْ فُرْلُوْ يِمْبَاهْ بَرَاهَالَا. فَدَا اُوْكَا بَرَاهَالَا كَغْ

رُوْفَا فَاتُوْغْ اُتَوْ اَلِيْنِيَانِيْ، نِيْغْكَلَاكِيْ طَاعَةْ لَنْ يِمْبَاهْ مَاغْ اَللّٰهْ. كَرَانَا كَبِيْهْ

كَغْ دِيْ سَمْبَاهْ اِيْكُوْ دَادِيْ اِيْسِيْنِيْ لَغِيْتْ بُوْمِيْ، كَبِيْهْ اِيْسِيْنِيْ لَغِيْتْ بُوْمِيْ

يَسْتَحِبُّوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْاٰخِرَةِ

رڠ ڤدا دمن، اع الذين، اڠ اوريڤ، کڠ نا موڠ سديلا، اغلڠسي اوريڤ، اڠ آخرة

وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۗ

لن ڤدا ڤڠاڤي، الذين، سڠکيڠ، دالاني الله، لن ڤدا نوفيه، اع الذين، اڠ سبيل الله، اڠ بيڠکوڠ

اُولٰۤئِكَ فِيْ ضَلٰلٍ بَعِيْدٍ (٣) وَمَآ اَرْسَلْنَا

ايکو ووڠ٢، کافر کسيوڠ، ايکو تنڤا، اڠ لکو ساسار، کڠ ادوه، اورا اڠوتوس، اڠسن

ايه ٣ - ووڠ٢ کافر کڠ ڠادڤي سيکصاني الله کڠ بڠت نمني يا ايکو
ووڠ٢ کڠ دمن اوريڤ اڠ دنيا ڠلهاکي آخرة لن ڤدا ڤڠاڤي مشارکة
سڠکيڠ دداليني الله تکسي ڠلاکوني اڤا کڠ اندا دياکي رضاني الله لن
نوفيه بيڠکوڠي دداليني الله تعالى. ووڠ٢ کڠ مڠکونو ايکو
وونڠکڠ انا اڠ لکو ساسار کڠ ادوه.

ايکي ملکي الله لن تونبوء واڠ الله لن کاوييا ني الله تعالى
کت ٣ - تمبوڠ دنيا ايکو مؤنث لفظ ادني، اسم تفضيل لفظ دني، معناني
ڤارك، سوڠکا ايکو اڠ اية ايکي دي معناني: کڠ سديلا. کڠ دي کارفاکي
دمن ايکي ميليه کسنڠان اوريڤ اڠ دنيا ڠلهاکي لورو کسنڠان
اڠ آخرة. ايکي آية نراڠاکي چيري لن صفتي ووڠ٢ کافر کڠ مقصودي
سوفيا ووڠ٢ اسلام اجا ڠنتي اندوويني صفة٢ لن چيري٢ ني

مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهٖ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ۚ

لَغِ اتُوْسَانْ اَغِيْنْ كُوْاَنْ بَهَاسَا كَوْ قَوْمِيْ رَسُوْلْ دِرَافُوْنِيْنْتَا نَرَاغَاكَيْ رَسُوْلْ وَارَغْ قَوْمْ

اٰيَة ٤ - قَوْلُهٗ وَمَا اَرْسَلْنَا اِلخ. اِغْسُنْ غُوْتُوْسْ اُتُوْسَانْ اِيْكُوْ مَسْطِيْ غَاغِيْكُوْ بَهَاسَانِيْ قَوْمِيْ، سُوْفَيَا اُتُوْسَانْ اِيْكُوْ نَرَاغَاكَيْ اَفَا كَغْ دِيْ كَاوَا وَارَغْ قَوْمِيْ

وَوْغْ كَافِرْ. يَا اِيْكُوْ دُمَنْ دُنْيَا غَلِهَاكَيْ اٰخِرَتْ، بَكَاتِيْ مَشَارَكَة سَكَغْ غَلَاكُوْنِيْ عَمَلْ ٢ كَغْ صَالِحْ. لَنْ اُوْسَهَا اَمْبِيْغِكُوْ غَاكَيْ عَمَلْ كَغْ دِيْ تُوْجُوْءْ اَكَيْ سُوْفَيَا اَوْلِيْهْ رِضَانِيْ اللّٰهُ تَعَالٰى. اِيْكِيْ اٰيَة اُوْكَا غَانْدُوْغْ اَرْتِيْ يَيْنْ وَوْغْ اِسْلَامْ كَنَا اُوْسَهَا كَفَنْتِيْغَانْ دُنْيَوِيْ كَغْ اُوْرَا — غَلِهَاكَيْ اُوْسَهَا كُفِكُوْ كَفَنْتِيْغَانْ اٰخِرَتْ. يَا اِيْكُوْ عِبَادَة لَنْ طَاعَة مَارَغْ اللّٰهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالٰى.

دَلِيْلِيْغْ كَنْجَغْ نَبِيْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ كَادَا وُوْهَاكَيْ: خَيْرُكُمْ مَنْ لَمْ يَتْرُكْ آخِرَتَهُ لِدُنْيَاهُ وَلَا دُنْيَاهُ لِآخِرَتِهِ وَلَمْ يَكُنْ كَلًّا عَلَى النَّاسِ. رَوَاهُ الْخَطِيبُ عَنْ اَنَسٍ، حَدِيثٌ صَحِيحٌ. اه الجامع الصغير.

اَرْتِيْنِيْ: وَوْغْ اِسْلَامْ كَغْ فَالِيْغْ بَكُوْسْ يَا اِيْكُوْ وَوْغْ كَغْ اُوْرَا نِيْغْكَالْ اٰخِرَتْ كَرَانَا دُنْيَانِيْ لَنْ اُوْرَا نِيْغْكَالْ دُنْيَانِيْ كَرَانَا اٰخِرَتْ. لَنْ اُوْرَا غَبُوْتْ ٢ فَرَا مُسْلِمِيْنْ.

فَيُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِىْ مَنْ يَّشَآءُ

مَنَا پَسارَاكَ سَفَا اللّٰه اَغْ وَوْغَكَغْ غَ سَاءَ اكَه سَفَا اللّٰه اَغْ مَنْ لَنْ نُوْدُوْهَاكَ اَ اللّٰه اَغْ وَوْغَكَغْ غَ سَاءَ اكَه سَفَا اللّٰه اَغْ مَنْ

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٤﴾ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا

اُتُوَى اللّٰه اِيْكُوْ دَارْ كَغْ مَنَاغْ تُوْرُوِيْچِكْصَانَا لَنْ دُوْمِيْ يِكِيْ غَمْ عُوْتُوْسْ اِغْسَنْ

مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اَنْ اَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ

اِغْ مُوْسٰى بِكُوَانْ فِيْرَا اِيَه اِغْسَنْ تَجْسِنِيْ عُنُوْءَ اكِيْ سِيْرَا اِغْ قَوْم نِيْرَا سَعْنِغْ

نُوْلِىْ اللّٰهْ پَسَارَاكَ وَوْغَكَغْ دِىْ كَرْسَاءَ اكَ دَادِىْ وَوْغَكَغْ سَاسَارُ لَنْ نُوْدُوْهَاكَ وَوْغَكَغْ دِىْ كَرْسَاءَ اكَ دَادِىْ وَوْغَكَغْ اَوْلِيَهْ فِيْتُوْدُوْه ، اَللّٰهْ تَعَالٰى ذَاتْ كَغْ مَنَاغْ تُوْرُوِيْچِكْصَانَا ،

كت ٤ - يَيْنْ نِيْغَالِىْ ظَاهِرَىْ اِيْكِىْ اٰيَةْ ، كَغْجُعْ نَبِىْ مُحَمَّدْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ اِيْكُوْ دِىْ اُتُوْسْ خُصُوْصْ كَغْبْكُوْ وَوْغْ عَرَبْ ، كَرَانَا بَهَسَانِىْ قُرْاٰنْ بَهَسَا عَرَبْ . نَغِيْغْ اَنَا اِغْ اٰيَةْ لِيْيَا ، اَللّٰهْ دَاوُوْه : وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا كَآفَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا . رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ دَاوُوْه : وَالَّذِىْ نَفْسِىْ بِيَدِهٖ لَا يَسْمَعُ بِىْ اَحَدٌ مِّنْ هٰذِهِ الْاُمَّةِ يَهُوْدِىٌّ اَوْ نَصْرَانِىٌّ ثُمَّ لَمْ يُؤْمِنْ بِالَّذِىْ اُرْسِلْتُ بِهٖ اِلَّا كَانَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ . خرّجه مسلم اَرْتِيْنِىْ : دَمِىْ اللّٰهْ كَغْ غُوَاسَانِىْ اَوَاءْ اِغْسُنْ ! سَفَا بَاهِىْ اُمَّةْ مَنُوْصَا اِيْكِىْ ، وَوْغْ يَهُوْدِىْ اَتَوَا وَوْغْ نَصْرَانِىْ كَغْ غَرُوْغُوْدَا اَوَوْه اِغْسُنْ نُوْلِىْ اَوْرَا اِيْمَانْ مَرَغْ اَفَا كَغْ اِغْسُنْ دِىْ

الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۙ وَذَكِّرْهُمْ بِاَيّٰىمِ اللّٰهِ ۭ

فِرَا ٢ كهنان فتغ . وراغ كهنان فادراغ لن غيليغاك سيرا اغ قوم سكوان فيرا ٢ ادينان اللّٰه

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ (٥)

سَتِمُوْن ايكو تق اغ اعدام متكونو فاغيليغ تكسي ان فيرا ٢ اية ٢ ك منفعة وراغ سبن ٢ وو غتغ اهل صبر تو اهل شكر وراغ اللّٰه

ايه ٥ - دِمِيْ كَا اكُوْغَانْ اِغُسُنْ ! اِغُسُنْ اِيكُو وُوْسْ غُوْتُوْسْ مُوْسٰى كَنْطِيْ

اَيَهْ ٢ اِغُسُنْ كَغْ صَاغَا سُوْفَيَا سِيْرَا مُوْسٰى، غَتُوءْ اَكِيْ قَوْمْ نِيْرَا ( وَوْغْ

بَنِيْ اِسْرَائِيْلْ ) سَكَغْ كَهنَانْ فَتَغْ نُوْجُوْمْ رَاغْ فَفَادَاغْ لَنْ سُوْفَيَا سِيْرَا

غَيْلِيْغَاكِيْ قَوْمْ نِيْرَا رَاغْ دِيْنَا ٢ نِيْ نُوْمْفَا نِعْمَتِيْ اللّٰهِ فَاغَيْلِيْغ كَغْ مَتْكُوْنُوْ

اِيْكُوْ غَانْدُوْغْ اَيَةْ ٢ تَكْسِيْ تُوْنْدَا ٢ كَا اكُوْغَانِيْ اللّٰهِ تَعَالٰى كَغْ مَنْفَعَةْ

وَرَاغْ وَوْغْ كَغْ اَهْلِ صَبْرْ لَنْ اَهْلِ شُكُرْ مَرَاغْ اللّٰهِ تَعَالٰى .

---

اُتُوْسْ اَغْكَاوَا فَرِيْنْتَهْ اِيْكُوْ، مَسْطِيْ دَادِيْ فَنْدُوْدُوْكْ نَرَاكَا . دِيْنِيْ

وَوْغْ لِيْنْيَانِيْ وَوْغْ عَرَبْ وَاجِبْ اِيْمَانْ كَرَانَا بَهَاسَانِيْ قُرْاٰنْ

بِيْصَادِيْ تَرْجَمَهَاكِيْ غَاغْكُوْ بَهَسَا لِيْنْيَانِيْ بَهَاسَا عَرَبْ .

كت ٥ - كَغْ دِيْ كَارَفَاكِيْ اَيَّامِ اللّٰهِ بَا اِيْكُوْ دِيْنَانِيْ وَوْغْ ٢ بَنِيْ

اِسْرَائِيْلْ دِيْ سَلَامَتَاكِيْ دِيْنِيْغْ اللّٰهِ سَكَغْ كَجِهمَا تَانِيْ فِرْعَوْنْ .

دِيْ رِوَايَتَاكِيْ سَكَغْ كَنْجِغْ نَبِيْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ فَنْجَنْغَانِيْ دَاوُوْهْ

اَلْاِيْمَانُ نِصْفَانِ نِصْفٌ صَبْرٌ وَنِصْفٌ شُكْرٌ . اَرْتِيْنِيْ : اِيْمَانْ

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ

لن ارڠ معڠسانى داووه سڤا موسى مارڠ قومى موسى ايڠليڠانا سيرا كابيه ارڠ نعمتى الله

عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ

ارڠ ايڠتسى سيرا كابيه معڠسانى ڽلاماتاكى الله ارڠ سيرا كابيه سڠكڠ قومى فرعون فدا ايڠجيڤاكى اعآل فرعون ارڠ سيرا كابيه

سُوءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ

ارڠ اڤيلاكا رسيكصا لن فدا ڽمبليه اعآل فرعون ارڠ فرا انا٢ تيرا كابيه

---

ايه ٦ - هى محمد ! سيرا ترا اڠاكى زمنى موسى داووه مارڠ قومى
(بنى اسرائيل) : هى ووڠ بنى اسرائيل ! سيرا كابيه بيصها فدا
ايڠليڠى نعمتى الله كڠ دى فاريڠاكى مارڠ سيرا كابيه يا ايكو ناليكا الله
ڽلاماتاكى سيرا كابيه سڠكڠ فڠانيڠيا انى فرعون لن قومى . ايكو قومى
فرعون تنسه فدا ڽيكصا سيرا كابيه لن فدا ڽمبليهى انا٢ لناڠ ڽيرا

---

ايكو دى باكى لورو كڠ سفاراو صبر لن كڠ سفاراو شكر . نولى
كنجڠ نبى صلى الله عليه وسلم مجا ايكى اية إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ. ١٥ قرطبى
كتب ٦ - ايه ايكى مينه فدا كروايتى سورة بقرة نومر ٤٩ .

اوجيان سڠكڠ الله ايكو انا كلاونى كنطى نعمة كڠ دى فاريڠاكى
مارڠ كاوولانى . مڠانى دادى اوجيان كرانا كاوولا كڠ دى فاريڠى
نعمة واجب شكر مارڠ الله . لن انا كلاونى كنطى بيلاهى ، لامارا

وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمْ وَفِي ذَٰلِكُم بَلَآءٌ

مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٦﴾ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ

كَيْيَهْ لَنْ فَدَاغُورْ نِيفَاكَيْ وَوْغْ ٢ وَادُوْنْ اِيرَاكِيْبِيَهْ. كَغْ مَعْكُونُو اِيْكُوْ

غَانْدُوغْ ارْتِي اُوجِيَانْ كَغْ كَدِيْ بَغَتْ سَغْكَغْ فَغِيْرَانْ اِيرَاكِيْبِيَهْ

مَلَارَاتْ لَنْ رَكَاصَا.

مَعَانِي دَادِي اُوْجِيَانْ كَرَانَا كَاوُوْلَا كَغْ دِيْ فَارِيغِيْ بِيْلَاهِيْ

لَارَا، مَلَارَاتْ، رَكَاصَا، اِيْكُوْ وَاجِبْ صَبَرْ.

اِغْ سُوْرَةْ اَنْبِيَاءْ اَيَهْ ٣٥ دِيْ دَاوُوْهَاكَيْ: وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ

بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ. ارْتِيْنِيْ: اِغْسُنْ

غُوجِيْ سِيْرَاكَيْبِيَهْ كَنْطِيْ الَا لَنْ بَكُوسْ كَغْ غَاسُهَاكَيْ اَرَتِيْ نِيْرَا.

لَنْ سِيْرَاكَيْبِيَهْ بَكَالْ دِيْ بَالِيْكَاكَيْ (دِيْ اَدَّفَاكَيْ) مَرَاغْ اللّٰهْ

تَعَالَى. يَيْنْ صَبَرْ لَنْ شُكُرْ بَكَالْ اَوْلِيَهْ رِضَانِيْ اللّٰهْ تَعَالَى،

نَغِيغْ يَيْنْ غَاسُولَا لَنْ كُفُرْ بَكَالْ اَوْلِيَهْ بَدُوْنِيْ اللّٰهْ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ

دي بكيتي لكون فداشكر سيرا كبيه مقتا بكيتي بكا لانامبيو نعمة اغسن اغ سيرا كبيه لن بكيتي لون كفر سيرا كبيه

إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ (٧) وَقَالَ مُوسَىٰ

ستهوي سيكصا اغسن ايكو بكيتي ممن بغتت لن ذ اووه سفا موسى

---

ايه ٧ - هي ووغ ٢ بني اسرائيل ! غيليغانا زمني فقير انا ايرا فريغ
وروه ماروغ سيرا كبيه . يين سيرا كبيه فدا شكر ماروغ الله كندبيغ
كرو نعمة كغ دي فاريغاكي ماروغ سيرا كبيه ، مسطي اغسن تمباهي
نغيغ يين سيرا كبيه فدا كفر تكسي فدا غاغاسي نعمة اغسن
سيرا كبيه مسطي اغسن سيكصا ، غرتيا ! سيكصا اغسن ايكو بغتت غني .

---

كت ٧ - ايكي اية سوبجيني سنة الهية كغ لوماكو انا اغ كبيه
امة منوصا ، اورا خصوص انا اغ كولوغاني بني اسرائيل . كغ ارأن
شكر يا ايكو اغكوناء اكي نعمة كغ دي فاريغاكي ماروغ كاوولا . دي
كوناء اكي كغكو افا كغ دادي توجواني نعمة كغ دي فاريغاكي . يا ايكو
عبادة ماروغ الله لن اغكوغ ٢ غاكي الله . نعمتي الله كغ فاليغ كدي
يا ايكو نعمة كغ روفا ايمان لن اسلام . بكوري نعمة يا ايكو
غوريف ٢ ايمان كنطي غاكيه ٢ هاكي عبادة . بكري اسلام يا ايكو
اغكوناء اكي اواء لن كبيه اغكو طا اواء كغكو طاعة ماروغ الله تعالى .

إِنْ تَكْفُرُوْآ اَنْتُمْ وَمَنْ فِى الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ

كون فدا كوفور سيرا كابيه سيرا كابيه لن وواڠ تتف اڠدالم بومي حالى كابيه مڠكا سهوڠ

---

ايه ٨ - موسى عليه السلام داووه: هى قوم إڠسون! أو فمانى سيرا
كابيه لن كابيه وواڠ كڠ انا إڠ بومي إيكي فدا كوفور ڤكتي ساتمني الله
تعالى إيكو ذات كڠ سوݢيه تور كافوجي ٤.

---

ڠوفوري نعمة ڽا إيكو أڠڮوناء اكى نعمة كڠڮو معصية. مڠكن انا وواڠ كڠ
كونمان: اكو اورا شكر نقيڠ كوء اورا دي سيكصا. اكو ڠوفوري نعمة كنطي
ڠلاكوني معصية كوء اورا دي سيكصا. وواڠ كڠ مڠكيني ايكي ساله كرانا
بودوني. كتادي بوكيتا كاكى. سبن٢ وواڠ كڠ اورا شكر، سبن٢ فوواڠ كڠ
ڠوفوري نعمة، تمتو صيا سري٢ڠ ڠلاكوني معصية مراڠ الله كڠ بكال
ڠاد فى سيكصاني معصية إيكو، لن أبوت ڠلاكوني طاعة لن عبادة لن
أفا بهى كڠ دادي فڠمبا ڠاني أوائى انا إڠ بيدا ڠ ايمان لن اسلام. أبوت
ڠلاكوني طاعة لن عبادة كڠ مڠكيني ايكي ايكو سوبجيني سيكصا سڠكڠ الله.
ايكي اية نودوهاكي يين وواڠ كڠ اورا شكر مراڠ الله ايكو أوكا دي سبوت كافر. نڠيڠ
ڠاڠكو أرتي ڠوفوري نعمة الله. اورا ڠاڠكو ارتي كافر كڠ دادي لواڠاني مؤمن.

اللّٰهَ لَغَنِيٌّ حَمِيْدٌ ﴿٨﴾ اَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ

مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ ۛ وَالَّذِيْنَ

مِنْ بَعْدِهِمْ ۛ لَا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا اللّٰهُ ۗ جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

بِالْبَيِّنٰتِ فَرَدُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ فِيْٓ اَفْوَاهِهِمْ

---

سِيْرَا اِغْ تِيْنْيَا ! اَللّٰهُ تَعَالٰى اِيْكُوْ سُوْكَيْهْ سَكِغْ سِرَا كَبِيْهْ تَكَسِيْ اَوْرَا بُوْتُوْهْ مَرَاغْ شُكُرْ نِيْرَا. اَللّٰهْ ذَاتْ كَغْ كَافُوْجِيْ٢ كَانْدِيْغْ كَرُوْ نِعْمَتِيْ كَغْ اَوْرَا كَنَادِيْ اِيْتُوْغْ.

اَفَا سِرَا كَبِيْهْ اَوْرَا غَرُوْ غُوْخَبَرِيْ وَوْغْ٢ كَافِرْ سَأْدُوْرُوْغِيْ سِرَا كَبِيْهْ، قَوْمِيْ نَبِيْ نُوْحْ، قَوْمْ عَادْ، قَوْمْ ثَمُوْدْ لَنْ وَوْغْ٢ كَافِرْ سَأْ- وُوْسِيْ، كَغْ اَوْرَا اَنَا كَغْ فِيْرْصَا اَكِيْهِيْ كَجَا بَا اللّٰهْ. وَوْغْ٢ كَغْ فَادَا اُوْرِيْفْ سَأْدُوْرُوْغِيْ سِرَا كَبِيْهْ اِيْكُوْدِيْ تَكَانِيْ اُوْتُوْسَانْ سَكِغْ اللّٰهْ

وَقَالُوٓا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَآ أُرْسِلْتُم بِهِۦ وَإِنَّا لَفِى شَكٍّ

مِّمَّا تَدْعُونَنَآ إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿٩﴾ قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِى ٱللَّهِ

كَانِطِي اَغْكَا وَاحُجَّةٌ ٢ لَنْ مُعْجِزَةٌ ٢ كَغْ نُودُوهَا كَيْبَرَانِي ، نَاغِيغْ
نُوْلِي فَادَا اَنْدَادِيْكَا كَى تَغَانِي اَنَا اِغْ چَاغْكَمِي لَنْ فَادَا غُوجِيْفْ :
كِيْطَاكَبِيْهِ اِيْكِي كُفُرْ تَكَسِي اُورَافِرْچَايَا مَاغْ اَفَاكَغْ سِرَاكَبِيْهِ دِي
اُوْتُوسْ اَغْكَا وَافِرِيْنْتَاه اِيْكُو لَنْ كِيْطَاكَبِيْهِ مَمَاغْ كَغْ اَغْكُو نَجِيْغَاكَى
اَتِي بَانْدِيغْ كَرُوَا اَفَاكَغْ سِرَا اَجَاءْ اَكِي .
(١٠) فَارَا اُوْتُوسَانِي وُوغْ ٢ كَافِرْ اِيْكُو فَادَا دَاوُوهْ : اَفَا فَانْتَسْ
سِرَا مَمَاغْ تَرْهَادَفْ اَجَاءْ اَنِي اَللّٰه ؟ مَمَاغْ تَرْهَادَفْ ذَاتْ كَغْ كَوِي
لَغِيْتْ لَنْ بُومِي . اَللّٰه غَاجَاءْ سِرَاكَبِيْهِ سُوفَيَا طَاعَةْ مَرَاغْ فَنْجَنْغَنِي
اِيْكُو سُوفَيَا اَللّٰه غَافُورَا دُوصَانِيْرَا ، لَنْ سُوفَيَا سِرَاكَبِيْهِ اُورِيْفْ
تَنْفَادِي سِيْكَطَا اَنَا اِغْ دُنْيَا هِيْغْكَا مَاتِي . اُمَّةٌ ٢

(كت ١٠) اَيَةْ اِيْكِي سَتَغَهْ سَغْكِغْ دَلِيْلِي تَوْحِيْدْ . كَرَانَا يَيْنْ

شَكٌّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ

اتوي ووڠ مراغ كڠ ڠڬاوي فيه لڠيت لن بومي غاجاك الله رأ ڤسيرا كابيه دراڤوني ڤڠيران الله غفورا

لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى

مراغ ڤسيرا كابيه راغ دوصا ايڠ ڤسيرا كابيه لن ڠندوراكي الله راغ ڤسيرا كابيه مراغ ڤاتي كڠ دين تنتوءاكي

قَالُوٓا إِنْ أَنتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِيدُونَ

فدا اغوچف ستوه اورا انا اتوي ڤسيرا كابيه انيڠ اڠڬوڠ منوصا كيطا كابيه ڠيرمان ڤسيرا كابيه

أَن تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَا

راغ ڠهالڠي ڤسيرا كابيه اڠشون سڠكڠ كڠ انا اعكو فدا ڽمباه سفافيرا٢ بڤاء اڠشون

ساءدوروڠي بني اسرائيل ايكو فدا غوچف : سمفيان كابيه ايكو نا موڠ منوصا فادا اكرو كيطا . سمفيان كبيه ايكو ارف فدا ڽكاتي كيطا سڠكڠ افاكڠ دي سمباه دينيڠ بفاء٢ كيطا . سوڠكا ايكو ڤين سمفيان بنر٢ اوتوسان الله ، سمفيان كبيه سوفيا ڽكاءكي بوكتي كڠ فرتيلا كڠ نودوهاكي كبنران سمفيان كابيه .

ووڠ ايكو كلم اغن٢ افا كڠ انا اڠ لاڠيت تمتو محلاكي اوفماني انا فڠيرن لويه سڠكڠ سجي لن محلاكي لڠيت بومي ساءاينسيني تنفا انا كڠ موجوداكي . ڤين الله غاجاء سوفيا توحيد مراغ الله ايكو ارتيني كطاعتاني منوصا سوفيا دي توجوءاكي مراغ الله اجا سامفي دي توجوءاكي مراغ ليياني الله .

فَأْتُونَا بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ (١٠) قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِن نَّحْنُ

مڠكانا فنيرا كبيه ايڠ اعتش كلوان حجة ساڠ فريتلا داووه مراغ امه٢ساڠ دروني بني اسرائيل سفا فيرا اوتوسانيڠ اورا انا اوتوسان كيطا كبيه

إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

ايڠ اڽكو منوصا كڠ غوف مادا سراكبينه لن نڠيڠ الله ايكو فريڠ كنوكراهان سفا الله اعتش وڠ كڠ غرساأكي الله ايڠ عبادني كوولني الله

وَمَا كَانَ لَنَا أَن نَّأْتِيَكُم بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ

لن اورا انا ايڠ كدوي فايين اعتش اعتش عاينه كلوان حجة ايڠ كلون اذني الله

(١١) فارا اوتوسان داووه مراغ امه٢ني : فانجين بڠن كيطا اڽكي
ناموڠ منوصا فدا كروسا كبينه . نڠيڠ الله تعالى اڽكوفا ريڠ
كنوكراهان مراغ سفا باهي كاووله كڠ دي كرساأكي . كيطا اورا
بيصا ڠكاأكي حجة كڠ كوسا كبينه يين اورا انا اذني الله تعالى لن
كبينه وڠ كڠ ايمان سوفيا كوما نذل مراغ الله تعالى .

كت ١١ امام طبراني ريوايةاكي سكڠ حديثي ابن عمر فنجنڠني داووه :
اكوما توره مراغ ابي ذر : هي فامان كو ! فريڠا وصية مراغ اكو . ابوذر
داووه : اكو اوكا يوون مراغ رسول الله كيا سمفيان يوون مراغ
اكو اڽكي . نولي رسول الله داووه . سبن دينا ، سبن بڠي ، سبن جام
اڽكو الله تعالى مسطي فريڠ صدقة دي فريڠاكي مراغ كووله كڠ دي
كرساأكي ، لن الله اوراقي فريڠ كنوكراهان مراغ كوولني كيا كنوكراهن فريڠ
الهام ذكر مراغ الله . القرطبي

وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ (١١) وَمَا لَنَا

كدا اغستي الله بيصما فدا كوماندل سفاووڠ٢ كڠ ايمان اتوي افا ايكو تتف كدوي كيطا

اَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنَا سُبُلَنَا

اتوي ينتا اورا كوماندل كيطا اغستي الله حالى تمن٢ نودوهاكى الله اڠ كيطا اڠ فترا٢ دالان كيطا

---

اية ١٢ - قوله وما لنا الخ. افاكا اونتوغان كيطا بين كيطا اورا كوماندل
ماڠ الله؟ سدڠ الله تعالى ووس نودوهاكى دالان كڠ نوجو ماڠ
كبهاكياءن كيطا. كيطا تتف صبر كانديڠ كرو اوليه نيرا كوي لارا
اتي اغسن لن ووڠ٢ كڠ فدا كوماندل سوفيا فدا فاسراه ماڠ الله.

---

كت ١١ - مقصودي فارا اتوسان داووه فليتوكل المؤمنون
ايكي اندوروڠ اواءي سوفيا توكل ماڠ الله تعالى.
كرانا ووڠ٢ كاف فدا مدين٢ني هيڠكا فدا نانتاڠ ماڠ اتوسان
سيراكبيه ڠاندلا ماڠ فڠيران نيرا. توڠكو! افاكڠ
بكال كيطا ايتنداءاكي ماڠ سيراكبيه. نولي فرا اتوسان
داووه وما لنا ان لا نتوكل الخ

كت ١٢ - انا اڠ اية ايكي، فارا اتوسان منيتهي ووڠكڠ فدا
انوت سوفيا توكل ساووسي منيتهي اواءي ديوي
سوفيا توكل. كڠ مڠكو توايكو نودوهاكى يين ووڠكڠ

وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَا آذَيْتُمُونَا وَعَلَى اللَّهِ

لن ايكتى بكال صبر كيطا اغتسى يينتا كاوى لارا سيرا كيية لاغ كيطا لن اغتسى الله

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ (١٢) وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

بحيك فيدا فاسراه سفاووغكغ اروف فاسراه كيية لن غوچف سفاووغكغ كوفر اء الذين

لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُم مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ

مرغ فقيرا اتوسانى الذين ايكتى بكال غتوء اكى سيرا كيية سعغ بومى كيطا اتوا ايكتى دادى شيرا كيية

فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ

اغدالم اكاما اغسن مغكا فريغ وحى وراغ فارا رسل سفافغيران رسل

---

اية ١٣ - قوله وقال الخ: ووغ كافر ايكو فدا غوچف مرغ
اتوسانى الله تعالى، كيطا كيية مسطى غتوء اكى سيرا كيية
سعكغ نجارا كيطا اتوا سيرا كيية ميلو نتفى اكاما كيطا. نولى
فقيرا نى اتوسان فريغ وحى مراغ فارا اتوسان، دمى كا اكوغان
اغسن، اغسن مسطى غروساء ووغكغ فدا ظالم كييه .

---

وينتهى كبا كوسان ايكو اورا اغلا ابتى يين ووغكغ وينتهى ايكو لوويه
ديسيك غلاكونى

كت ١٣ - ايكى اية غاندوغ سنهى الله كغ لوما كوانا اغ فرا اتوسانى لن
فرا كاوولانى الله كغ غمبان توكاسى اتوسان يا ايكو فارا علماء لن

لَنُهْلِكَنَّ الظّٰلِمِيْنَ (١٣) وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْاَرْضَ مِنْ

بكيني غووساء اغسن · اغ وو غلكع فدا · غا ايشغا يا كبيه · لن بكيني بكاده · ماغلكوناكي اغسن · اغ سيرا كبيه · اغدا لم نبكارا · اغدا لم

بَعْدِهِمْ ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِيْ وَخَافَ وَعِيْدِ (١٤)

ساووسي · الذين كفروا · اتوى مغكونوه · كامنغان · ايكو تنكدووه · ووغلكع · ودي اعمن · اغ كا اكوغان اغسن · لن ودي اعمن · اغ انجامان · اغسن

اية ١٤ - لن اغسن مسطى مغكوناكي سيرا كبيه هى فارا اتوسان ! اغسن فاغكوناكي انا اغ نكارا وو غ٢ كافر ساووسي فدا كروساءن . نغيغ كمنغان لن غواساني نكارا ايكو خصوص كغكو وو غ٢ كغ ودي كا اكوغان لن كامكاهان اغسن لن ودي انجامان اغسن .

زعماء . ساجرونى بينداء اكى دعوة مسطى غادفى موسوه٢ كغ اخرى موسوه٢ ايكو اويه فيليهان افا متوسغكغ نكارا افا كالم ميلوكولوغانى . اغ اية ايكي كيطا دى فاريغى فاغرتيان يين الله تعالى انجامين ماغ وو غلكغ فدا غمبان تو كاس رسل . الله تعالى بكال غروساء موسوه٢ هى لن بكال دى فاريغى بيصا غواساني نكارا . نغيغ يين فاغمبان تو كاس رسل ايكو فدا ودي كدودو كان نى الله لن ودي انجامان سيكصانى الله تعالى . اية ايكي نودوهاكى يين ودي الله ايكو بيدا كرو ودي سيكصانى الله تعالى . يين ودي الله ايكو ودي تيندا كانى الله كندينغ كروافا كغ ارف

واستفتحوا وخاب كل جبار
لن فذا يوون كامنغان سفارسل لن فذا تونا سفاسبن ووغ كومدى

عنيد (١٥) من وراءه جهنم
كع اغاس ايكوشق اغدا لسه موضا بورينى جباكا اتوى جهنم

اية ١٥ - فارا رسل ساووسى نومفا وحى نولى پوون كامنغان مراغ الله
لن ووغ ٢ كغ كومدى لن اغاس فذا تونا ، اورا حاصل افاكغ دادى
رنجانانى ترهدف فارا اتوسان .

اية ١٦ - قوله من ورائه الخ اغ بورينى ووغ ٢ كغ كومدى اغاس
ايكوانا نراكا جهنم لن ديوىئنى بكال دى اومبينى باپو روفانانه
كووءان كغ ميلى سغكغ اوانئه فندودوك نراكا .

دى لكونى : يين ودى سيكصانى الله ايكو ودى سيكصانى الله
تعالى كغ دى انجاماكى دينيغ الله تعالى مراغ ووغكغ معصية .
كت ١٤ - اوليهنى فرا اتوسان پوون كامنغان ايكى ساووسى انا
اذن يا ايكو ساووسى انا وحى كياكغ كسبوت اغ اية سدوروغى .
كرانا فارا اتوسان ايكو اورا اكنا پوون كروسا انى ووغ ٢ كافر
يين اورا انا اذن سغكغ الله سبحانه وتعالى .

وَيُسْقَىٰ مِن مَّاءٍ صَدِيدٍ (١٦) يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ

لن ديڠ اومبني اعجابا عيند سڠكيڠ بايو نا ناه كيطل محال غلك اع اع ماء صديد لن اورا فارك افاكاكو هو اينكو بيصا غلك اع

وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِن

لن تكا اع اع افا افا سڠكيڠ سبن فنجوڠان لن اورا انا اتوي اع ايكو ماتي لن ايكو نتف

(١٧) ووڠ٢ كافركڠ كومدى ايكو بكال فادا غلك بايو صديد ايكو، نڠيڠ ميه٢ باهي بايو صديد ايكو اورا بيصا ملبو، سڠكيڠ اورا اينائي لن لارانى. ووڠ٢ كافر كڠ كومدى ايكو كتكان افاكڠ بيصا انداديكاكى ماتيني سڠكيڠ فيراڠ٢ جوروسان نڠيڠ اورا بيصا ماتي. لن اڠ بوريني انا سكصاكڠ باڠت كديني.

(كت ١٦) رواية سڠكيڠ ابى امامة سڠكيڠ كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم كنديڠ كرودا ووه الله ويسقى من ماء صديد يتجرعه فنجنڠاني داووه: بايو ايكو دي فركاكى انا اڠ چڠكمي نڠيڠ سڠيت اورا اكلم. يين ديفركاكى بيصا امبكار راهيني، رامبوتي كو نجوڠ سيراهي فادا بودول ساكوليتي. يين وس ڠومبي بايو ايكو، اوسوس فادا فدوت هيڠكا متو سڠكيڠ سيليتي. الله تعالى داووه: وسقوا ماء حميما فقطع امعاءهم: دي اومبني بايو كڠ بڠت فناسي نولي مدوت٢ اوسوسي ووڠ اهل نارا ايكو. لن الله داووه: وان

وَّرَآئِهٖ عَذَابٌ غَلِيْظٌ (١٧) مَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ

اغدالم توريني جهنم عذاب عنيد اتوي نيكصا كغ بغت كديني اتوي صفتي ووغ كغ فادا كفراغ الذين كفرون فغيرانى

اَعْمَالُهُمْ كَرَمَادِ ۨاشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيْحُ فِيْ يَوْمٍ

اِيكو اتوي فرا عملى اغ الذين اِيكوا كيا اوو كغ بغت كلوكن اغين اغين فادا اغدالم دينا

عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُوْنَ مِمَّا كَسَبُوْا عَلٰى شَيْءٍ

كغ اكيه اغين بكدي فادا اورا كووصا اغ الذين كفرو فادا ساكغ ككلوفان غلاكوني سوجي اغ الذين اغنسي

١٨ صِفَتَى وُوْغْ كَغْ فَدَا غُفُرِي فَغِيْرَانِيْ، اِيْكُوْ عَمَلِيْ كَيَا اُوْوُكْ دِيْ كَاوَا
اَغِيْنْ دِيْنَيْغْ اَغِيْنْ كَغْ بَنْتَرْ بَانْتَرِيْ اَنَا اِغْ دِيْنَا اَكِيْهْ اَغِيْنْ كَبْدَيْ. وُوْغْ
كَافِرْ اِيْكُوْ اُوْرَا بِيْصَا غَاصِيْلَاكَيْ كَنْجَانِيْ عَمَلْ كَغْ دِيْ لَاكُوْنِيْ.

يَسْتَغِيْثُوْا يُغَاثُوْا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوْهَ بِئْسَ الشَّرَابُ:
يَيْنْ فَادَا انْجَالُوْءْ تُوْلُوْغْ فَادَا دِيْ تُوْلُوْغِيْ غَغْكُوْ بَابُوْ كَغْ كَيَا لَاطَيْ
لَغَاكَغْ اَمْبَاكَارْ رَاهِيْنِيْ: اُوْمْبِيْنْ ٢ كَغْ بَنْتَرْ اَيْلِيْكِيْ.

خرجه الترمذي وقال حديث غريب

(كت ١٨) كَغْ دِيْ كَرْ فَاكَيْ عَمَلْ اِيْكِيْ يَا اِيْكُوْ عَمَلْ بَكُوْسْ كَغْ دِيْ لَكُوْنِيْ
نَلِيْكَا كُفُرِيْ، كَيَا صَدَقَةْ، نَفُوْغْ سَانَاءْ، سُوْكَوْهْ تَامُوْ، اَمْبَاكُوْسِيْ
وُوْغْ تُوْوَا اللُّوْرُوْ. اِيْكِيْ كَبِيْهْ اُوْرَا اَنَا كَنْجَارَانِيْ اَنَا اِغْ آخِرَةْ، سَبَبْ كُفُرْ.
كَرَانَا كُفُرْ اِيْكُوْ بِيْصَا اَمْبَطَلَاكَيْ كَبِيْهْ عَمَلْ بَكُوْسْ. نَغِيْغْ كَبِيْهْ عَمَلْ
بَكُوْسْ اِيْكُوْ بِيْصَا مَنْفَعَتِيْ اَنَا اِغْ دُنْيَا. سُبْحَانَ كَغْ عَمَلْ اِيْكُوْ وُوْغْ كَافِرْ.

ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ (١٨) اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ خَلَقَ

اَنُوْ مَعْنُوْ نُوْ٢ كَمَا فِيْتُوْنَانْ هِيَا ذٰلِكْ اِيْكُوْ سَسَارْ كَغْ اَدُوْهْ سِيْرَا اَوْرَا وَرُوْهْ اَنَا اِغْ سِيْتَهُوْنِيْ اَللّٰهْ اِيْكُوْ وُوْسْ اَللّٰهْ

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَيَاْتِ

اِغْ اَفِرْ٢ اِغْكُوْنْ لَنْ بُوْمِيْ كَلَوَانْ فَرْهِيْتُوْغَانْ كَغْ بَنَرْ يَيْنْ غَرْسَاءَاكِيْ اَللّٰهْ سَفَا اَللّٰهْ مَغْكَا غِيْلَاغَاكِيْ اَللّٰهْ اِغْ سِيْرَا كَبِيْهْ لَنْ نَكَاءَاكِيْ اَللّٰهْ

١٩ اَفَا سِيْرَا اَوْرَا وَرُوْهْ يَيْنْ اَللّٰهْ تَعَالٰى اِيْكُوْ كَاوِيْ لَغِيْتْ لَنْ بُوْمِيْ
كَنْطِيْ فَرْهِيْتُوْغَانْ كَغْ بَنَرْ؟ اُوْفَامَانِيْ اَللّٰهْ تَعَالٰى غَرْسَاءَاكِيْ، بِيْصَا٢ بَهِيْ
غِيْلَاغَاكِيْ سِيْرَا كَبِيْهْ نَكَاءَاكِيْ مَخْلُوْقِيْ كَغْ اَيَارْ. كَغْ مَغْكُوْنُوْ اِيْكُوْ كَاكِيْمْ
اَللّٰهْ تَعَالٰى اَوْرَا سُوْوِيْ مُجِيْنِيْ فَرْكَارَا كَغْ اَغِيْلْ.

كت ٢٠/١٩ كَيَا مَغْكَيْنِيْ لَكُوْنِيْ لَغِيْتْ لَنْ بُوْمِيْ. كَبِيْهْ دِيْ اَتُوْرْ كَنْطِيْ
فَرْهِيْتُوْغَانْ كَغْ تَفَاتْ. چُوْبَا اَغَنْ٢ بُوْمِيْ اِيْكِيْ مُوْغْكُوْهْ كَيْطَا كَايَ
مَغْكَيْنِيْ كَدَيْنِيْ لَنْ كَيَا مَغْكَيْنِيْ جَمْبَارِيْ. بُوْمِيْ اِيْكِيْ مُوْبِيْغْ بَاغَتْ
بَانْتَرِيْ. كَجَابَا مُوْبِيْغْ اُوْكَا غُوْبِيْغِيْ سَرْغِيْغِيْ اِغْ مُوْغْصَا سَتَهُوْنْ. نَغِيْغْ
بُوْمِيْ كَيْطَا اِيْكِيْ يَيْنْ دِيْ بَانْدِيْغْ كَارُوْ لِيْنْتَاغْ٢ كَغْ فَاتِيْغْ كَبَيَارْ
كَغْ جُوْتَاءَانْ اَكَيْهِيْ كَغْ كَتَيْغَالْ اِغْ لَغِيْتْ، اِيْكُوْ بَامُوْغْ سَأْ كَلَنْطَغْ
رَانْدُوْ كَدَيْنِيْ. اِيْكُوْ لِيْنْتَاغْ٢ اُوْفَامَانِيْ اَوْرَادِيْ اَتُوْرْ مَلَاكُوْنِيْ
تَمْتُوْ فَادَا تَاتَا فَانْ لَنْ اَجُوْرْ كَبَيْهْ. اِيْكُوْ كَبِيْهْ كَكَاوِيَانِيْ اَللّٰهْ. اَفَا اَللّٰهْ
كَاغِيْلَانْ غِيْلَاغَاكِيْ مَنُوْصَا نُوْلِيْ اَغْكَانْتِيْ مَنُوْصَا اَيَارْ؟

بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ﴿١٩﴾ وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ ﴿٢٠﴾

وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ جَمِيْعًا فَقَالَ الضُّعَفٰٓؤُا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا

اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا مِنْ

عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ قَالُوْا لَوْ هَدٰىنَا

---

٢١ كَابَيَه مَخْلُوْقِ اَللّٰهْ ، مَنُوْصَا ، جِنْ ، شَيْطَانْ لَنْ مَلَائِكَةْ لَنْ
كَابَيَه كَڠْ اَنْدُوْوَيْنِي رُوْح ، اِيْكُوْ كَبَيَه مَسْطِي بَكَالْـــ مَتُوْ
سَكِڠْ عَالَمْ عَدَمْ مَرَاڠْ عَالَمْ وُجُوْد بَيْسُوْءْ اَنَا اِڠْ دِيْنَا قِيَامَةْ .
بَيْسُوْءْ وُوْڠْكَڠْ اَفَسْ٢ بَكَالْــ ڠُوْجِفْ مَرَاڠْ وَوْڠْ٢ كَڠْ كُوْمَدِيْ
كِيْطَا كَبَيَه نَلِيْكَا اَنَا اِڠْ دُنْيَا فَادَا اَنُوْت مَرَاڠْ سِيْرَا كَبَيَه . اَفَا
سَا اِيْكِيْ سَمْفَيْيَانْ كَابَيَه بِيْصَا فِيْڠْكِرْ يَهَاكَيْ سِيْكْصَا نِي اَللّٰهْ تَعَالٰى
سَكِڠْ كِيْطَا كَبَيَه ؟ وُوْڠْكَڠْ كُوْمَدِيْ كَڠْ دَادِيْ فَغَارِفْ فَادَا
مَغْسُوْلِيْ : اُوْفَامَانِيْ نَلِيْكَا كِيْطَا اِڠْ دُنْيَادِيْ فَرِيْغِيْ فِيْتُوْدُوْهْ

اللّٰهُ لَهَدَيْنٰكُمْ سَوَآءٌ عَلَيْنَآ أَجَزِعْنَآ أَمْ

سفا الله موقا بجكي نودوهاكى اعشن اغ شراكبيه اتوفادا اعشن كيطا اوفا بيهن عشن سولم اعشن اتوا

صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيْصٍ ﴿٢١﴾ وَقَالَ الشَّيْطٰنُ

صبر اعشن اورا انا اعشن تتكاكردوى اعشن اتوى فاغو غشنين لن غوجف سفا شيطان

لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللّٰهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ

تتكالا دين فونوساكي افاهوكو سهو لوا الله ايكو اغاجنجي سفا الله اغ شراكبيه كلون بكجاك نجي نراة

---

دِيْنِيْغ اَللّٰهْ تَمْتُوْكِيْطَا نُوْدُوْهَاكَىْ سِيْرَاكَبِيْهْ . سَاإِيْكِيْ، فَادَا اُوْكَا غْرَسُوْلَا اَنَوْا صَبَنْ. كِيْطَا اَوْرَا بِيْصَا مَلَايُوْ سَغْكَغْ سِكْصَانَى اللّٰهْ .

---

كت.٢ أَنَا اِغْ اِيْكِيْ آيَةْ اَللّٰهْ تَعَالٰى بَيْتَاءْ اَكَيْ اَفَا كَغْ بَكَالْ كَدَادِيْيَانْ اَنَا اِغْ دِيْنَا قِيَامَةْ يَا اِيْكُوْ وُوْغْ٢ كَافِرْ سِجِيْ لَنْ سِجِيْنِيْ بَكَالْ وَلِيْهْ٢ هَانْ. سَمُوْنَوْ اُوْكَا اَنْتَارَانِيْ وُوْغْ٢ كَافِرْ لَنْ اِبْلِيْسْ. اِيْكِيْ آيَةْ غْلِيْغَاكَىْ مَرَاغْ كِيْطَا يَيْنْ اَنَا اِغْ فِرْكَرَا اَفَا بَهِيْ اَوْرَا كَنَا اَنُوْتْ٢ تَانْ. نَغِيْغْ كُوْدُوْدِيْ فِكِرْ كَغْ مَاتَّغْ لَنْ دِيْ چُوْچُوْكَاكَيْ كَارُوْ فَتُوْغُوْنِيْ اَللّٰهْ تَعَالٰى لَنْ دَاوُوْهْ رَسُوْلُ اللّٰهْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . لُوْوِيْهْ٢ اَنَا اِغْ مَسْئَلَةْ اِعْتِقَادْ .

وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ

مِّنْ سُلْطٰنٍ إِلَّآ أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا

تَلُومُونِي وَلُومُوٓا أَنْفُسَكُمْ مَآ أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَآ أَنْتُمْ

٢٢ باريڠ فركارا ني كبيه مخلوق ووس دي فوتوس اكي

(كڠ اهل سوارݢا ووس انا اڠ سوارݢا لن كڠ اهل نراكا

ووس انا اڠ نراكا)، شيطن (ابليس) نولي ڠوچف: الله

تعالى ايكو ووس انجانجيني سيرا كابيه كنطي جانجي بنر (نليكا

اڠ دنيا)، لن اكو انجانجيني سيرا كابيه نولي سيرا كابيه

اڠسن سولاياني. اكو اورا اندوويني ككواسان افا-افا.

اكو ناموڠ ڠاجاك سيرا كابيه نولي سيرا كابيه فادا نمباداني اكو.

سا ايكي سيرا كابيه اجا ما ئيدو مراڠ اكو. سيرا كابيه بيصاها

ما ئيدو اواك نيرا ديوي — اكو ايصا نولوڠي

بِمُصْرِخِيَّ اِنِّىْ كَفَرْتُ بِمَآ اَشْرَكْتُمُوْنِ مِنْ قَبْلُ ۗ

اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ (٢٢) وَاُدْخِلَ

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ

تَجْرِىْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا

---

اَكُوْ اوْرَا بِيْصَا نُوْلُوْڠِيْ سِيْرَا كَبِيْه لَنْ سِرَا كَبِيْه اَوْرَا بِيْصَا
نُوْلُوْڠِيْ اَكُوْ. اَكُوْ عُفِرِيْ مَرَاڠْ اَوْلِيْه نِيْرَا كَبِيْه فَدَا ڽكُوْطُوْءْ اَكِيْ اَكُوْ
مَرَاڠْ اللّٰه نَلِيْكَا سِرَا كَبِيْه اُوْرِيْف اِڠْ دُنْيَا. اَللّٰه عُنْدِيْكَا: تَمْنَانْ!
وُوْڠْ٢ كَڠْ فَدَا عَانِيْعَايَا يَا اِيْكُوْ اَوْلِيْه سِيْكْصَا كَڠْ بَڠَتْ نَمْنِيْ.
(٢٢) وُوْڠْ٢ كَڠْ فَدَا اِيْمَانْ لَنْ عَلَاكُوْنِيْ عَمَلْ صَالِحْ اِيْكُوْ بَكَالْ دِيْ
لَبُوْءْكَىْ سُوْوَرْكَا، كَڠْ اَنَا اِڠْ عِيْسُوْرِيْ فُوْ مَهَانِيْ اَنَا بَڠَاوَانْ
وَرْنَا٢ كَڠْ مِيْلِيْ. بَڠَاوَانْ سَڠْكَڠْ بَابُوْ، سَڠْكَڠْ سُوْسُوْ، سَڠْكَڠْ
مَادُوْ، سَڠْكَڠْ اَرَاءْ لَنْ فَادَا لَا عَيْكَڠْ

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ (٢٣) أَلَمْ تَرَ

كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ

طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ (٢٤)

تُؤْتِي أُكُلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ

---

اَنَا اِڠْ سُوْوَرْڮَا اِيْكُوْ كَنْطِيْ اَوْلِيْهْ اِذِنِيْ فَڠِيْرَانْ كَڠْ اَللّٰهْ مَهَا اَڮُوْڠْ . اَنَا اِڠْ
سُوْوَرْڮَا اِيْكُوْ كَڠْ دَادِيْ تَحِيَّةْ اَنْتَرَانِيْ سِجِيْ لَنْ سِجِيْنِيْ لَنْ فَارَا مَلَائِكَةْ
يَا اِيْكُوْ سَلَامْ .
٢٤ اَفَا سِيْرَا اَوْرَا وَرُوْهْ هَيْ مُحَمَّدْ كَفْرِيْيِيْ اَوْلِيْهْ اَللّٰهْ كَاوِيْ
تَفَا تَلَادَا . كَلِمَةْ كَڠْ بَڮُوْسْ يَا اِيْكُوْ كَلِمَةْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ، اِيْكُوْ
اَيِمْفَرِيْ كَيَا وِيْتْ٢ تَنْ كَڠْ بَڮُوْسْ لَنْ اَيْنَاءْ رَاسَانِيْ وُوْهِيْ . يُوْغْكُوْتِيْ
نَاجِخَاءِ اِڠْ بُوْمِيْ ، فَڠْ٢ غِيْ مُوْغْكَاهْ نَادَاهْ اِڠْ اَرَاهْ لَڠِيْتْ (٢٥) . سَبَنْ تَهُوْنْ
غْتُوْءِكِيْ وُوْهِيْ كَڠْ اَيْنَاءْ وِيْ مَغَانْ كَنْطِيْ اَوْلِيْهْ اِذِنْ سَڠْ فَڠِيْرَانْ كَڠْ
فَڠِيْرَانْتِيْ . اَللّٰهْ اِيْكُوْ نَاغْ٢ غَاكِيْ تَفَا تَلَادَا مَرَاڠْ فَارَا مَنُوْسَا

اللهُ الأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ (٢٥)

سڤا الله اڠ ڤيرا٢ تڤا تلادا داڠ منوڠسا مناوا٢ منوڠسا كاڤريه ايكو ڤدا ارتيما ڤينوتورا ا ناس

سوڤيا ڤدا انريما ڤيتوتور نولي ڤدا ايمان.

كت ٢٤- كڠ دي كارفاكي كلمة طيبة يا ايكو كلمة لا اله الا الله. كڠ دي
كارفاكي شجرة طيبة ايكي ويت كورما. دادي اڠ اية ايكي الله نروفاءاكي
كلمة لا اله الا الله كرو ويت كورما. فاڠي ويت كورما لن كودوڠي
يدوت سينار سرڠيڠي سهيڠكا تنسه سوبور. كلمة طيبة ايكي
مانجف اناڠ اتيني ووڠ مؤمن، عملي ووڠ مؤمن موڠكاه اناڠ لڠيت
لن ووڠ مؤمن بيصا اوليه بركهي كلمة طيبة لن كنجاراني انا اڠ
سبن٢ وقت. ويت كورما مانجف اڠ بومي سهيڠكا ايوتى تنسه
بيصا يدوت بابو. سهيڠكا سبجن اڠ موسم كتيكا، تتف اندويني
كودوڠ لن فاڠ كڠ سبك٢، سمونو اوكا ووڠ مؤمن اناڠ كهانان
كڠ كفيني باهي تتف نيمبولكي فاڠ٢ڠي ايمان يا ايكو عمل٢ كڠ صالح.
ايكي كبيه كڠكو ايمان كڠ موروب، يين ووڠ مؤمن ايكو ايماني
اورا موروب تمتو اورا بيصا نيمبولكي عمل٢ صالح كڠ ڠاڠكات
درجتي.

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ

اتوى صفتي كلمه كلمه كغ الا ايكو كماى وينت٢ تان كغ الا كغ دي بدود شجره

مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ (٢٦) يُثَبِّتُ

سغكغ دوورى بومي حالي اورا٢ انا ايكو تتق كدوى شجره اتوى تتق نتفاكى

ايه ٢٦ - صفتي كلمه كغ الا يا ايكو كلمه كفر. ايكو كيا وينت٢ تان كغ الا كغ دي بدول سغكغ دوورى لماه اورا بيصا تتق. تكسى اورا بيصا غوبوت كنطى بافوه.

كت ٢٦ - سمونو اوكا ووغ كافر. اورا اندووينى حجه كغ بنر. اورا تتق اعتقادى لن اورا اندووينى عمل صالح اتوا اوجفن بيصا موغكاه اغ لغيث. دي رواياتاكى سغكغ على بن ابي طلحه كانديغ كرو تفسيرى ايه ضرب الله مثلا كلمة طيبة، فنجغاني داووه: يا ايكو لا اله الا الله. كشجرة طيبة فنجغاني داووه: ووغ مؤمن. اصلها ثابت: فنجغاني داووه: يا ايكو كلمه لا اله الا الله كغ مانجف انا اغ اتيني ووغ مؤمن. ومثل كلمة خبيثة فنجغاني داووه: يا ايكو شرك. كشجرة خبيثة فنجغاني داووه: يا ايكو ووغ مشرك. اجتثت من فوق الارض ما لها من قرار. فنجغاني داووه: ووغ مشرك ايكو اورا اندوويني اعتقاد كغ دادي داساري عملى ١٠هـ. قرطبي.

ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ بِٱلْقَوْلِ ٱلثَّابِتِ فِى ٱلْحَيَوٰةِ

سفا الله اغ ووغ٢ كغ فدا اعكاء الذين كلوان اوچفان كغ ما يخف اغدالم اوريف

ٱلدُّنْيَا وَفِى ٱلْءَاخِرَةِ وَيُضِلُّ ٱللَّهُ ٱلظَّٰلِمِينَ وَيَفْعَلُ ٱللَّهُ

اغ دنيا لن اغدالم اخرة لن يسارا كى سفا الله اغ ووغ٢ كغ فدا ظالم لن اكاوى سفا الله

مَا يَشَآءُ (٢٧) أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ بَدَّلُوا۟ نِعْمَتَ ٱللَّهِ كُفْرًا

اغ افا كغ غرساءاكى سفا الله اغ ما انظا اورا ووغ٢ كغ فدا اعكانتى الذين اغ نعمتى الله اغ كفر

اية ٢٧ - الله بكال نتفاكى ايمانى ووغ ٢ كغ فدا ايمان كنطى اوچفان كغ ووس ما يخف اناغ وقت اوريفى اناغ دنيا، لن اوكا اناغ اخرة، لن الله بكال يسارا كى ووغكغ فدا ظالم تكسى ووغ ٢ كافر. الله وناغ اكاوى افا باهى كغ دى كرساءاكى .

---

كت ٢٧ - ايكى اية سويجينى ببوغه سغكغ الله ماغ ووغ مؤمن ين ايمانى بكال تتف اورا بكال بيغسير اتوا لفاس سغكغ ايتينى، بليك بكال تتف اناغ دنيا لن اخرة .

اناغ تفسير الجلالين داووه وفى الآخرة ايكى دى تفسيرى اناغ قبر نليكا ووغ مؤمن دى تكونى ملائكة منكر نكير سغكغ فنثيرانى اكا مانى، نبينى نولى بيصا مغسولى كنطى بنر كيا كغ كسبوت اناغ حديثى بخارى مسلم. ارتينى الله يسارا كى ووغ ٢ ظالم (كفار لن منافقين)

وَّاَحَلُّوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ (٢٨) جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا

لن فدا مڠكوناكى اڠ الذين، اڠ قومى الذين، اڠ عالم، كروساءن، نراكا جهنم، بكال فدا، ماجيڠ اع الذين، اڠ جهنم

وَبِئْسَ الْقَرَارُ (٢٩) وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا لِّيُضِلُّوْا عَنْ

لن ايكو ساءاليلئ ٢ كڠ، افا فثكوناكن تنڤى، لن فدا انداديناكى، م الذين، وَاڠ الله، اڠ فرا ٢ سكوطو، درافون ڽيناسارا كى، منوصا سڠكڠ

سَبِيْلِهٖ ؕ قُلْ تَمَتَّعُوْا فَاِنَّ مَصِيْرَكُمْ اِلَى النَّارِ (٣٠)

ددالان اَلله، داووهاسيرا محمد، فدا سنڠ٢ غا، سيرا كبيه، بالكيڽر اكبيه، مڠكاسيهوڤدا، ايكو نوجو، وَاڠ نراكا

آية ٢٨-٢٩- افاسيرا اورا وروه هى محمد! ووڠكڠ اڠكانتي كواجيبان شُكوراڠ نعمتى الله دي كنتي كروكفرلن فدامڠكوناكى قومى انا اڠ عالم كروساءن يا ايكو نراكا جهنم. ووڠكڠ مڠكونو ايكو بكال ملبو انا اڠ نراكا جهنم، اَليليك بڠت فڠكوناكن جهنم ايكو.

آية ٣٠- ووڠ٢ كافر مكة ايكو فدا اڠاوى سكوطو كڠ دي سكوطوءاكى واڠ الله كڠ عاقبتى فدا ڽسارا كى فرا منوصا سڠكڠ دالان كڠ نوجو مراڠ رضاني الله. سيرا داووها هى محمد! هى ووڠ٢ كافر! سيرا كنا سنڠ٢ اڠ دينا ايكى. عڠ تيا! سيرا كبيه مسطى بكال مڠكون نراكا.

---

ايكو اورا بيصا مڠسولى فتاكوني منكر نكير انا اڠ قبرى. ووڠ٢ كافرلن منافق فدا مڠسولى: اكو اورا وروه. اكو كروڠو ووڠ٢ فدا ڠوچفاكى اوچفان دادي اكو ميلو٢ ڠوچفاكى. نولي دي فوكول ديڽيڠ منكر نكير ڠاڠكو فالو سڠكڠ بجني.

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا

دَاوُوهَا سِيرَا مُحَمَّدْ وَاءِغْ فِيرَا كَاوُو لَا اِغْسَنْ كَغْ فَدَا اِيمَانْ اءِ الَّذِينَ يُحِيدَاءِغْ فَدَا اَبْحَنْغَاكِي اءِ اِغْ صَلَاةْ لَنْ فَدَا اَنَابْجَاءْ رِكِ اءِ الَّذِينَ

مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا

سَتْغَةْ سَكْغِ كَغْ مَارِيغِي اِغْسَنْ اءِغْ الَّذِينَ كَلُوَانْ سَمَارْ لَنْ كَلُوَانْ غِيدِيغْ اَغْدَاكُمْ سَدُورُوغِي بِينْتَانَاتِكَا اَفَادِينَا كَغْ اُورَانَا

بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ (٣١) اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

اِيتُوِي دُودُولَانْ اِيكُو نِتَغْ اَغْدَاكُمْ يَوْمْ لَنْ اُورَا انَا فِرْسَنَاءْ نْ اِيتُوِي اَللّٰهْ اِيكُو ذَاتْ كَغْ كَاوُوءِ الَّذِي اءِغْ فِيرَا لِغِيتْ لَنْ بُومِي

ايه ٣٠ - هي محمدّ ! سِيرَا دَاوُوهَا مَاءِغْ فَرَاكَاوُو لَا اِغْسَنْ كَغْ فَدَا
اِيمَانْ سُوفِيَا فَدَا اَبْحَنْغَاكِي صَلَاةْ لَنْ نَابْجَاءْ رِكِ سَبَاكِيَانْ سَكْغِ اَفَا
كَغْ اِغْسَنْ فَارِيغَاكِي مَاءِغْ دِيوِيغِي كَنطِي چَارَا سَمَارْ اُتَوَا سِچَارَا غِيدِيغْ
سَدُورُوغِي تِكَانِي دِينَا كَغْ انَااِغْ دِينَا اِيكُو اُورَا انَا دُودُولَانْ
لَنْ اُورَا انَا فِرْسَنَاءْ نْ .

كت ٣٠ - كَغْ دِي مَقْصُودْ اِيكِي ايَةْ سُوفِيَا ووغْ ٢ كَغْ فَدَا اِيمَانْ
فَدَا يُوكُورِي نِعْمَتِي الله كَنطِي غُلَاكُونِي عِبَادَةْ كَغْ اِغْكُونَاءِ اَكِي بَدَنْ
كِيَا صَلَاةْ، لَنْ عِبَادَةْ كَغْ اِغْكُونَاءْ اَكِي اَرْطَا كَايِ صَدَقَةْ، زَكَاةْ لَنْ
لِيَاءِ ٢ نِي لَنْ نِيغْشَبَلَاوْكِي سَنْغِ ٢ اَنَااِغْ فَكْرَا دُنْيَا كَايِ چَارَا اُورِيغِي
ووغْ ٢ كَافِرْ .

وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ
رِزْقًا لَّكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ
وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ (٣٢) وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
دَائِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ (٣٣)

---

ايه ٣٢ - الله يا ايكو ذات كڠ كاوي لڠيت بومي لن نوروناكي باڤو
سڠكڠ لڠيت نولي كلوان باڤو ايكو الله غتوء اكي ماچم ٢ ووه ٢ هان
منوڠكا كڠكو جامنان اوريڠ ماڠ سيرا كبيه - لن الله يا ايكو ذات كڠ
نوندوء اكي فراهو ماڠ سيرا كبيه انا اڠ سڠارا كنطي اذني الله لن
اوكا نوندوء اكي ماچم ٢ بڠاوان ماڠ سيرا كبيه .

ايه ٣٣ - لن الله اوكا نوندوء اكي سرڠيڠي لن رمبولان ماڠ سيرا كبيه
سارانا ترووس منرووس ملاكو، لن الله نوندوء اكي بڠي لن رينا ماڠ سيرا كبيه .

---

كت ٣٢ - ايكي ايه غيليڠاكي فرا منوصا ماڠ نعمتي الله كڠ مليمفاه ٢
نڠيڠ منوصا ني تنسه اورا كلڠ فدا شكور ماڠ كڠ فاريڠ نعمة

وَاٰتٰكُمْ مِّنْ كُلِّ مَا سَاَلْتُمُوْهُ ۗ وَاِنْ تَعُدُّوْا

لن ماري بغو سفا الله · اغ سيرا كبيه · سڠكڠ سبن برك اغ ما · سيرا كبيه اغ ما · لون غيتوغ ٢ · سيرا كبيه

نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ۗ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ كَفَّارٌ (٣٤)

اغ نعمتي الله · معنا او رابيصا · غيتوغ ٢ سيرا كبيه · اغ نعمة · سيتو منوصا · ايكو بكتي ووغ · غاينغيا · تو بغت كفوري

وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا

لن نالي متور · سفا ابراهيم · دوه فغيران كولا · موكي انداد وساكه · فنجنغان · اغ نكاري · اغكڠ امان

وَّاجْنُبْنِيْ وَبَنِيَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ (٣٥)

لن موكي نيمبا كه · فنجنغونغ كولا · لن انا ٢ كولا · سڠكڠ نيمبا · نمباه كولا · اغ فنتن ٢ · براهلا

---

ايه ٣٤ - لن الله فريغ واغ سيرا كبيه سباكيان سڠكڠ افاباهي كڠ سيرا سووون. اوفمانى سيرا كبيه ارف فداغيتوغ نعمتي الله، تمتواورا بيصاغيتوغ سڠكڠ اكيهي. تمنان ! منوصا ايكو بغت غاينغاياني توركف.

ايه ٣٥ - ترا غاكي هي محمد ! نليكا نبي ابراهيم متور واغ فغيراني دوه فغيران كولا ! موكي كرصها انداد وساكي نكاري فونيكا ستوغكيليغ نكاري اغكڠ امان لن موكي كرصها نيهاكي كولا لن انا ٢ كولا سڠكڠ نمباه براهلا

---

كت ٣٥ - كڠ دي كارفاكي بلد ايكي تناه حرام. ايكي ايه غليغاكي ووغ ٢ كافر مكه يين نبي ابراهيم ايكو تمن كارفي سوفيا مكة دادي نكارا كڠ امان، لن اجا غنتي انا ووغ كڠ نمباه براهلا، دادي

رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَن تَبِعَنِى

دوه فقيران كولا / سهو في اصنام / فونيكا پسار اكاي / اغ كطه / سغكغ منوصا / معنكا اتوي سنتن / تياغ اغكغ انديريك / مزاغ كولا

فَإِنَّهُۥ مِنِّى وَمَنْ عَصَانِى فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (٣٦)

معنكا سهو في من / فونيكا ستة سغكغ / اهل اكامي كولا / لن اتوي سنتن / تياغ اغكغ توليك / كولا معنكا / سهو في فجنغن / ايكو ذات / اكوغ / فغا فورا / تورو ولس اسيه

ايه ٣٦ - دوه فقيران كولا ! براهلا ٢ فونيكا سامي پسار اكي تياغ كطه . سنتن ٢ اغكغ انديريك كولا تياغ واهو دادوس كولوغان كولا لن سنتن اغكغ اندورا كاني كولا ، كولا سووون سوفدوس فجنغان غافونتن كرانتن فجنغان فونيكا ذات اغكغ اكوغ فغافونتن ايفون تورساغت ولس ايفون .

چارا اوريڠي ووڠ مكة (اغ زمني نبي محمد) ايكو اورا چوچوك بڠت كرو افاكغ داذي كارڤي نبي ابراهيم . افاكغ داذي فاڤووني نبي ابراهيم ايكو دي وجوداكي دينيڠ الله سارانا سڠونا ساووسي كنجڠ نبي صلى الله عليه وسلم . كوطا مكة دي داديكاكي تانه حرام ، اوراكنا ڠوتهاكي كبتيه منوصا ، اوراكنا ڠانيڠايا انا اڠ تناه حرام . حيواني اوراكنا دي بورو انتوا دي باڠكو ، سوكتي اوراكنا دي باباذي

رَبَّنَا إِنِّيٓ أَسْكَنتُ مِن ذُرِّيَّتِى بِوَادٍ غَيْرِ ذِى زَرْعٍ

دوه ڤڠيران كولا — سمونو كولا — ڤونيكا مڠكين كولا — سڠته سڠكيڠ — توروناڽ كولا — وونتن اڠ جوراڠ — اڠكڠ بوتن — تانمان ايڤون — وونتن

عِندَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَوٰةَ

وونتن اڠ سندنيڠ — ايڤون ڤوموهان — عبادة داتڠ — اڠكڠ ديڤون مليا اكڠ ڤنجنڠان — دوه ڤڠيران كولا — سوڤدوس ساهي — ڤنجنڠاڬ اء درڽ — اڠ صلاة

اية ٣٧- دوه ڤڠيران كولا ! كولا مانڠكيناكى سڤاكيان سڠكيڠ توروناڽ كولا وونتن اڠ جوراڠ اڠكڠ بوتن ساكد ديڤون تانمى وونتن اڠ ساچڤاء ايڤون ڤوموهان عبادة داتڠ ڤنجنڠان اڠكڠ مليا

(كت ٣٧) ايكى اية نودوهاكى ڤنتيڠى انجڠاكى صلاة تڬسى صلاة كڠڽ دى لاكوني كانطى طاطا كراما لاهير باطن، كيا خشوع لن حضور. سبب، سكابيهى عمل٢ بكوس اناڠ اسلام ايكو سومبري سڠكيڠ صلاة. نڠيڠ ووڠ اورا بيصا صلاة كنطى خشوع لن حضور تڬسى رومونڠصا اناڠ ڠرساني الله يين اوراڠرتي ارتى٢ كلمة كڠڽ دى اوچڤاكى. سوڠكا ايكو، ووڠ٢ كڠ ووس ڤدا صلاة، سوڤايا نيڠكتاكى اناڠ علم نى صلاة لن دى عملاكى كنطى ادب٢ لن طاطا كراماني.

فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِيٓ إِلَيْهِمْ

مڠكا موكي فنجنڠن اندادوساكي اعكڠ فيندا٢ماناه كڠ تكا سڠكيڠ منوسا اعكڠ چوندوڠ اع افئدة راع ذرّيتي

وَارْزُقْهُم مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ (٣٧)

لن موكي فاريڠي رزقي ذرّيتي سڠكيڠ فنجنڠن وواهن مڠاوا ذرّيتي فوڤيكا ساكي شكراع ذرّيتي

دووه كوستي، سوفدوس سامي انجنڠاكي صلاة. سڠكيڠ فوڤيكا، موكي فنجنڠان كرصا انداامل ماناه ايفون فرامنوصا ساميا چوندوڠ داتڠ توروناني كولا لن كرصاها فاريڠ رزق ماڠم - ماڠم بوواه سوفادوس سامي شكر داتڠ فنجنڠان.

كت ٣٧- كڠ دي مقصود ذرّية ايكي يا ايكو اسماعيل كروا ايبوني كڠ اسما هاجر. سببي مڠكيني: هاجر ايكي جاريهي سارة يا ايكو كرواني نبي ابراهيم، نولي هاجر (امة) ايكي دي اتوراكي منوڠكا هبه واڠ نبي ابراهيم نولي كاكوڠان فوترا اسماعيل سارة نولي اونك٢ اتيني كرانا هاجر، كرانا سارة ايكي اورا كاكوڠان فوترا. نولي سارة پومفاهي نبي ابراهيم كودو دي وتواكي سڠكيڠ سنديڠي سارة. نولي الله تعالى فاريڠ وحي ڤڠيته واڠ نبي ابراهيم سوفيا هاجر دي فينداه اناڠ مكة اڠ سنديڠي بيت الله، اناڠ فڠكوناني سومور زمزم كڠ

. . . . . . . . . . . .

. . . . . . . . . . . . .

سائيكي ايكي. نليكا ايكو، اڠ مكة دوروڠ انا بڠونان. دوروڠ
انا منوصا لن اورا انا باڤو، نولي نبي ابراهيم ديكاواءاكي براق
دينيڠ جبريل لن دي توممفائي دينيڠ نبي ابراهيم لن هاجر ساء
فوترانى، سڠكيڠ شام نوجو مڤاڠ مكة. تکا اڠ مكة دي دليه
انا اڠ سنديڠي بيت الله. نولي نبي ابراهيم بالي، نولي دي توتاكي
دينيڠ هاجر. هاجر متور: سمفيان ارف مڤاڠ اندي. افا اكو
سمفيان تيڠكلاكي كروا اناءكو انا اڠ جوراڠ كڠ اورا انا افا٢ ني
ايكي؟ نبي ابراهيم اورا مليڠاء. هاجر متور: افا الله تعالى
ڤرينتهاكي كڠ مڠكيني ايكي. نبي ابراهيم مڠسولي: هيا. هاجر
متور: ين مڠكونو، الله تمتو اورا بيبا٢ اكو. نولي هاجر بالي.
نولي نبي ابراهيم نروساكي لكوني نولي ڠاڠكات استاني لورو ني
متور: ربنا اني اسكنت الخ. نليكا نبي ابراهيم نيڠكلاكي
اسماعيل لن ايبوني، اوكا نيڠكلاكي ساء كنطوڠ ايسي كورما، لن
ڎاڤو. بارڠ باڤوني ووس انتيك، هاجر ڠوروڠ لن اوكا اسماعيل-
هاجر ڤواڠ فوترانى اسماعيل كنطي توروني اڠكلوسور سڠكيڠ
اورا تكلي ڤواڠ فوترانى، نولي ملاكو٢ نولي موڠكاه اڠ كونوڠ

- - - - - - - - - - . . . . .

- - - - - - - - - - . . . . .

صفا كڠ فارك كرو فڠكونانى، ڠاواسى كنان كيرى بوء مناوا
انا ووڠ اتوا باڤو، نڠيڠ اورا ورُوه اڤا٢ نولى مودون سڠكڠ
صفا، بارڠ ووس تكا جوراڠ كلامبنى كوروڠ دى چينچيڠ نولى
ملاكو٢ مانيه كنطى فايه، موڠݢاه اڠ كونوڠ مروة، بوء مناوا انا
ووڠ اتوا باڤو نڠيڠ اورا انا سفا٢، نولى بالى مڤاڠ كونوڠ صفا
نولى بالى مانيه اڠ كونوڠ مروة. بولا بالى انترانى كونوڠ صفا لن
مروة ايكى كفيڠ فيتو. بارڠ انا اڠ دوورى كونوڠ مروة هاجر
كروڠو صوارا، نولى هاجر ڠوچف: صه (منڠا!) كڠ دى مقصود
فرينته منڠ اواكى ديوى. نولى دى ڤيڠكليڠاكى، نولى ڠرو ڠرو
مانيه. هاجر ڠوچف: اكو ووس كروڠو. يين سمفيان انا فتولوڠن
دوماداءن ورُوه ملائكة انا اڠ سندڠى اسماعيل دوكير٢ ڠاڠكو
توڠكاكى هيڠݢا متو باڤونى. هاجر نولى ڠومفولكى باڤونى ڠاڠكو
تڠانى، لن ڠوچف: زم زم. اتوا زم زم. ارتينى ڠومفولا٢.
نولى هاجر ڠومبى لن ڤوسونى فوترانى اسماعيل. نولى ملائكة
داووه: سيرا اجا كواتير كاسيا٢ اڠ كينى ايكى انا فومهان
عبادة واڠ الله كڠ بكال دى بڠون دينيڠ بوچاه ايكى (اسماعيل)

لَنْ بِفَائِ (إِبْرَاهِيْم) لَنْ اَللّٰهُ تَعَالٰى اَوْرَا بَكَالْ پِيْيَا ٢ اَهْلِيْـنِ بَيْتُ اللّٰهِ اِيكِ.

اِمَامْ دَارَقُطْنِى پَرِيْتَاءَ اَكِ سَغْكَغْ اِبْنُ عَبَّاسْ فِنْجَنَّغَانِى دَاوُوْهْ: رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَاوُوْهْ: بَاپُوْ زَمْ زَمْ اِيكُوْ مِيتُوْرُوْتْ اَفَاكَغْ دَادِى مَقْصُوْدِى وُوْغْكَغْ غُوْمْبِى. يَيِنْ سِيرَا غُوْمْبِى سُوْفِيَا وَارَاسْ سَغْكَغْ لَارَانِيرَا، اَللّٰهُ بَكَالْ مَارَاسَاكِى سِيرَا، يَيِنْ سِيرَا غُوْمْبِى سُوْفِيَا وَارَكْ، اَللّٰهُ بَكَالْ فَارِيْغْ وَارَكْ وَاغْ سِيرَا كَنْطِى بَاپُوْ زَمْ زَمْ اِيكُوْ. يَيِنْ سِيرَا غُوْمْبِى كَانْطِى مَقْصُوْدْ سُوْفِيَا اِيلَاغْ غُوْرُوْغْ نِيرَا، اَللّٰهُ بَكَالْ غِيلَاغَاكِى غُوْرُوْغْ نِيرَا، بَاپُوْ زَمْ زَمْ اِيكُوْ لَابَتِى اَوْلِيهِى غِيْدَاءْ مَلَائِكَةْ جِبْرِيْل لَنْ اَوْمْبِيْنْ ٢ سَغْكَغْ اَللّٰهُ مَرَاغْ بَنِى اِسْمَاعِيْل. صَحَابَةْ اَبُوْذَرّ دَاوُوْهْ: اَكُوْ اَوْرَا اَنْدُوْوِيْنِى فَغَانْ كَجَبَا بَاپُوْ زَمْ زَمْ، نَغِيْغْ اَوَاءْ كُوْلَمُوْهْ.

اِبْنُ عَبَّاسْ رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهُ اِيكُوْ يَيِنْ غُوْمْبِى بَاپُوْ زَمْ زَمْ دُعَا: اَللّٰهُمَّ اِنِّى اَسْئَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَشِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ.

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ

دُوهْ فَغَيْرَانْ كُولَا سَتُوهُو فَنْجَنْغَنْ فِرْصَا فُونْفَا فَنْجَنْغَنْ لَاعْ فُونْفَا اِعْكَغْ كُولَا اُومْفَتَاكِي لَنْ فُونْفَا اِعْكَغْ كُولَا اَيْدِيغَاكِي لَنْ اَوْرَا سَمَارْ اِعْتَشِي اَللّٰهُ

مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ (٣٨) الْحَمْدُ لِلَّهِ

اِعْدَالَمْ اَفَا سُووِيجِي كَغْ اَنَا اِعْدَالَمْ بُومِي لَنْ اَوْرَا اِعْدَالَمْ لَاغِيتْ اِيكُو تَتَفْ كَدُووِي اَللّٰهُ اَتُوي فُوجِي

الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ

كَغْ فَارِيغْ اِعْ الَّذِي مَرَاعْ اِعْشُو اِعْدَالَمْ سَمْبَادَا تُووَا اِعْشُو لَاعْ اِسْمَاعِيلْ لَنْ اِسْحَاقْ سَتُوهُو

٣٨ دُوهْ فَغَيْرَانْ كُولَا ! فَنْجَنْغَانْ تَمْتُومِيرْسَانِي فُونْفَا اِعْكَغْ
كُولَا اُومْفَتَاكِي لَنْ فُونْفَا اِعْكَغْ كُولَا اَيْدِيغَاكِي. اَللّٰهُ اَوْرَا
بَكَالْ كَسَمَارَانْ اَفَا بَاهِي كَغْ اَنَا اِعْ بُومِي لَنْ كَغْ اَنَا اِعْ لَاغِيتْ.
٣٩ اَكُوغَا تُورَاكِي سَمْبَاهْ فُوجِي كُومَرَاعْ اَللّٰهُ، كَغْ وُوسْ فَرِيغْ
فُوتْرَا اِسْمَا اِسْمَاعِيلْ لَنْ اِسْحَقْ مَرَاعْ اَكُو كَغْ وُوسْ تُووَا مَعْكِينِي
اِكِي. اَكُو يَقِينْ يِينْ فَغَيْرَانْ كُو مُسْطِي مِيدَاغْتَاكِي اَفَا كَغْ دَادِي
فَايُووُنْ كُو.

كت ٣٩ اِبْنُ عَبَّاسْ دَاوُوهْ: نَلِيكَا اِبْرَاهِيمْ كَاكُوغَانْ فُوتْرَا
اِسْمَاعِيلْ، فَنْجَنْغَانِي وُوسْ عُمُرْ سَغَاغْ فُولُوهْ صَاغَا تَهُونْ.
لَنْ نَلِيكَا كَاكُوغَنْ فُوتْرَا اِسْحَقْ فَنْجَنْغَانِي عُمُرْ ١١٢ تَهُونْ.

رَبِّيْ لَسَمِيْعُ الدُّعَآءِ (٣٩) رَبِّ اجْعَلْنِيْ مُقِيْمَ

فغيران اغسون ايكو تمنن مبحي دزات كغ ميداغاكي فاڠونووونيو كولا دوه فغيران اغسون كرصاهانا اندادوساكي فنجنغ اغ كولا اغكغ ساكدا انجنغاكي

الصَّلٰوةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَآءِ (٤٠)

صلاة لن سعكغ توروننيا كولا دوه فغيران اللهكوه لن موكي ترمي فنجنغاني دعاء كولا

---

(٤٠) دُوْهْ فَغِيْرَنْ كُوْلَا، مُوْكِيْ اَنْدَادُوْسَاكِيْ اَوَاءْ كُوْلَا اِغْكَغْ سَاكَدَا اَنْجَنْغَاكِيْ صَلَاةْ لَنْ سَمَانْتَنْ اُوْكِيْ سَبَاكِيْيَانْ سَتْكَغْ تُوْرُوْنَنْ كُوْلَا. دُوْهْ فَغِيْرَنْ كُوْلَا، مُوْكِيْ كَرْصَاهَانَا اَفِيْ دُعَاءْ كُوْلَا.

---

دَاوُوْهْ اِنَّ رَبِّيْ لَسَمِيْعُ الدُّعَاءِ اِيْكِيْ نُوْنْتُوْنِيْ مَرَاغْ كِيْطَا كَبِيْهْ سُوْفَيَا يِيْنْ دُعَاءْ مَرَاغْ اَللّٰهْ دِيْ بَرْغِيْ مَانْتَفِيْ اَتِيْ يِيْنْ دُعَاءْ مَسْطِيْ دِيْ سَمْبَدَانِيْ.

سُوْغْكَا اِيْكُوْ كَنْجَغْ نَبِيْ مُحَمَّدْ دَاوُوْهْ : اُدْعُوا اللّٰهَ وَاَنْتُمْ مُوْقِنُوْنَ بِالْاِجَابَةِ وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَجِيْبُ دُعَاءً مِنْ قَلْبٍ غَافِلٍ :

سِرَا كَبِيْهْ سُوْفَيَا دُعَاءْ مَرَاغْ اَللّٰهْ كَنْطِيْ غَنْيَا قِيْنَاكِيْ يِيْنْ دُعَانِيْرَا اِيْكُوْ دِيْ سَمْبَادَانِيْ دِيْنِيْغْ اَللّٰهْ لَنْ غَرْتِيْنِيَا يِيْنْ اَللّٰهْ اِيْكُوْ اوْرَا نَمْبَادَانِيْ دُعَا كَغْ مَتُوْ سَتْكَغْ اَتِيْ كَغْ لَالِيْ.

(كت ٤٠) كَغْ اَرَانَا اَنْجَنْغَاكِيْ صَلَاةْ يَا اِيْكُوْ غْلَاكُوْنِيْ صَلَاةْ كَنْطِيْ نَتَفِيْ شَرْطْ رُكُنِيْ لَنْ اَدَبْ٢نِيْ. اَكِيْهْ وُوْغْكَغْ غْلَاكُوْنِيْ صَلَاةْ نَغِيْغْ طَا٢ كَرَامَانِيْ اوْرَا دِيْ لَكُوْنِيْ. غْلَاكُوْنِيْ صَلَاةْ كَنْطِيْ شَرْطْ لَنْ رُكُنِيْ بَهْفَاغْ. نَغِيْغْ اَنْجَنْغَاكِيْ صَلَاةْ كَنْطِيْ طَا٢ كَرَامَانِيْ اَغِيْلْ بَغَتْ. كَرَانَا طَا٢ كَرَامَانِيْ صَلَاةْ كَغْ فَالِيْغْ

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ

دوه فڠيرن كولا كرسا ڠافورا فنجنڠو داتڠ كولا لن داتڠ تياڠ سفاه كاليه كولا لن داتڠ تياڠ اڠكڠ ساهي ايمان ٢ اعتن ايڠ دينتن ايفون

يَقُومُ الْحِسَابُ (٤١) وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا

مادڠ افا افا فمريكساءن عمل لن اجا ياناسرا اڠ الله اعتن كاڠ لوفا

(٤١) دوه فڠيرن كولا! موڮي فريڠ ڠافورا داتڠ كولا لن تياڠ سفاه كاليه كولا لن داتڠ سدايا تياڠ مؤمن بينجيڠ مناوي سمفون مادڠ فامريكساءن عمل سڠكيڠ فنجنڠان.

فنتيڠ يا ايكو حضور تڮسى روموڠصا اڠ ڠرساني الله لن خشوع يا ايكو اندينفى٢ ني اتي. سوڠكا ايكو كلبو سڠكه سڠكيڠ دعائي نبي ابراهيم.

كت ٤١ ميتوروت قاعدة اڮاما، انا اورا كڠا اندوعاكي ووڠ توو الورو سوفايا دي ڠافورا دينيڠ الله ايكو يين ووڠ توو الورو ايكو كافر. مولاني ابراهيم يووناكي ڠافورا مراڠ ووڠ توو الوروني كرانا نليكا ايكو دوروڠ ڠرتي يين ووڠ توو الوروني ايكو كافر. كيا مڠكيني داووهي علماء اهل تفسير والله اعلم. داووه وللمؤمنين ايكي اويه فاڠرتيان يين دعاء مراڠ الله تعالى ايكو كودو اورا اندويني اتي اونيك ٢ اتوا فمموسوهان كرو ووڠ مؤمن.

ايكي اية سوجيني بشارة (بابوڠاه) سڠكيڠ الله كڠ كوو ووڠكڠ ايمان بكل دي ڠافورا دوصاني سبن٢ ووڠ مؤمن يين وس ڠادفي فمريكساءن عمل انا اڠ آخرة. كرانا دعائي نبي ابراهيم منتو اورادي تولاك دينيڠ الله.

عَمَّا يَعْمَلُ الظّٰلِمُوْنَ ط إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ

سڠكيڠ برغدايا كاوني / فداكڠ ماسفاووغكاي / فادا ظالم٢ كبيه / مڠسطيني / اڠوندوركى الله / مراڠ ظالمين / مراڠ دينا

تَشْخَصُ فِيْهِ الْأَبْصَارُ (٤٢) مُهْطِعِيْنَ مُقْنِعِيْ

كڠ فدا منطلڠ / اعذم ڽوم / افافيو / فينڠار / حال اوفادا / دريمان / نور اندا ڠاء اكره

---

٤٤/٤٢ هي محمد! اجايانا ڽن الله تعالى ايكو لالي سڠكيڠ افاكڠ دي لكوني ووڠ٢ ظالم تكسي اورا ڽيكصا ووڠ٢ كڠ ظالم. ايكو ووڠ٢ ظالم نموڠ دي اوندور هيڠݢا ديناقمبا لسان عمل. كڠ بنيسوءاناڠ دينا ايكو مريفاتي ووڠ٢ ظالم ايكو فادا منطلڠ ڠواسي ماچم- ماچم فركارا كڠ اڠݢكاكيريسي -

---

كت ٤٣ اية ايكي ڠاندوڠ تسلية تكسي فڠارم٢ مراڠ سبن٢ ووڠ كڠ دي كانيڠايا لن سوجيني انجامان ترهادف ووڠكڠ ظالم. سبجن تموروني ايكي اية كنديڠ كروووڠ كافرمكة. كرانا اندي٢ اية قرآن كڠ تموروني كنديڠ كرو كالا كوهاني ووڠ٢ كافر، ايكو بونتوتي اوكا ايابت مراڠ ووڠ٢ مؤمن. لن اوكا ڠارم٢ مراڠ كنجڠ نبي محمد. ارتيني: سراصبرا هي محمد كيا صبري نبي ابراهيم. لن داووهانا ووڠ٢ مشرك ايكو ڽن فاڠوندوران سكصا ايكو اورا كرانا الله رضا مراڠ مشرك. نڠيڠ ووس داديسنهي الله تعالى.

رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ۖ وَأَفْئِدَتُهُمْ

فِيْلَا٢ سِيرَاهِيْ ظَالِمِيْن حَاليْ اُوْرَا بَالِيْ وَاعْ ظَالِمِيْن اَفَا فَاينْغَاليْ ظَالِمِيْن لَنْ اَتِيْ فِيْلَا٢ اَتِيْنِيْ ظَالِمِيْن

هَوَاءٌ ﴿٤٣﴾ ط وَأَنذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ

اِيْكُوْ كُوْسُوْعْ لَنْ مَدِيْنْ٢ سِيْرَا مُحَمَّدْ اِعْ مَنُوْصَا اِعْغَدَ اَلَمْ دِيْنَا نَكَا اِعْ نَاسْ

الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخِّرْنَا

اَفَا سِيْكْسَا مُعْغُوْجُوْ سِعَا وُوعْ كَعْ فَدَا غَانِيْغَايَا اِعْ الَّذِيْنْ دُوْهْ فَيْتَرْ اَنْ كُوْلَا مُوْكَا غَاخِيْرَا كَهْ فَجْنَانْ اِعْ كُوْلَا

---

لَنْ فَدَا رَرِيْكَاتَانْ تَوُرْ فَدَا اَنْدَا غَاءْ اَكِيْ سِيْرَاهِيْ وَاعْ لَغِيْتْ. سَدَعْ اَتِيْنِيْ كُوْسُوعْ اِيْلَاعْ عَقَلْ.

---

كَعْ دِيْ مَقْصُوْدْ، يَا اِيْكُوْ رَرِيْكَاتَانْ نُوْجُوْ رَاعْ وُوعْ كَعْ غُوْنْدَاعْ٢ يَا اِيْكُوْ اِسْرَافِيْلْ كَعْ غُوْنْدَاغَاكِيْ، هِيْ كَبِيْهْ بَالُوْعْ٢ كَعْ وُوْسْ فَدَا رُوْسَاءْ اَوْتَوُتْ٢ كَعْ وُوْسْ فَدَا فَدُوْتْ، دَاكِيْعْ٢ كَعْ وُوْسْ فَدَا مُوْسَاهْ مَاسِيْهْ لَنْ رَامْبُوْتْ كَعْ فَالِيْعْ سَلْبَارْ ! اَللّٰهُ تَعَالَى مَرِيْنْتَهَاكِيْ سِيْرَا كَبِيْهْ سُوْفَيَا غُوْمْفُوْلْ فَرْلُوْ غَادَفْ اِعْ فَغَادِلَانِيْ اَللّٰهْ. فَا غُوْنْدَاغِيْ اِسْرَافِيْلْ اِيْكِيْ سَاوُوْسِيْ بِهَانْ٢ لَمَاهْ كَعْ اَصْلِيْ بَالُوْعْ غِيْ، كُوْلِيْتِيْ، دَاكِيْغِيْ، رَامْبُوْتِيْ سِجِيْ٢ نِيْ مَنُوْصَا غَلُوْمْفُوْءْ دَادِيْ سِجِيْ اَنَا اِعْ مَحْشَرْ، يَا اِيْكُوْ بُوْمِيْ اَفَارْ كَعْ فُوْتِيْهْ مَمْفَلَاءْ، اَوْرَا اَنَا تَنَاهْ لَدُوْكْ لَنْ تَنَاهْ كَعْ مَنْدُوْكُوْلْ.

إِلَىٰٓ أَجَلٍ قَرِيبٍ نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ

مرع ڠباتس وقت كڠ فارك مڠكا عباداكن اغسن لڠ اجاءن ڤنجڠان لن انوت كولا

الرُّسُلَ ۗ أَوَلَمْ تَكُونُوٓا أَقْسَمْتُم مِّن قَبْلُ

لڠ فارا اوتوسان انطا اورا انا سيرا كابيه اغداكم ايكو سوڠ مفاه سيرا كابيه اغداكم سد دوروڠ

مَا لَكُم مِّن زَوَالٍ (٤٤) وَسَكَنتُمْ فِى مَسَٰكِنِ

اورا انا ايكو تتفا كدوى سيرا كابيه اكوى كيغسير لن مڠكون سيرا كابيه اغداكم فيرا ٢ فڠكونان

ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓا أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ

ووڠ ٢ كڠ فدا غانياياء الذين لڠ فيرا ٢ اواكى الذين لن ترڠ لا مرع سيرا كابيه افا حالى كو بيتي

ايةّ ٤٤ - هى محمدّ ! سيرا سوڤيا مدين ٢ ني فارا امنوصا بكال اناسيكصا
كڠ تكا مرع ديو يڠني (ديين اورا اكلم فدا ايمان) بيسوء يين دينا كڠ
مڠكونو ايكو ووس تكا، ووڠ ٢ كڠ فدا ظالم (كافر) ايكو فدا متور:
دوه ڤڠيران كولا ! كولا ڤوون سوفدوس ڤنجڠان كرصا غوندو
راكى كفوتوسان داتڠ كولا وونتن اڠ وقدال اڠكڠ سكبا ف
كيما وون. كولا بادى نمباداني اجاءن ڤنجڠان. لن كولا بادى انديريكاكى
اتوسان ٢ ڤنجڠان. نولي دى واغسولى دينيڠ ملائكة: سيرا كابيه
نليكا اڠ دنيا راء ووس فدا سومفاه ٢ اورا بكال كبيغسير سڠكيڠ
دنيا نوجو مرع اوريف اڠ دنيا.

فعلنا بهم وضربنا لكم الامثال (٤٥) وقد مكروا

اكاوى اغسن كماوان الذين ظلموا لن نراغ ٢ غاكى اغسن وراغ سيرا كبيه اغ رفيا ٢ تفا تلادا لنعن ٢ فدا نيفو كفار مكه

مكرهم وعند الله مكرهم وان كان مكرهم

كماوان تيفونى كفار مكه لن ايكو تنتو اغدالم غرسانى الله ايكو تيفونى كفار مكه لن اورا انا افا تيفونى كفار مكه

لتزول منه الجبال (٤٦) فلا تحسبن الله

ايكو بيصا بيصا كيغ سيره سغكغ مكه افا فير ٢ كونوغ مغغ اجا يبا سيرا اغ الله

---

اية ٤٥ - نليكا سيرا كبيه اغ دنيارا ء فدا مغكون انا اغ فغكونانى ووغكغ فدا ظالم ٢ تكسى او ريف كيا او ريفى ووغ ٢ كغ ظالم (امباه براهلا) لن سيرا كبيه ووس فدا وروه كنظى جلاس كيا افا تينداءن اغسن كرو ووغ ٢ كغ ظالم. لن اغسن ووس نراغاكى ماچم ٢ تفا تلادا واغ سيرا كبيه.

اية ٤٦ - ووغ كافر مكة ايكو فدا نيفو كغ ممن بغتت واغ كنجغ نبي صلى الله عليه وسلم لن تيفونى ايكو انا اغ غرسانى الله (اورا ايلاغ) نغيغ تيفونى ايكو اورا بكال بيصا يغكريهاكى كونوغ.

---

كت ٤٦ - تيفونى ووغ كافر مكة يا ايكو رنچانانى ووغ كافر مكة ارف نهان (امبوونى) كنجغ نبي صلى الله عليه وسلم اتوا غنتوءاكى كنجغ نبي سقيكغ

مُخْلِفَ وَعْدِهٖ رُسُلَهٗ ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ

اَعْلَكُ نُولِيَانِي جَانْجِيْنِي اَللهْ رَاعْ فِيْرَا٢ اُتُوسَانِي اَللهْ سَتُهُوْنِي اَللهْ اِيكُوْ ذَاتْ كَعْ مَنَاعْ

ذُو انْتِقَامٍ (٤٧) يَوْمَ تُبَدَّلُ الْاَرْضُ غَيْرَ الْاَرْضِ

كَعْ اَنْدُووِيْنِي تِنْدَا كَانْ بِيْكِهْ اِعْدَالَمْ دِيْنَانِي دِيْ كَنْتِي اَفَابُوْمِي حَالِيْ لِيَانِي بُوْمِي لَانْ كَوْ

وَالسَّمٰوٰتُ وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ (٤٨)

لَنْ فِيْرَا٢ لِعِيْتْ لَنْ فَدَا غِيْدِيْعْ سَفَا كَبِيْهْ مَخْلُوْقْ مَرَاعْ اَللهْ كَعْ سِجِيْ كَعْ مُوْرْبَا مَهْصَا

---

ايه ٤٧ - سِيْرَا هِيْ مُحَمَّدْ! اَجَا اَنْدُووِيْنِي فِيْكَانَا يَيِنْ اَللهْ اِيكُوْ نُولِيَانِي جَانْجِيْ كَعْ دِيْ جَانْجِيْكَاكِيْ مَرَاعْ فَارَا اُتُوسَانِي. عَرْتِيْيَا! اَللهْ تَعَالٰى اِيكُوْ ذَاتْ كَعْ مَنَاعْ تُوْرْ بِيْصَا مَكْصَاءَاكِيْ اَفَا كَعْ دَادِيْ كَرْسَانِيْ.

ايه ٤٨ - هِيْ مُحَمَّدْ! سِيْرَا تَرَاغَاكِيْ، يَيِنْ بِيْسُوءْ اَنَا دِيْنَا كَعْ اِعْ دِيْنَا اِيكُوْ بُوْمِي بَكَالْ دِيْ كَنْتِي بُوْمِي لِيَا، لَنْ سَمُوْنُو اُوْكَا لَغِيْتْ، اُوْكَا بَكَالْ دِيْ كَنْتِي، لَنْ كَبِيْهْ مَنُوصَا، جِنْ، شَيْطَانْ، مَلَائِكَةْ، فَدَا غِيْدِيْعْ كَرَانَا اَرَقْ غَادَفْ اِعْ غَرْسَانِي اَللهْ. اَللهْ كَعْ نَامُوعْ سِجِيْ كَعْ بِيْصَا مَكْصَاءَاكِيْ اَفَاكَعْ دِيْ كَرْسَاءَاكِيْ.

---

مَكَّةْ اَتُوْ اَمَا تِيْنِيْ كَنْجِعْ نَبِيْ. كَعْ دِيْ كَارْفَاكِيْ اَلْجِبَالْ اِيكِيْ سَرِيْعَةْ اِسْلَامْ. دَادِيْ اَرْتِيْنِيْ: نِيْفُوْنِيْ بُوْوَعْ٢ كَافِرْ اِيكُوْ اُوْرَا بِيْصَا اَغْكِيْغْشِيْرْ اَكِيْ شَرِيْعَةْ اِسْلَامْ كَعْ دِيْ كَاوَا دِيْنِيْعْ كَنْجِعْ نَبِيْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ.

وَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِيْنَ فِى الْاَصْفَادِ ﴿٤٩﴾

لن وروه سيرا محمد ارغ وو غڠ فدا لچوت اغدا كم ديناني قيامة اڠكڠ دين تاكيني اغدا كم فيرا٢ رانتى

سَرَابِيْلُهُمْ مِّنْ قَطِرَانٍ وَّتَغْشٰى وُجُوْهَهُمُ

اتوى فيرا٢ كلامبيني مجرمين ايكو سڠكڠ تير لن نوتوغكيني ارغ فيرا٢ راهيني مجرمين

النَّارُ ﴿٥٠﴾ لِيَجْزِىَ اللّٰهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۗ

افا كيني دراغفون امبالس سفا الله ارغ سبن٢ اواك٢ان كڠوان فمبالسانى ارغ ما رغكڠ غلاكوني اغ نفس

اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿٥١﴾ هٰذَا بَلٰغٌ لِّلنَّاسِ

سڠهتوني الله ايكو ذات كڠ ريكاة همريكساء رده اتوى ايكو قرآن ايكو فينوتور وارغ منوصا

---

اية ٤٩-٥٠- سيرا هى محمد! بكال فيرصا وو ڠكڠ فدا لاچوت ارغ دنيا، انا ارغ دينا قيامة ايكو دى كاندىڠاكى كرو شيطان انا ارغ رانتى وسى، فڠاڠكوني سڠكڠ تير، لن راهيني دى توغكىي كڠنى

اية ٥١- كبيه مخلوق فدا ڠيديڠ ارغ محشر ايكو، الله فڠولوا امبالس سبن٢ اواك٢ان كنطي فمبالساني عمل كڠ دى لكوني. ڠرتيا! الله تعالى ايكو ذات كڠ ريكاة فمريكساءاني.

---

كت ٤٨- دينا ايكى يا ايكو دينا كڠ دى سبوت دينا قيامة. بوميني دى ارانى بومى محشر، بومى كڠ اورا انا كونوڠ اتوا فوند وڠى لن اورا انا جورانغ اتوا تناه لدوڠ، لن اورا انا ميڠمباڠ ميڠكوڤ نڠيڠ راتا فوتيه ممفلاء،

وَلِيُنذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ

لن دراڤون / دين ودين ڠ٢ / كلوكن وان / لن دراڤون ڤيڠتا / ڤدا وروه / سڤا منوصا / اڠ ڤمسطيني / اتوي الله / ايكو ڤڠيران

وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ (٥٢)

كڠ ايجي / لن دراڤون / نوموا ڤيتوتور / سڤا فيرا / ووڠكڠ انڊووني / عقل كڠ / سمڤورنا

اية ٥٢ - كتاب قران ايكو ڤيتوتور كڠ كودو دي تڠكاءاكي مراڠ كبيه منوصا، لن سوڤيا منوصا دي ودين٢ ني كنطي كتاب قران ايكي لن سوڤيا فارا منوصا ڤدا وروه يين الله ايكو ڤڠيران كڠ ناموڠ سجي لن سوڤيا ووڠ٢ كڠ سمڤورنا عقلي ڤدا كلم نوموا ڤيتوتوري كتاب القرآن .

اورا انا تاندوران اورا انا سكارا اورا انا كالي اتوا باڤو .
اية لوروايكي ڠيليڠاكي مراڠ كيطا كبيه سوڤيا ڤدا ڠاتي٢ انا راڠ اڠكوناءاكي وقت اوريف لن سوڤيا ايليڠ افا كڠ بكال دادي نصيبي اوا ئي انا اڠ آخرة .

والله اعلم

والحمد لله رب العالمين

# تنبيه

كڠ دي سبوت اولوا الألباب يا ايكو ووڠ كڠ سائيكي كڠ دي سبوت
ووڠ انتليك مسلم. نڠيڠ ناما انتليك مسلم زمن سائيكي ايكو اورا چوچوك
كرو انتليك مسلم كڠ انا اڠ قرآن. انتليك مسلم يا ايكو كڠ كسبوت انا اڠ
سورة رعد اية ٣٠، ٣١، ٣٢ يا ايكو مسلم كڠ يوكو في كستكوفاني عبادة لن
طاعة مارڠ الله اورا اڠروساء جانجيني، نفوڠ افا بهي كڠ دي فرينتهاكي دينيڠ الله
سوفيا دي تفوڠ تكسي ڠمباڠاكي لن نيڠكاتاكي ايماني، اخلاق كڠ
بكوس، عبادهي لن عملي. لن ودي فقيراني لن ودي دينا نخ
ففي كساءان، فادا صبر كرانا سوفيا اوليه رضاني الله. فدا
ابجنڠاكي صلاة، لن بكلم صدقة سر لن علانية. لن فدا نولاء ايليكي
ووڠ ليا كنطي لكو بكوس. سوڠكا ايكو يين انا ووڠ ڠاكو
انتليك مسلم نڠيڠ اورا اندوويني چيري ٢ كڠ كسبوت
ايكي اجا كسو سودي تريما.

والله ولي التوفيق

سُورَةُ الْحِجْرِ مَكِّيَّةٌ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ آيَةً

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

الٓرٰ قف تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ وَقُرْاٰنٍ مُّبِينٍ (١)

اِتُوِى اِيَهْ شْكِعْ اَنِ اِيْكِ سُورَه اِيكُوفِيرُ اِيتِى كِتَابُ لَنَا قُرآن رِكَ نَاغَاكِ لَكُوبِيرَه لَنْ لَكُوكِعْ سَالَه

سُورَةُ اِيكِى اَرَانْ سُورَةِ حِجِرْ. دِى اَرَانِى سُورَةِ حِجِرْ كَرَانَا سُورَةُ اِيكِى بَكَالَ نُوتُورْ رِوَايَتِى فَنْدُودُوكْ حِجِرْ يَا اِيكُوجُورَاغْ انْتَرَانِى مَدِينَةُ لَنْ شَامْ. مَغْكُوبُورِى بَكَالُ اَنَا چَرِيتَانِى. سُورَةِ حِجِرْ اِيكِى عَوُرُونِى اَنَا اِغْ مَكَّةَ. اِيتِى اَنَا سَغَاغْ فُولُوه صَاغَا

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اَيَهْ كَعْ كَسَبُوتْ اَنَا اِغْ سُورَةْ حِجِرْ اِيكِى اِيكُو سَتَغَهْ سَغْكِعْ اَيَتِى كِتَابْ (اللَّوح المحفوظ) لَنَا اُوكَا اَيَه ٢ تِى كِتَابْ قُرآن كَعْ نَرَاغَاكِى لَكُوبَنَرْ لَنْ لَكُو كَعْ سَالَه.

كت ١ - دَادِى يَيِنْ اَرَفْ نَمْتُوه اَكَه لَكُو كَعْ بَنَرْ اَتَوَا لَكُو كَعْ سَالَه بِيصَهَا دِى كَوَلِيهْ اَنَا اِغْ كِتَابْ قُرآن اِيكِى.